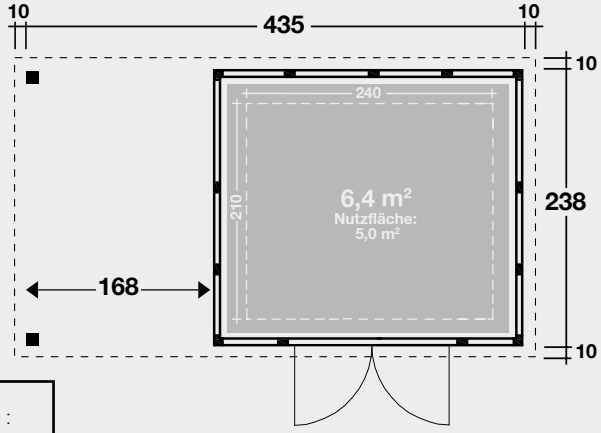
ELEGANTO 2724 mit Seitendach 170 cm links





Projet numéro / Project nummer / Project number / Projekt Nummer :

.....

QC-numéro / QC-nummer / QC-number / QC-Nummer :

.....

Couleur / Kleur / Colour / Farbe:

- ❑ Blanc, Wit, White, Weiß
- ❑ Gris clair, Licht grijs, Light grey, Lichtgrau
- ❑ Anthracite, Antraciet, Anthracite, Granitgrau
- ❑ Granulé, StoneCoat, StoneCoat, Dekorputz

Zubehör

- ❑ Fußboden
- ❑ Innenwand: **Innenwandpaket während des Hausaufbaus montieren. Nicht im Nachhinein montierbar!**
- ❑ Lochblech
- ❑ Bodenschwelle / Rampe
- ❑ Tauch einer Reihe in Rot

DONNéES TECHNIQUES / INSTRUCTIONS DE MONTAGE

TECHNISCHE GEGEVENS / MONTAGE HANDLEIDING

TECHNICAL DATA / ASSEMBLY INSTRUCTIONS

TECHNISCHE DATEN / MONTAGEANLEITUNG

WOLFF Finnhaus
www.finnhaus.de

Nous vous invitons à lire attentivement le présent mode d'emploi.
Vous y trouverez les caractéristiques techniques ainsi que toutes les informations utiles en vue d'un fonctionnement correct.
Les données techniques figurant dans cette publication peuvent être modifiées à tout moment et sans avis préalable et ce, pour des raisons techniques ou commerciales..

Wij nodigen u uit deze handleiding aandachtig te lezen.
Ze omvat de technische eigenschappen en alle nuttige informatie voor een correcte werking.
De technische gegevens in deze publicatie kunnen om technische of commerciële redenen op elk moment en zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

Please read this manual carefully.
It contains the technical properties and all the information required for correct operation.
The technical data in this publication is subject to change for technical and/or commercial reasons at any time and without notice.

Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch.
Sie enthält die technischen Eigenschaften und alle Informationen, die für einen korrekten Betrieb erforderlich sind.
Die in dieser Publikation enthaltenen technischen Daten können jederzeit ohne Vorankündigung aus technischen oder kommerziellen Gründen geändert werden.



Lisez bien l'ensemble du mode d'emploi avant de commencer à réaliser des travaux.

Lees de volledige handleiding voordat u begint met de werken uit te voeren.

Read the entire manual before you start working.

Lesen Sie vor Arbeitsbeginn die gesamte Anleitung.



L'utilisation de gants est obligatoire.

Het gebruik van handschoenen is verplicht.

The use of gloves is mandatory.

Das Tragen von Handschuhen ist Pflicht.



L'utilisation de lunettes de protection est obligatoire.

Het gebruik van een veiligheidsbril is verplicht.

The use of safety glasses is mandatory.

Das Tragen einer Sicherheitsbrille ist Pflicht.



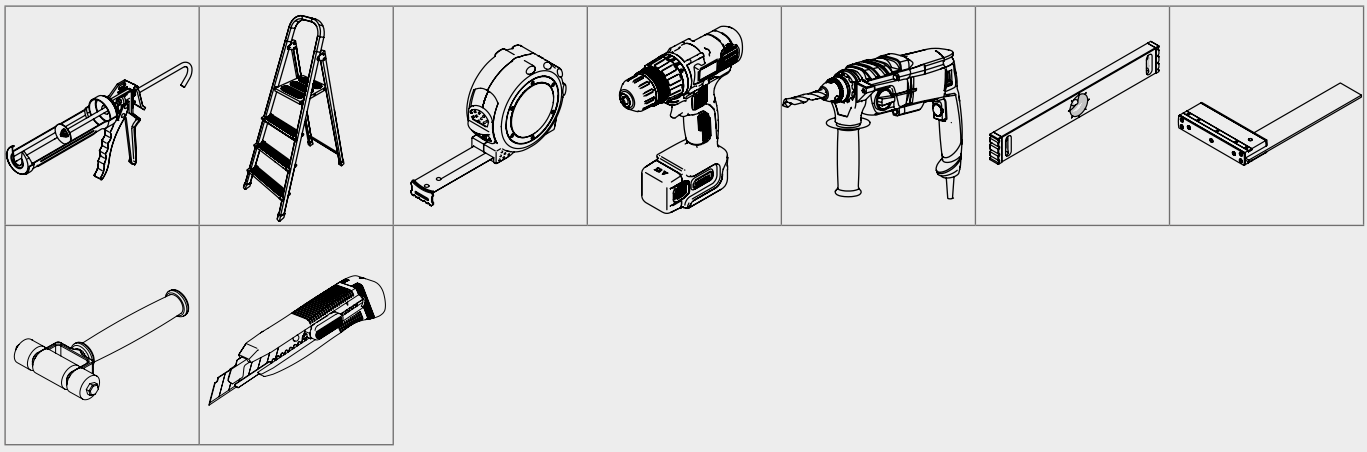
L'utilisation d'un casque de protection est obligatoire.

Het gebruik van een veiligheidshelm is verplicht.

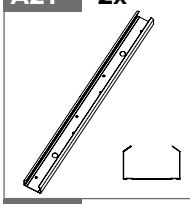
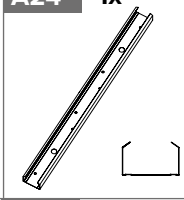
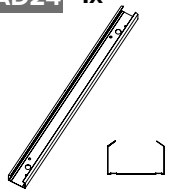
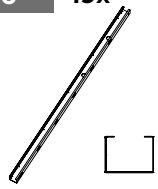
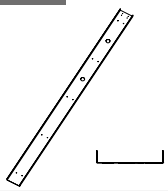
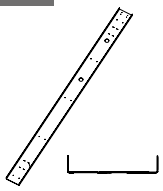
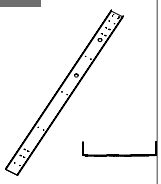
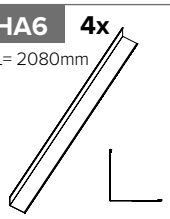
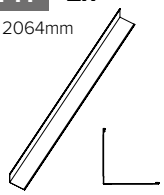
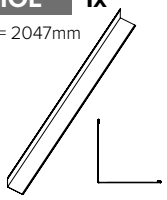
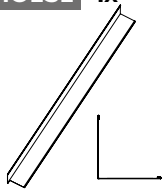
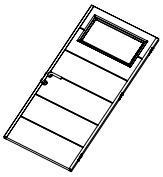
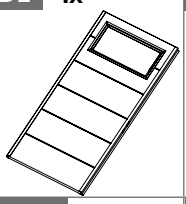
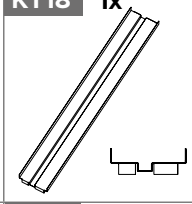
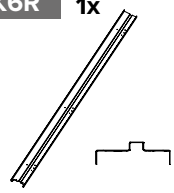
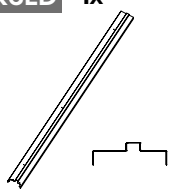
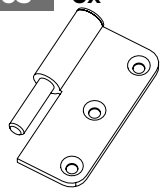
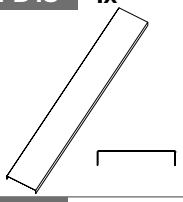
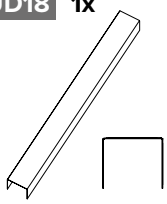
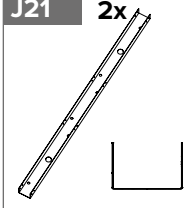
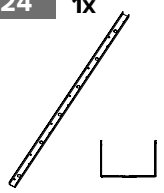
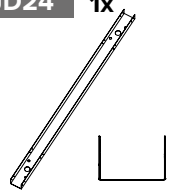
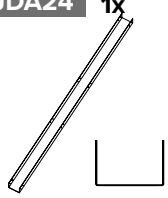
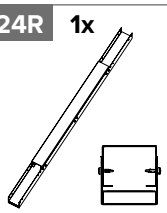
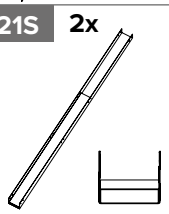
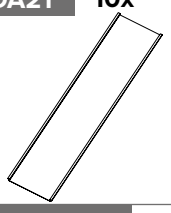
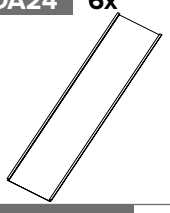
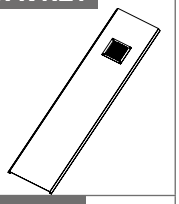
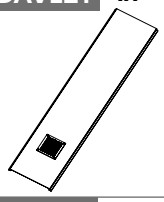
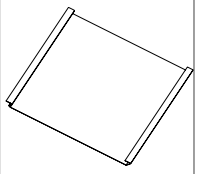
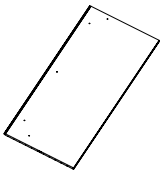
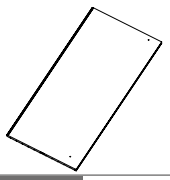
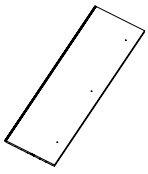
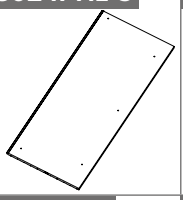
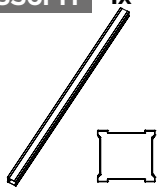
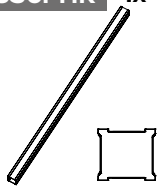
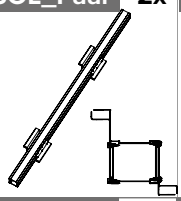
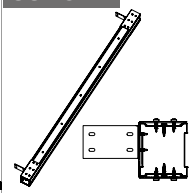
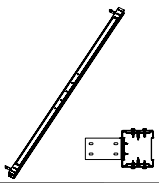
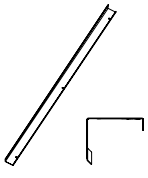
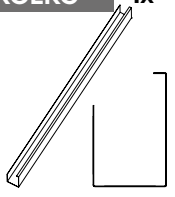
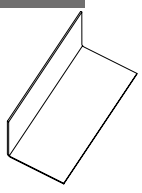
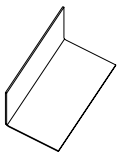
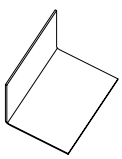
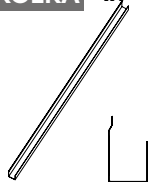
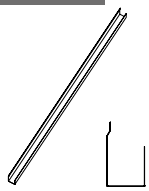
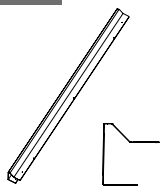
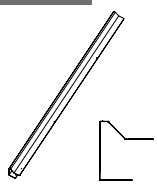
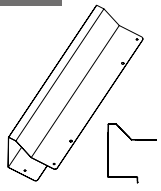
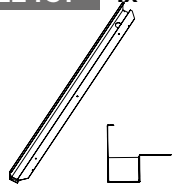
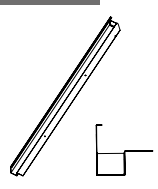
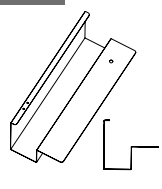
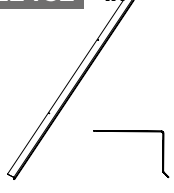
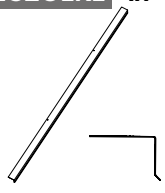
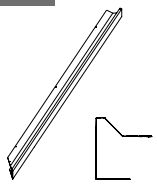
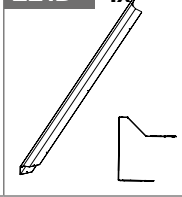
The use of a hard hat is mandatory.

Das Tragen eines Sicherheitshelms ist Pflicht.

Liste d'outils / Gereedschappenlijst / Tools List / Werkzeugliste

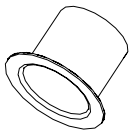
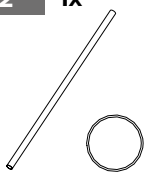
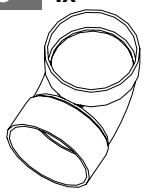
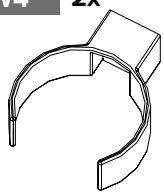
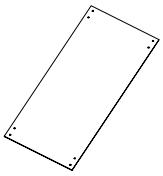
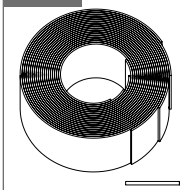
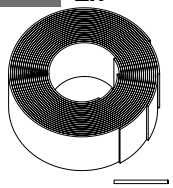
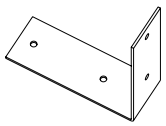
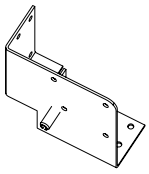
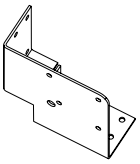
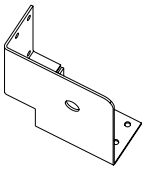
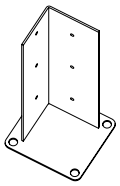
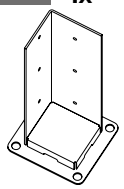
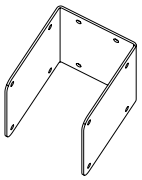
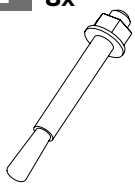
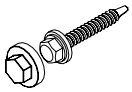
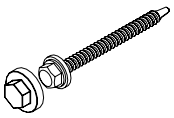
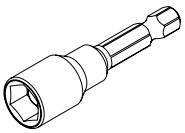
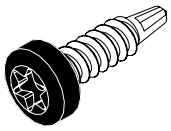
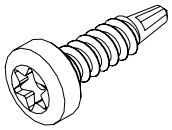
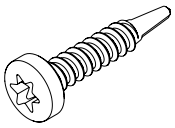
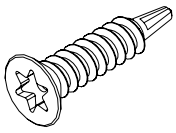
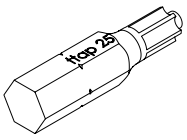
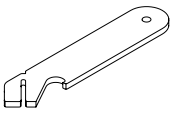
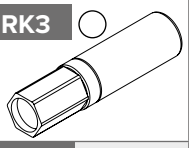
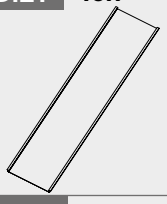
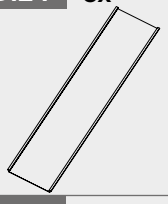
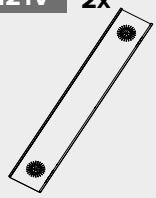
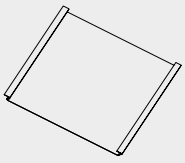
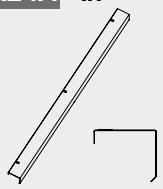
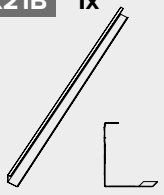
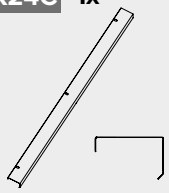
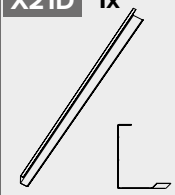
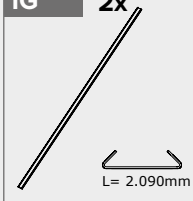
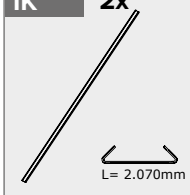
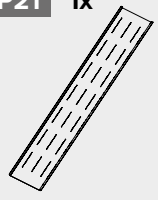
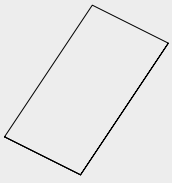
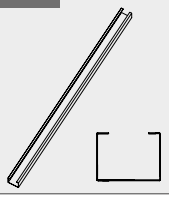
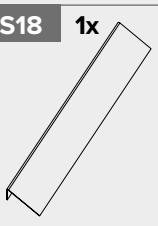
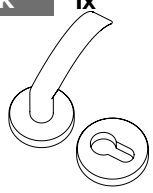


Liste des composants / Stukslijst / Partslist / Teileliste

A21 2x 	A24 1x 	AD24 1x 	B6 19x 	F6 6x 	FOL 1x 	FPH2 1x 
HA6 4x L= 2080mm 	HPH 2x L= 2064mm 	HOL 1x L= 2047mm 	HOLSL 1x 	DR 1x 	DL 1x 	KT18 1x 
K6R 1x 	K6LD 1x 	K6S 6x 	FD18 1x 	UD18 1x 	J21 2x 	J24 1x 
JD24 1x 	JDA24 1x 	J24R 1x 	J21S 2x 	DA21 10x 	DA24 6x 	DAVR21 1x 
DAVL21 1x 	DA03 12x 	3024PHL-1 1x 	3024PHL-3 1x 	3024PHL-4 1x 	3024PHL-5 1x 	SS6PH 1x 
SS6PHK 1x 	SOL_Paal 2x 	SSPOLK 2x 	SSP21 1x 	XPHL 1x 	XOLKC 1x 	L 90 X 4 2x 
L 75 X 4 1x 	L 55 X 4 1x 	XOLKA 1x 	XPHA-21 1x 	Z24A 1x 	ZAOLKL 1x 	ZAV 1x 
Z24C1 1x 	ZC1OLKL 1x 	ZCVL 1x 	Z24C2 1x 	ZC2OLKL 1x 	Z21B 1x 	Z21D 1x 

option / optie / option / Option

Liste des composants / Stukslijst / Partslist / Teileliste

W1 1x 	W2 1x 	W3 1x 	W4 2x 	WP30 2x 	M21 2x 	M24 2x 
CP05 8x 	CP01 2x 	CP02g 2x 	CP02i 4x 	CP15 1x 	CP16 1x 	SPB6 4x 
M12 8x 	BZ30 12x 	BZ75 20x 	TOOL1 1x 	SD18BL 40x 	SD18 400x 	SD25 2x 
SD16D 18x 	TOOL2 2x 	TOOL3 1x 	RK1 1x RK2 RK3 	AB-5 5x 	DI21 10x 	DI24 6x 
DI21V 2x 	DI030 12x 	X24A 1x 	X21B 1x 	X24C 1x 	X21D 1x 	IG 2x 
IK 2x 	PP21 1x 	TP2724 3x 	BF21 7x 	OS18 1x 	DK 1x 	

Finnhaus
www.finnhaus.de



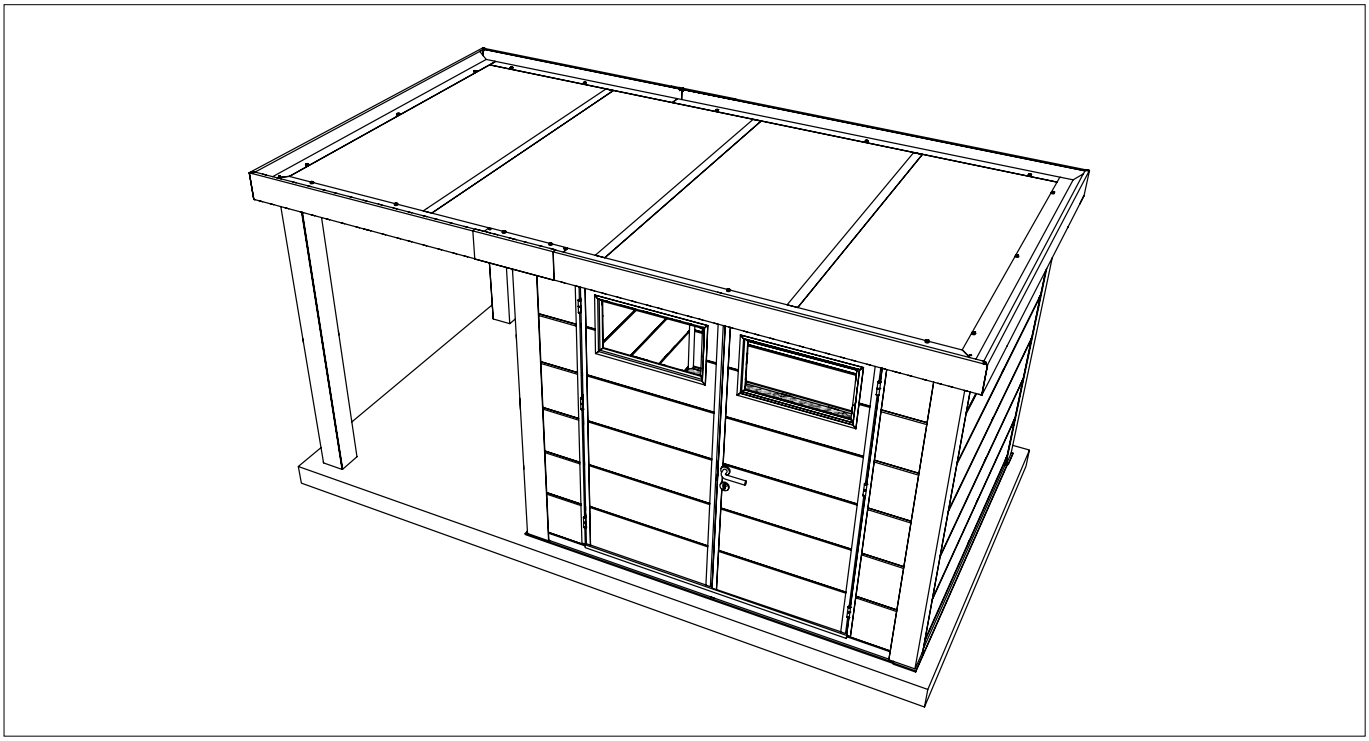
Fundament

- Le sol doit être **plat et de niveau**. Le sol doit être réalisé pour permettre une fixation adéquate de l'abris de jardin.
- De vloer moet **vlak en waterpas** zijn. De vloer moet gemaakt worden zodat de bevestiging van het tuinhuis wel mogelijk is.
- The floor must be **flat and leve** . The floor must be made in such a way that it is possible to fix the garden house.
- Der Aufbauort muss eine **flach , geschlossene und in Waage liegende Bodemplatte** aufzeigen. Die Bodenplatte muss so beschaffen sein, das eine mechanische Befestigung von dem Eleganto erfolgen kann.

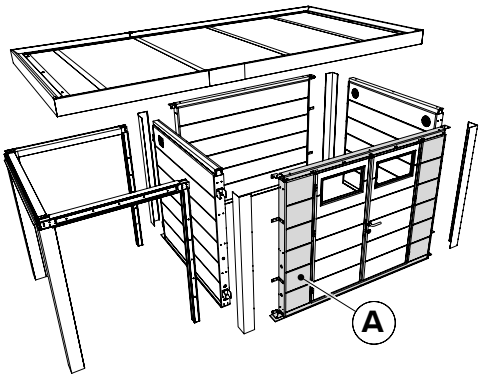
PS

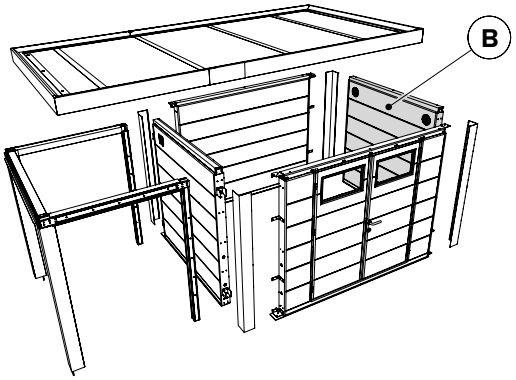
- L'abris de jardin doit être centrée sur la dalle de béton.
- Het tuinhuis moet gecentreerd geplaatst worden op het fundament.
- The garden house must be centered on the foundation.
- Das Gartenhaus muss auf dem Fundament zentriert sein.

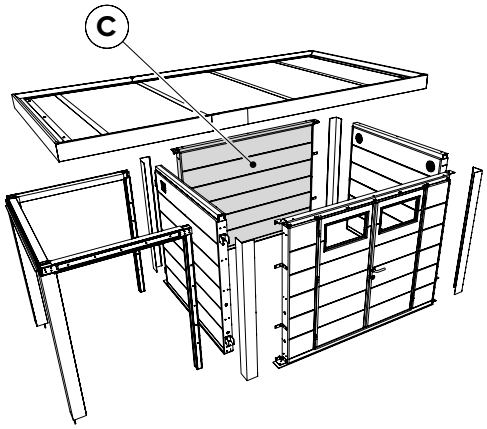
Tous les éléments / Alle elementen / All elements / Alle Elemente

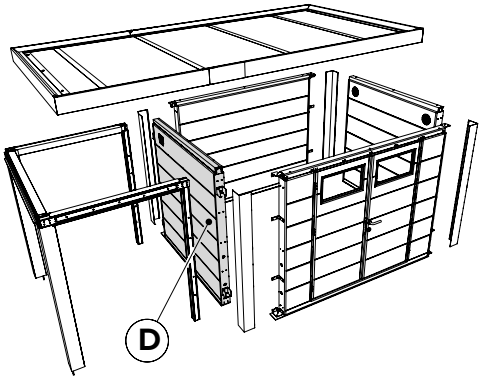


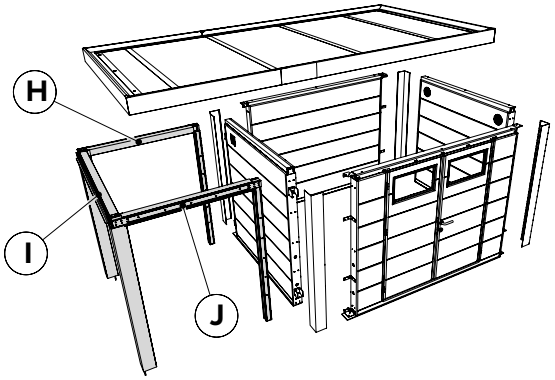
Composition / Compositie / Composition / Zusammensetzung

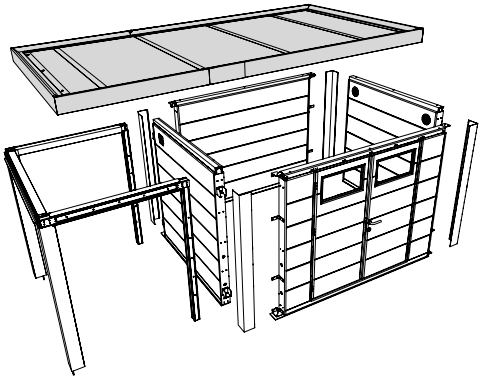


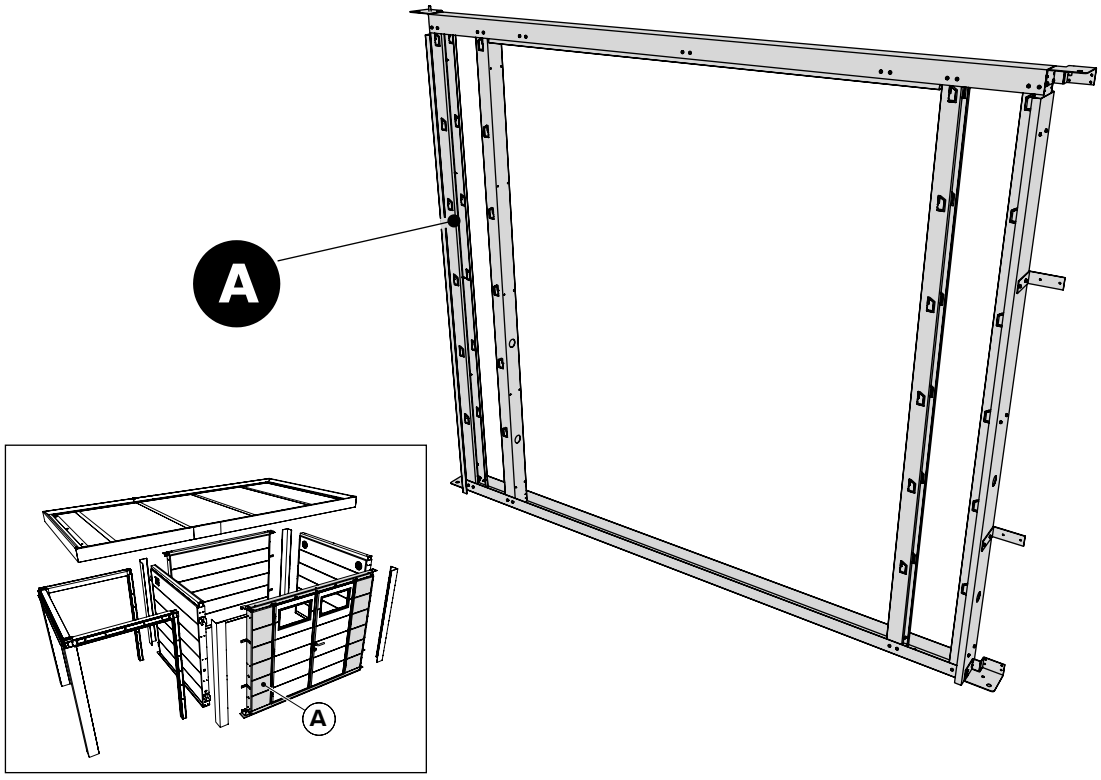




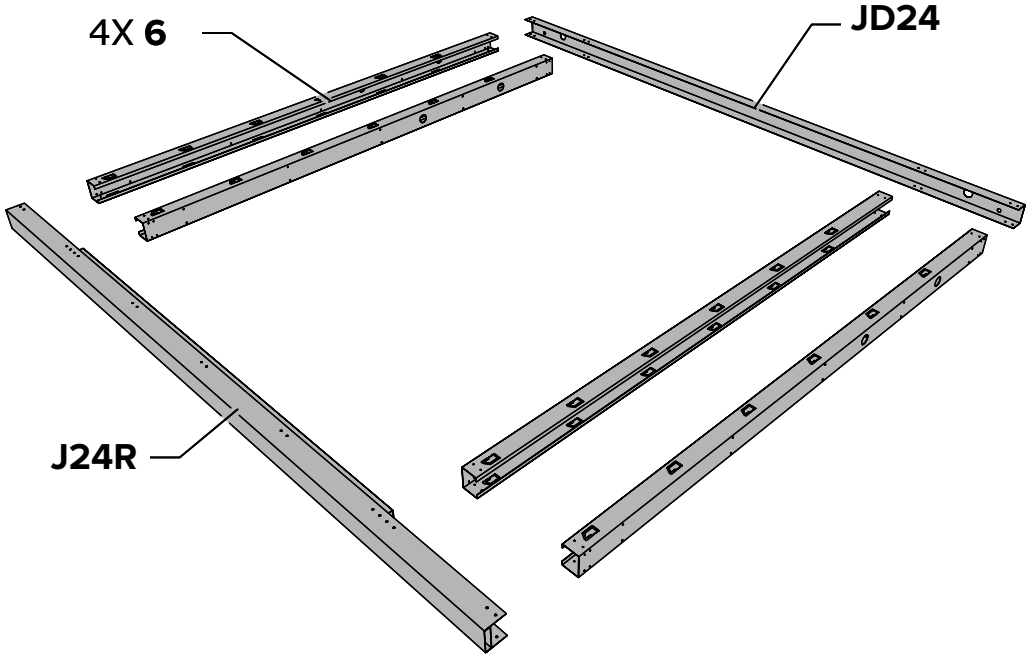






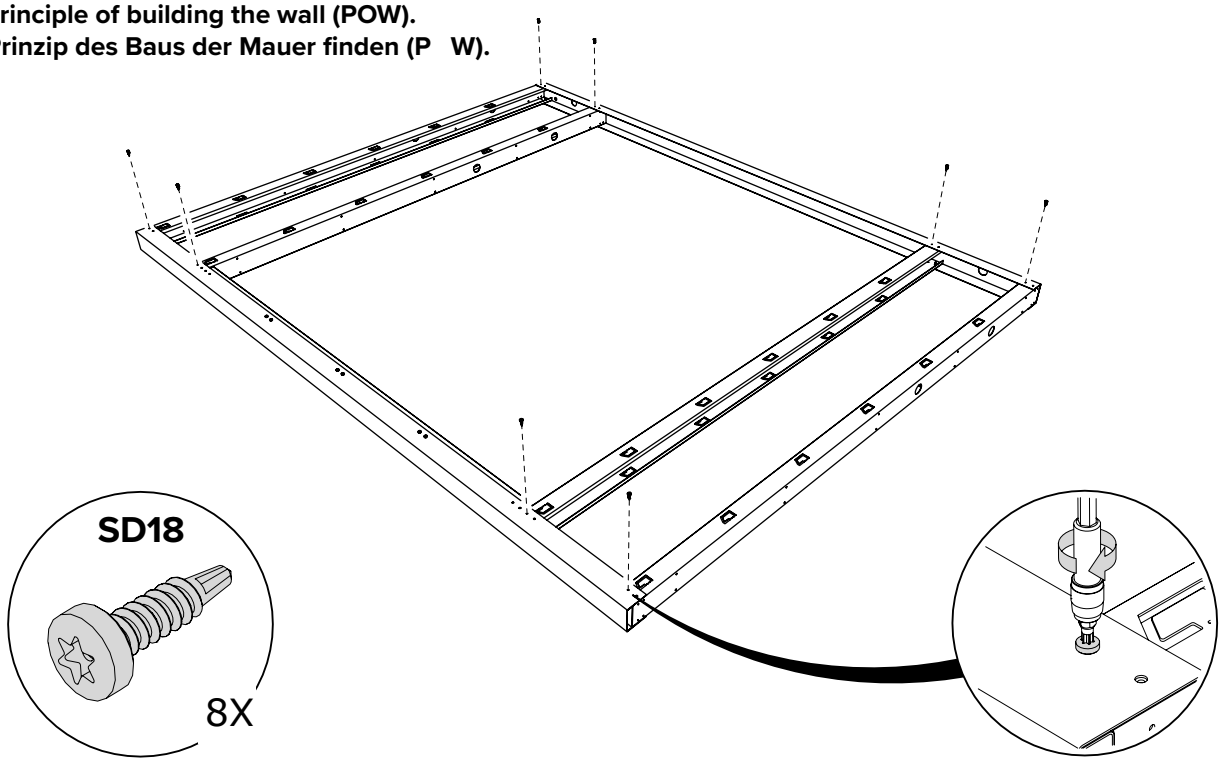


A	Paroi / Wand / Wall / Wand



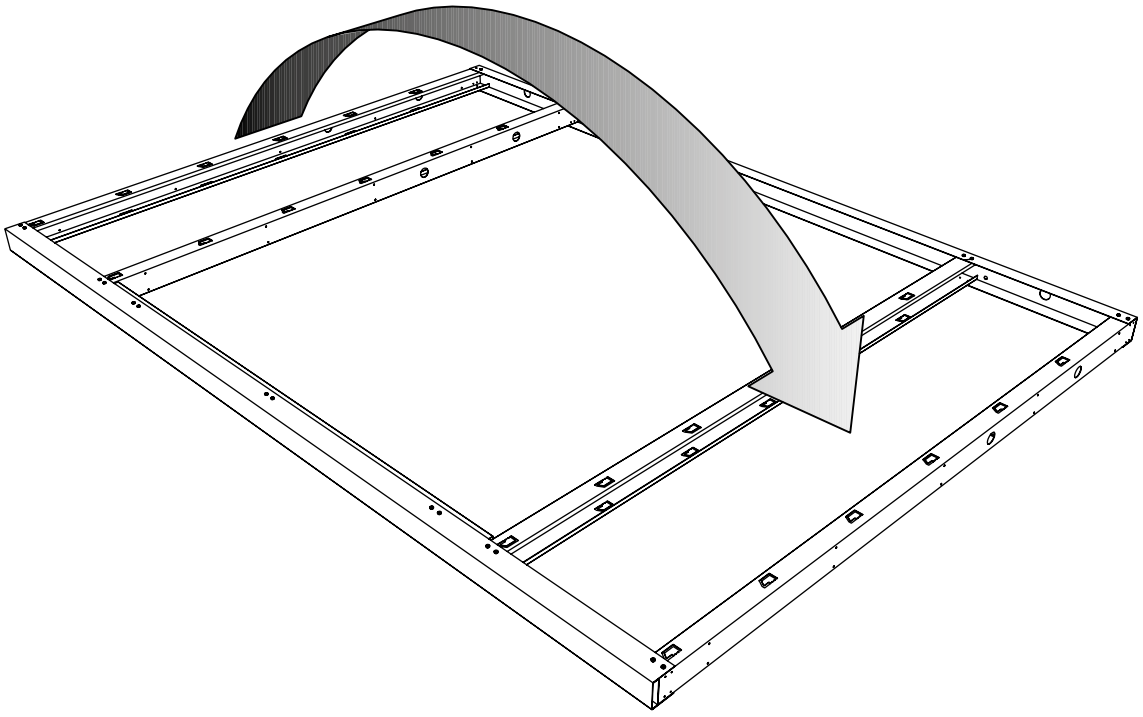
A	Paroi / Wand / Wall / Wand

Le principe de la construction du mur (POW).
Het principe van de opbouw van de wand (POW).
The principle of building the wall (POW).
Das Prinzip des Baus der Mauer finden (P W).

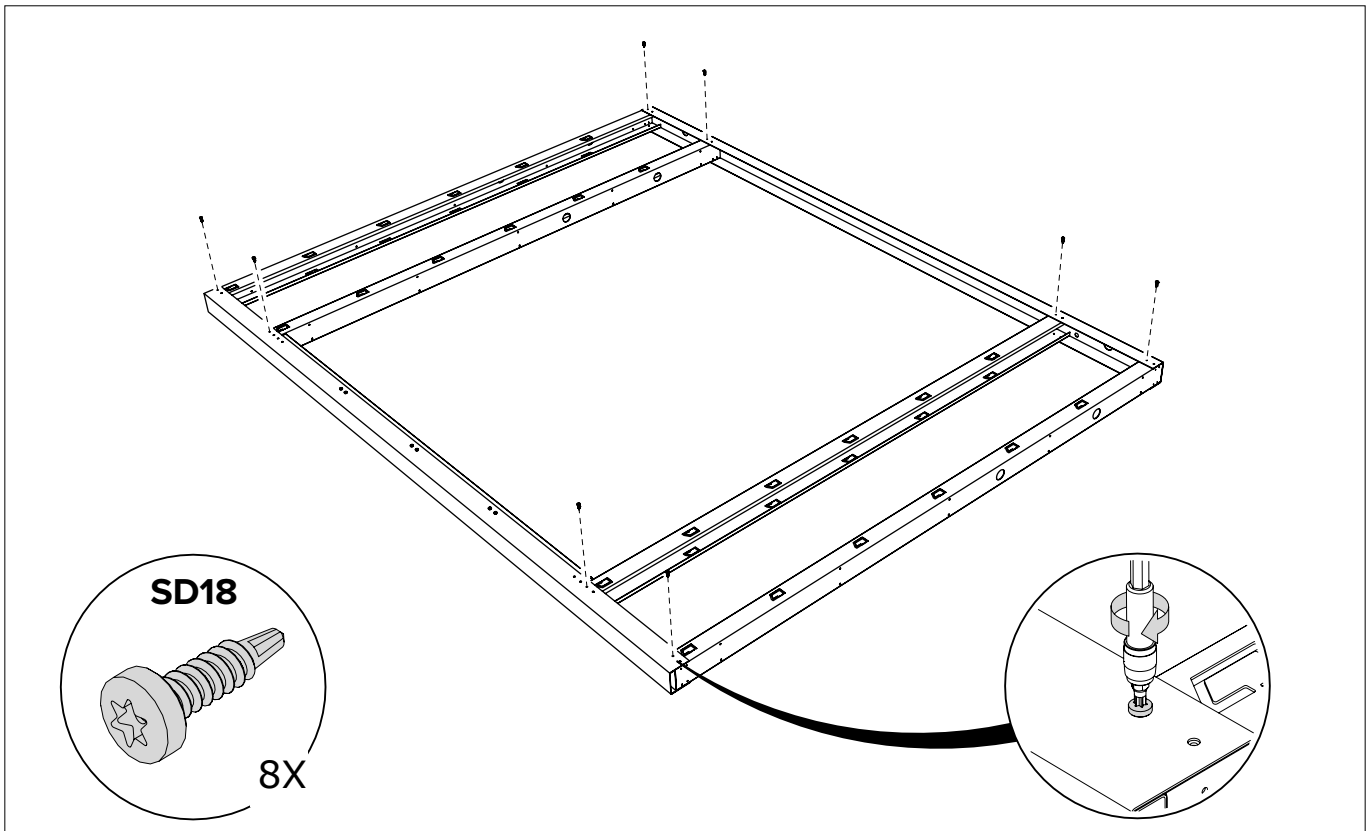


A	**Paroi / Wand / Wall / Wand**	**POW**

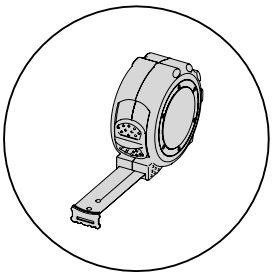
Tourner encadrement / Kader omdraaien / Turn Frame / Rahmen umdrehen



A	**Paroi / Wand / Wall / Wand**	**POW**

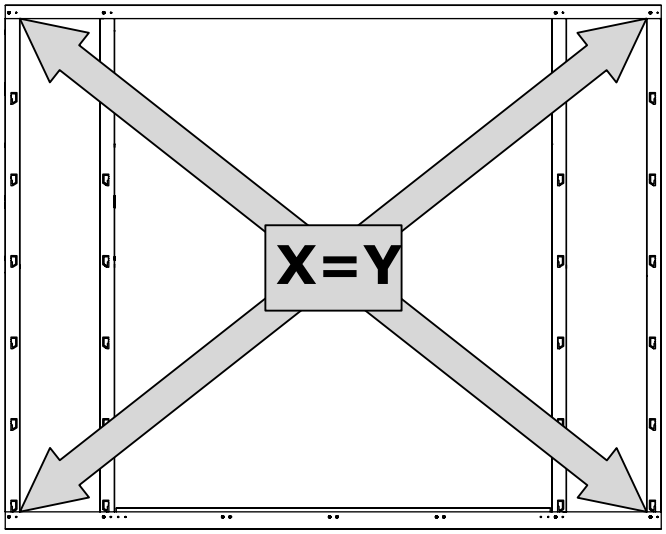


A	Paroi / Wand / Wall / Wand	POW

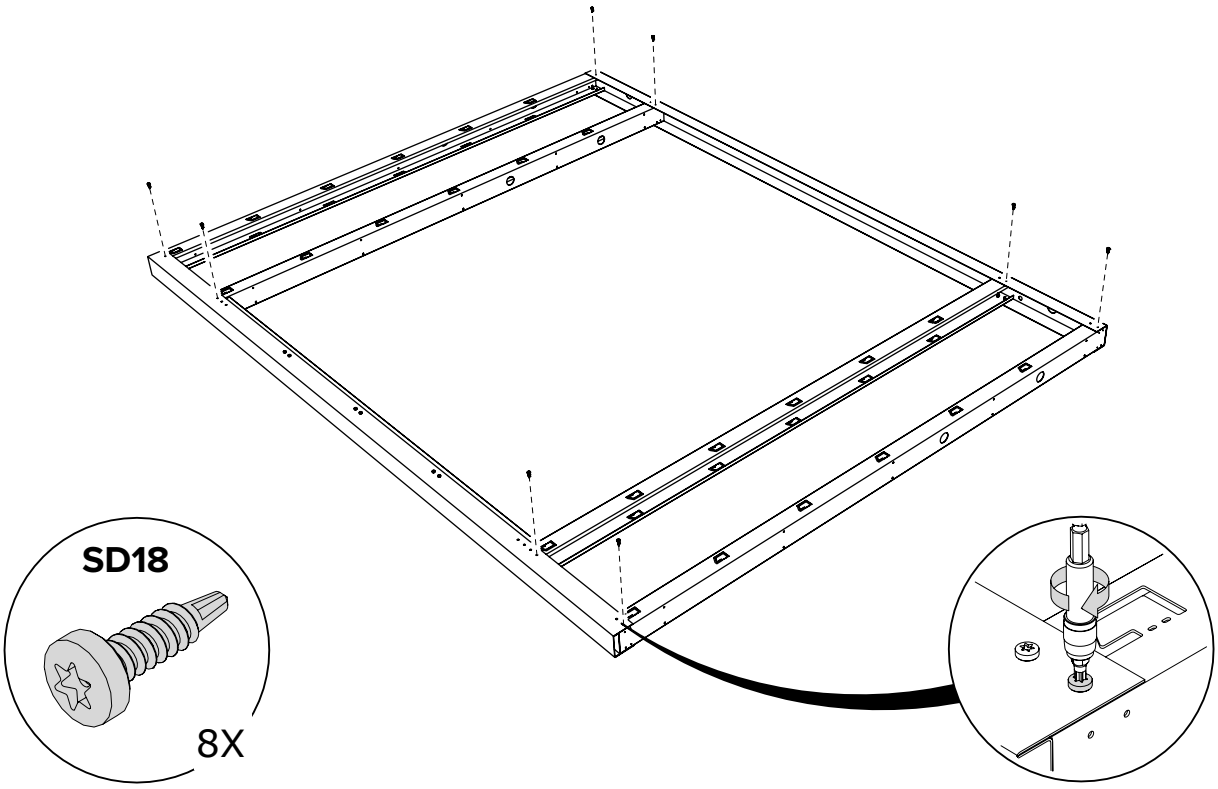






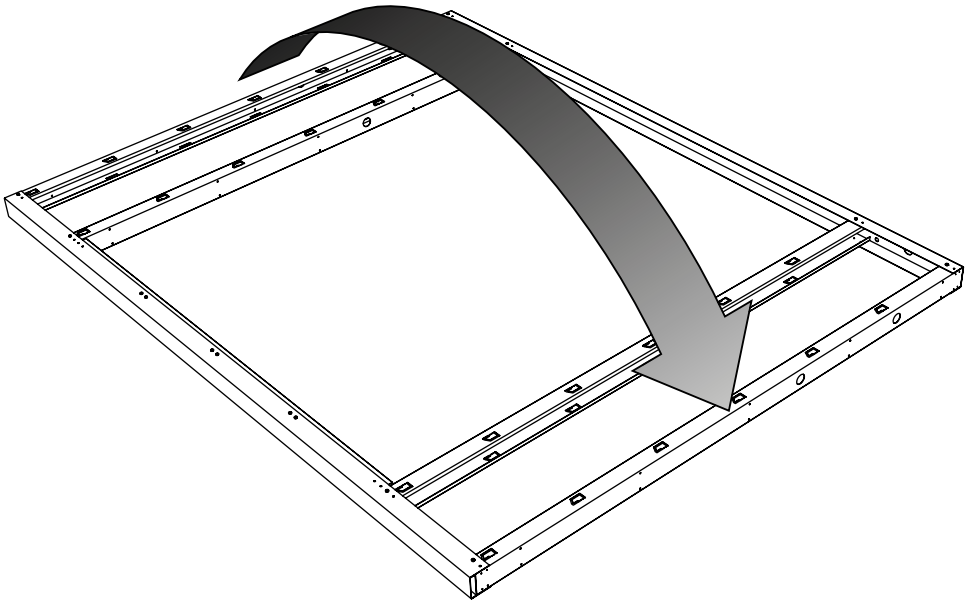


A	Paroi / Wand / Wall / Wand	POW

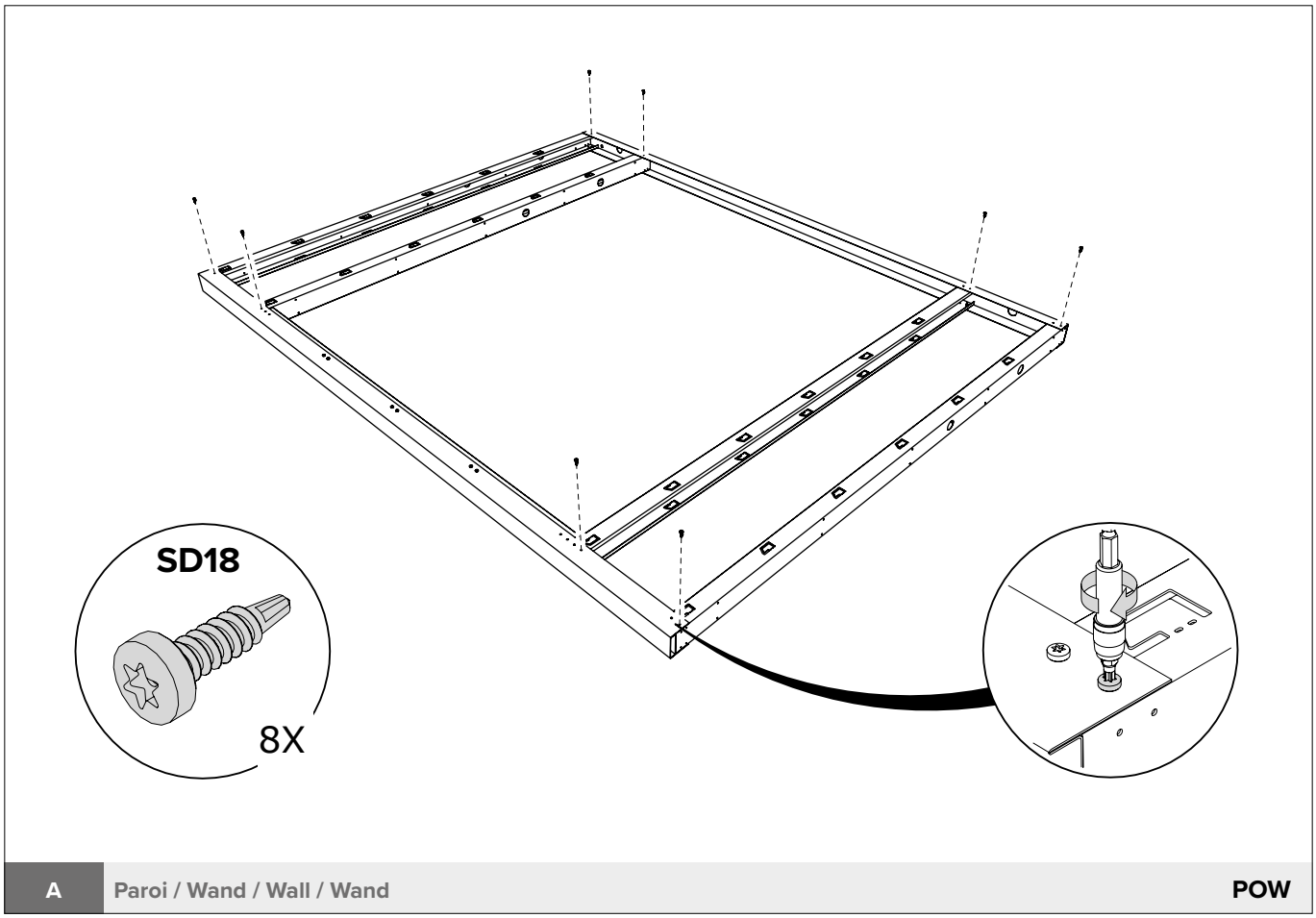


A	Paroi / Wand / Wall / Wand	POW

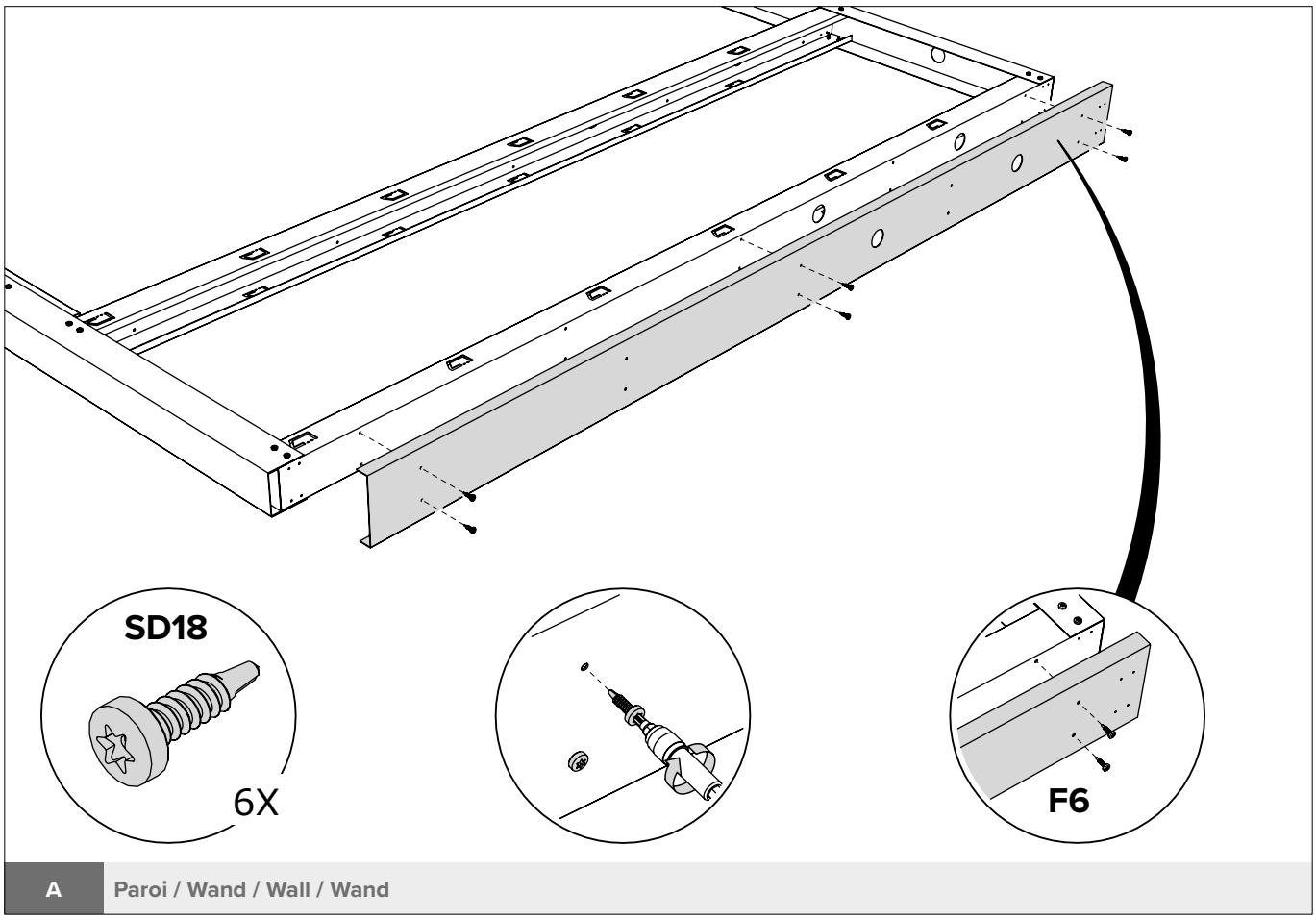
Tourner encadrement / Kader omdraaien / Turn Frame / Rahmen umdrehen



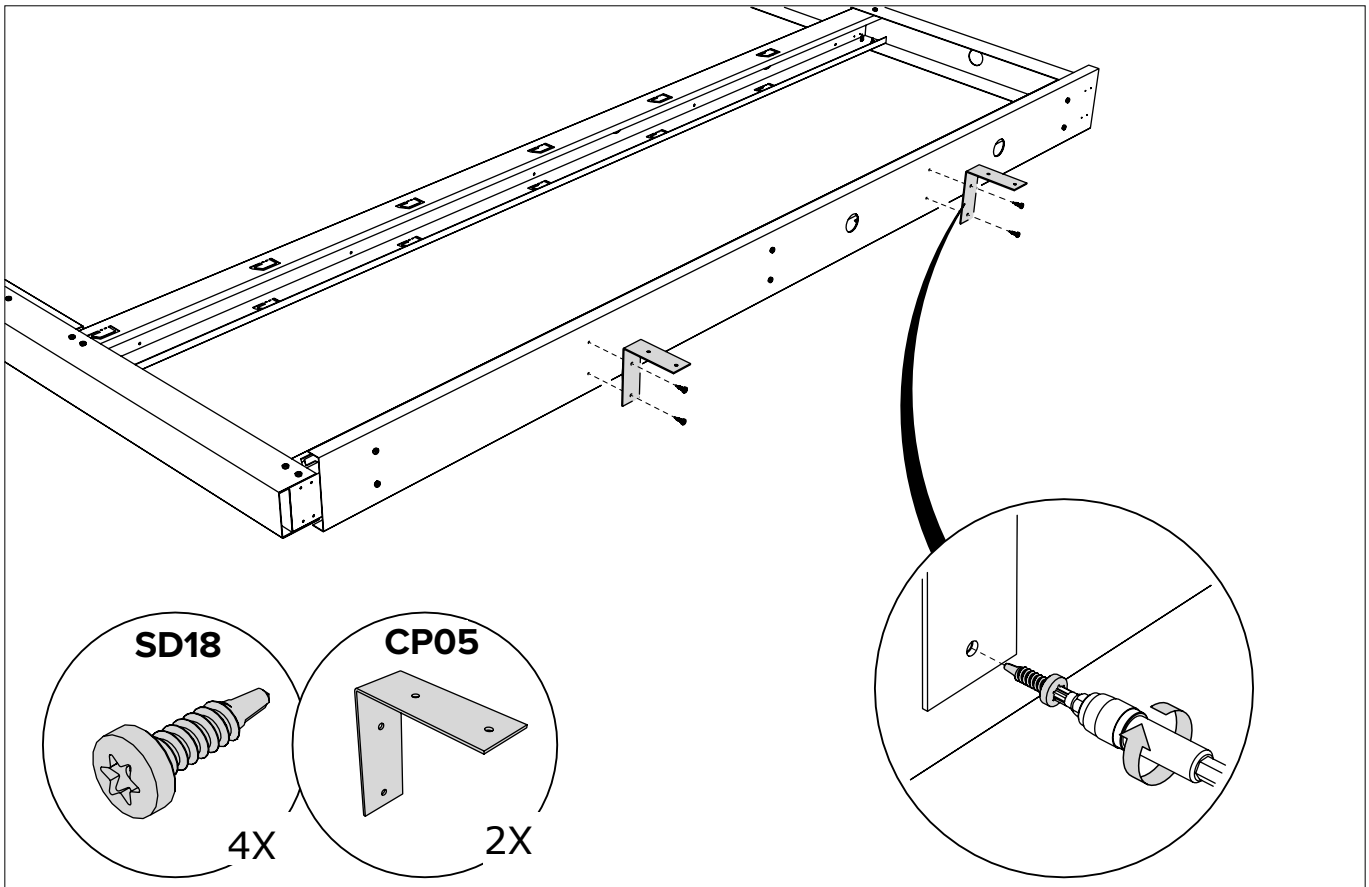
A	Paroi / Wand / Wall / Wand	POW



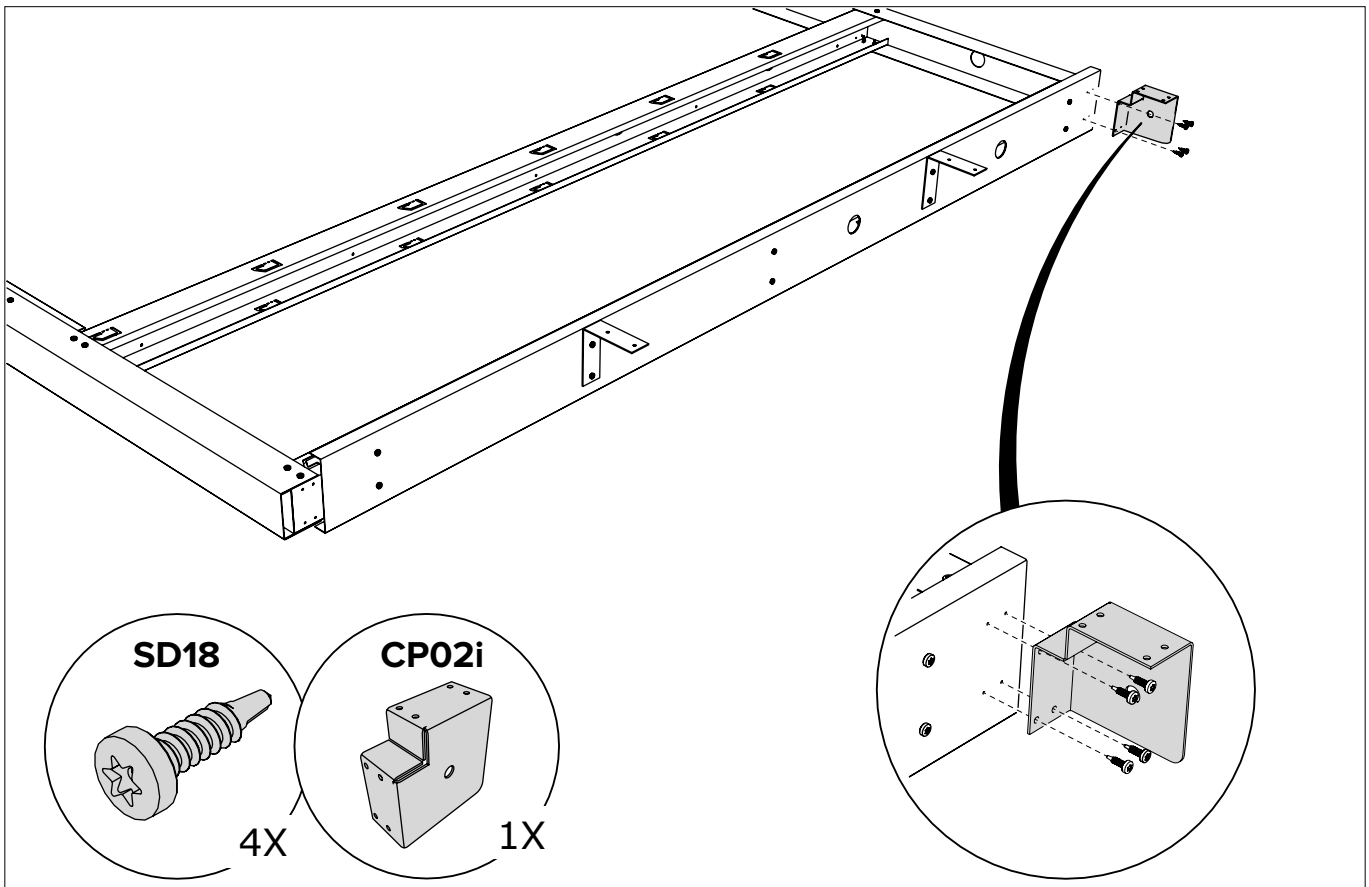
A Paroi / Wand / Wall / Wand



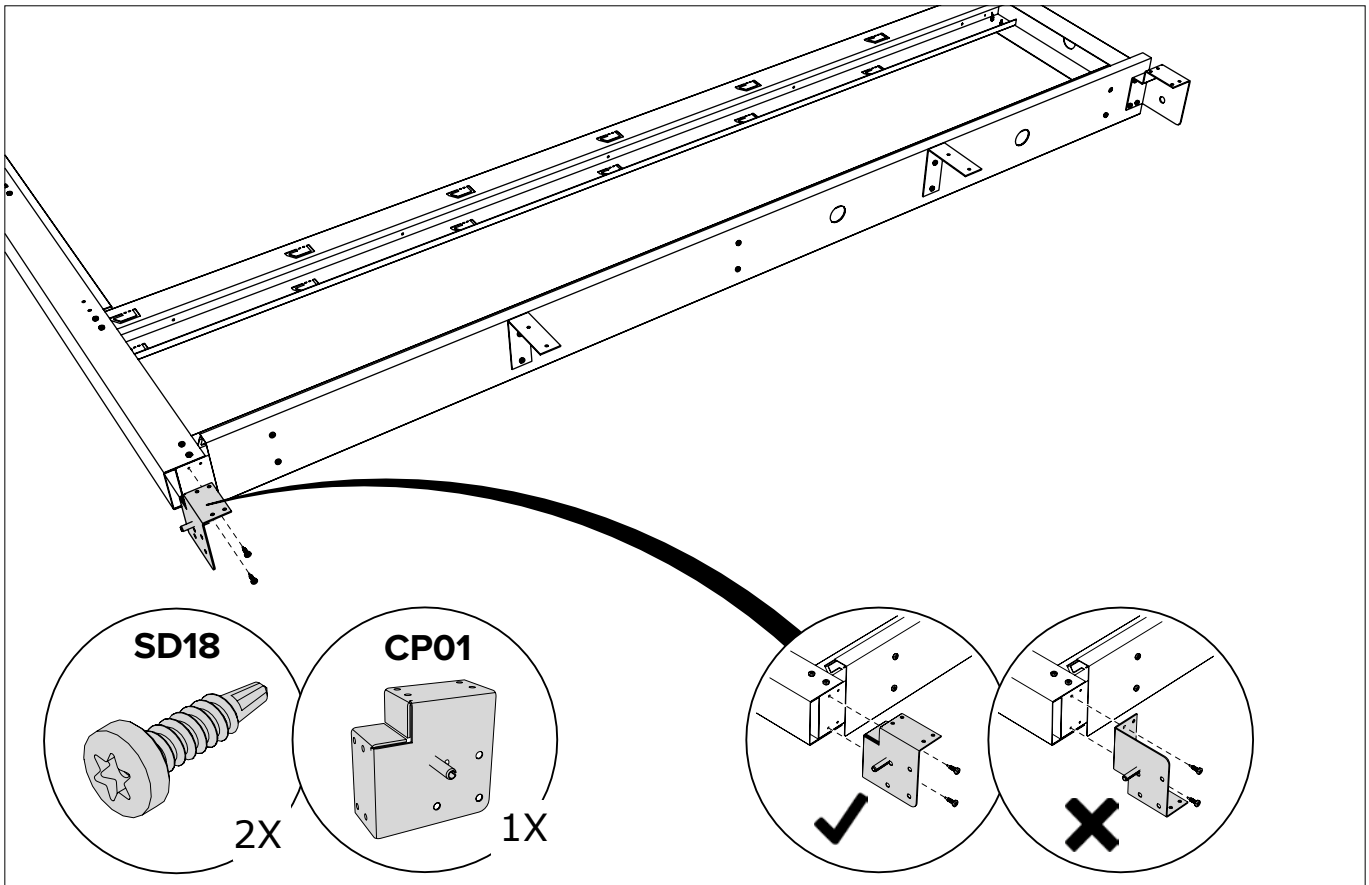
A Paroi / Wand / Wall / Wand



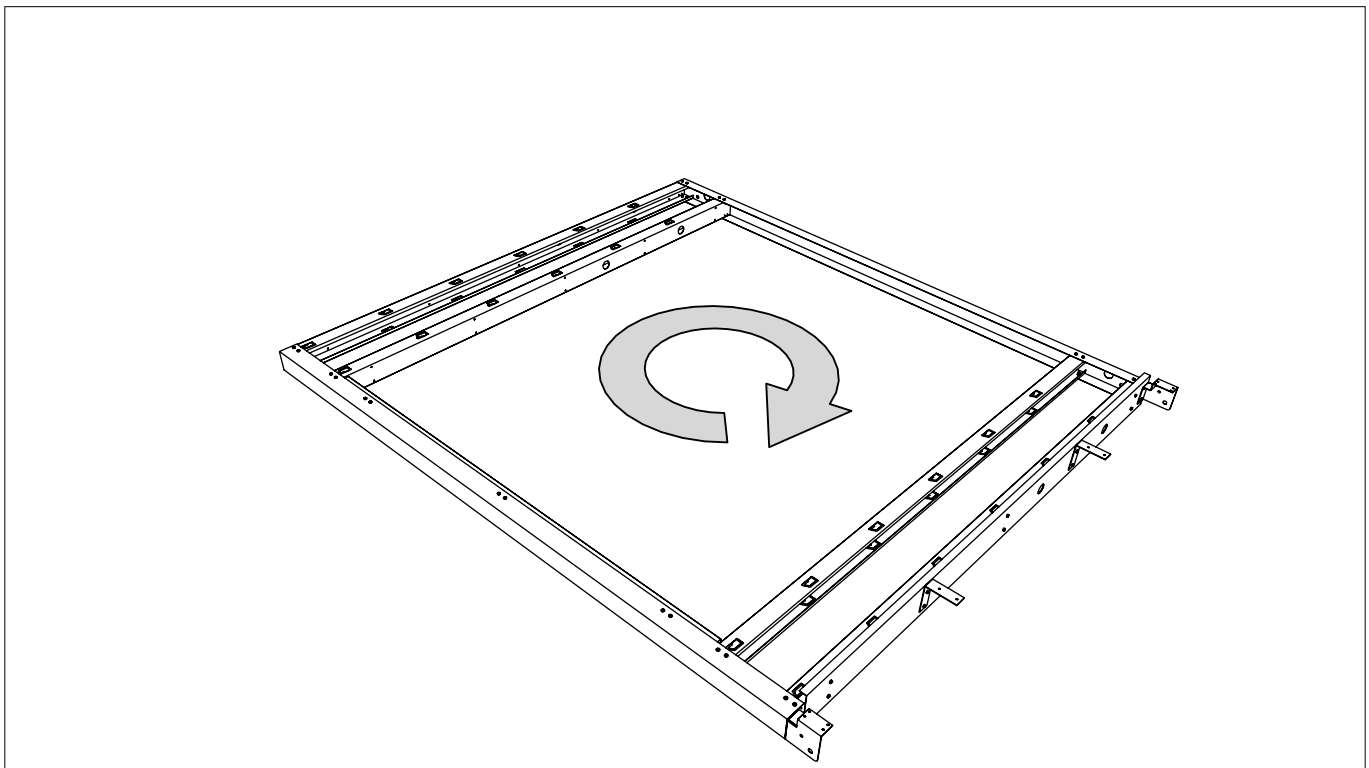
A Paroi / Wand / Wall / Wand



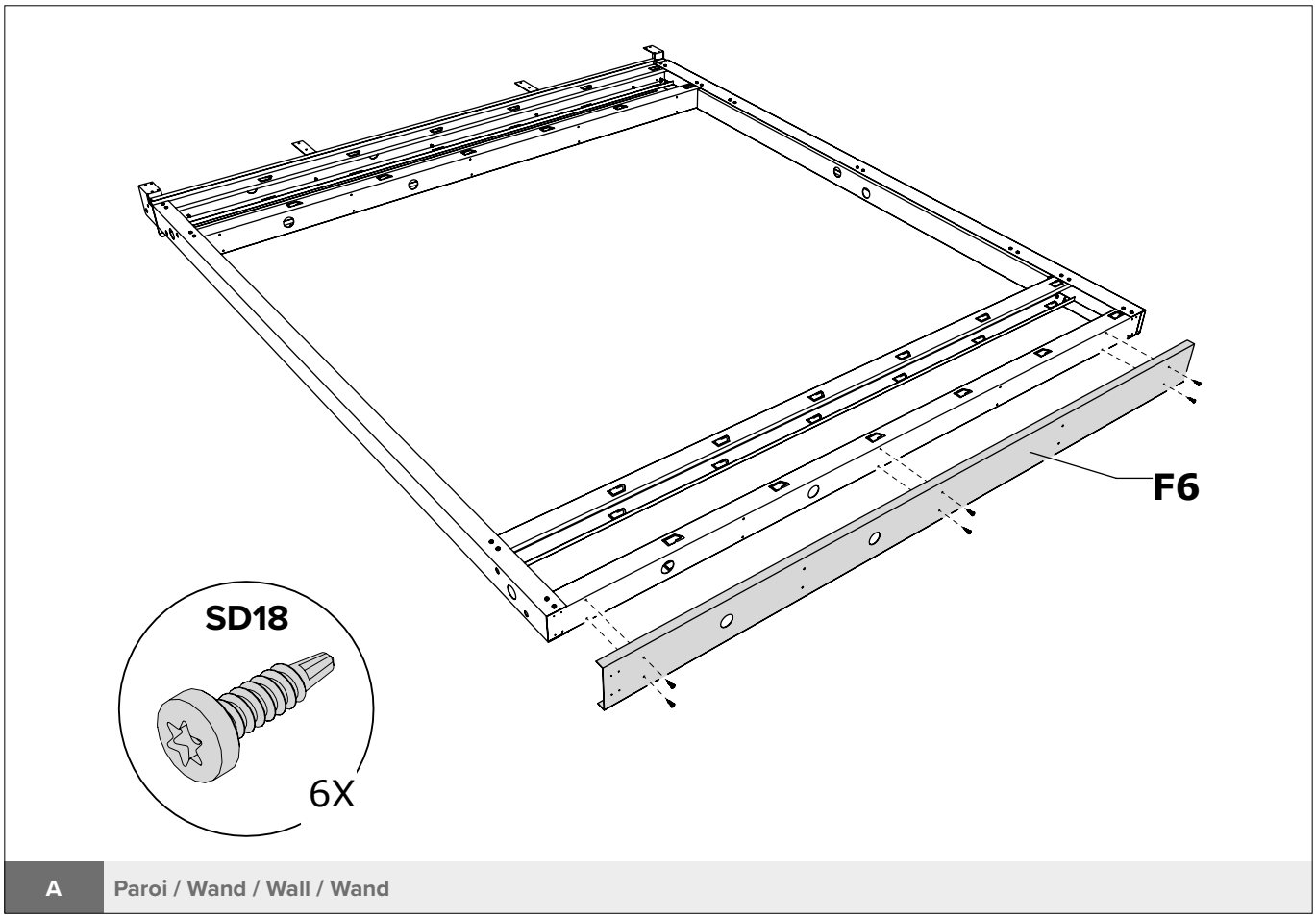
A Paroi / Wand / Wall / Wand



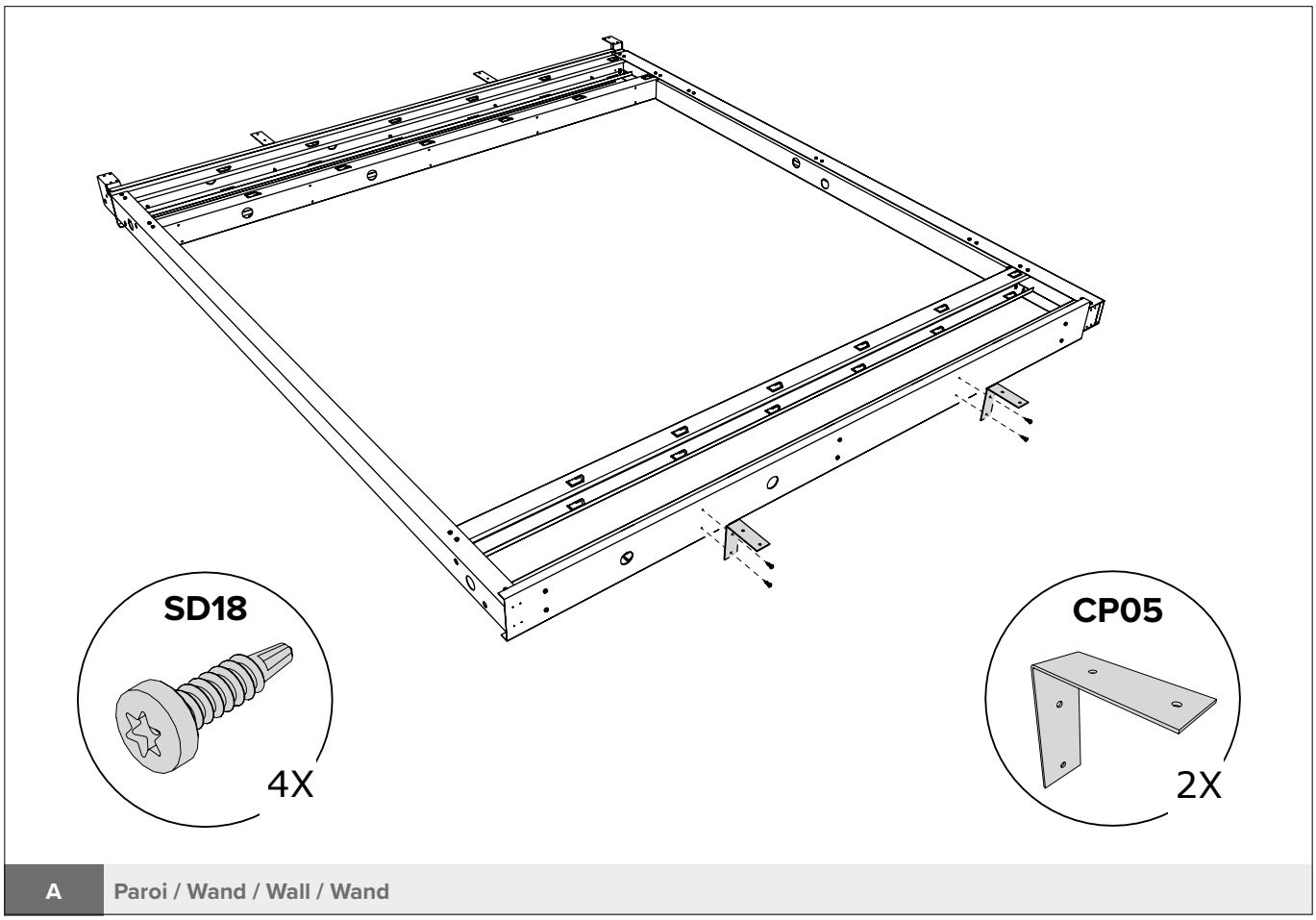
A Paroi / Wand / Wall / Wand



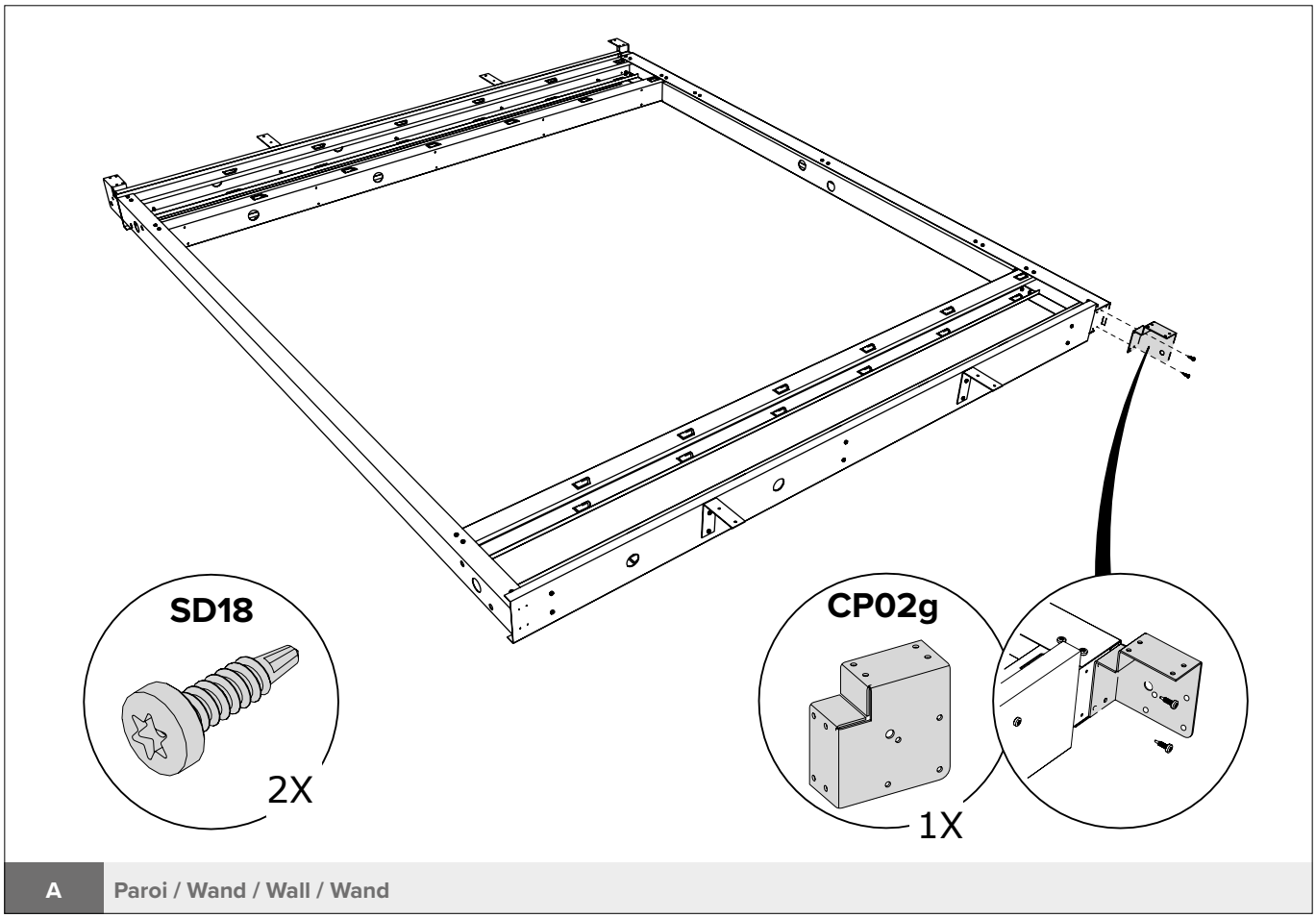
A Paroi / Wand / Wall / Wand



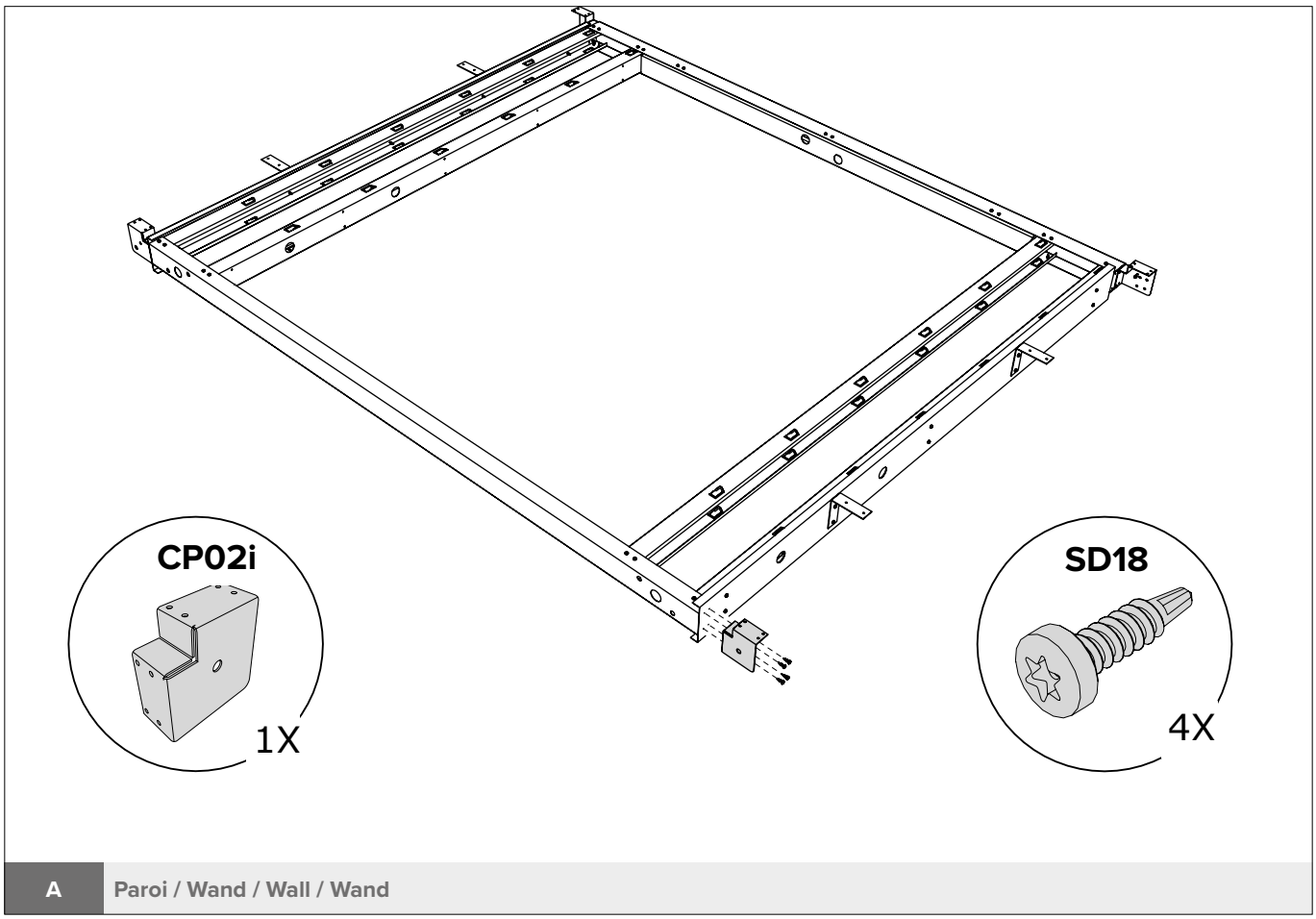
A	Paroi / Wand / Wall / Wand



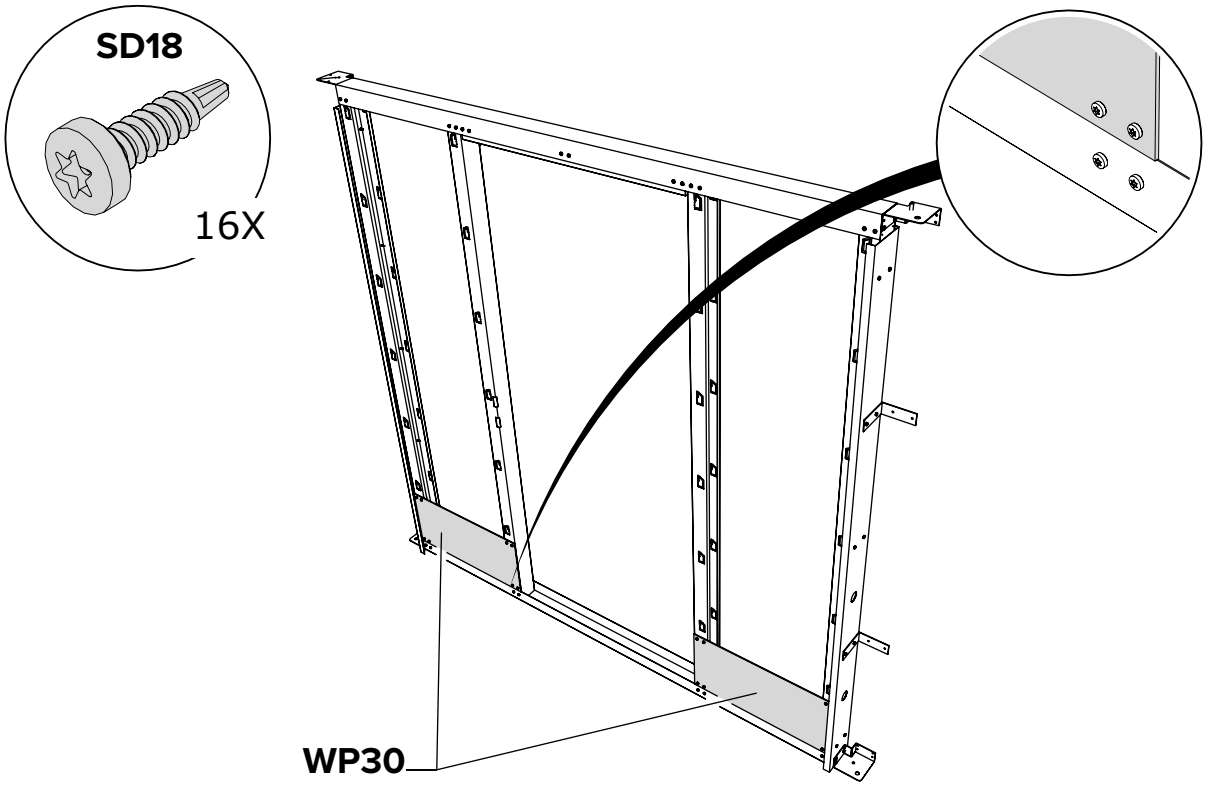
A	Paroi / Wand / Wall / Wand



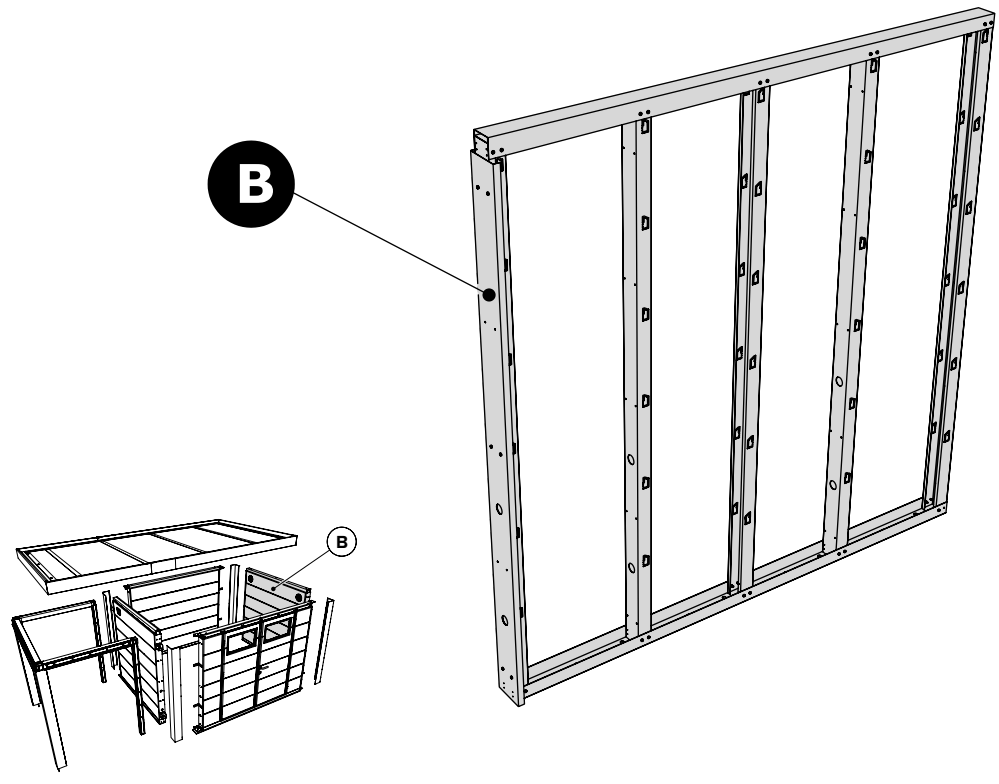
A Paroi / Wand / Wall / Wand



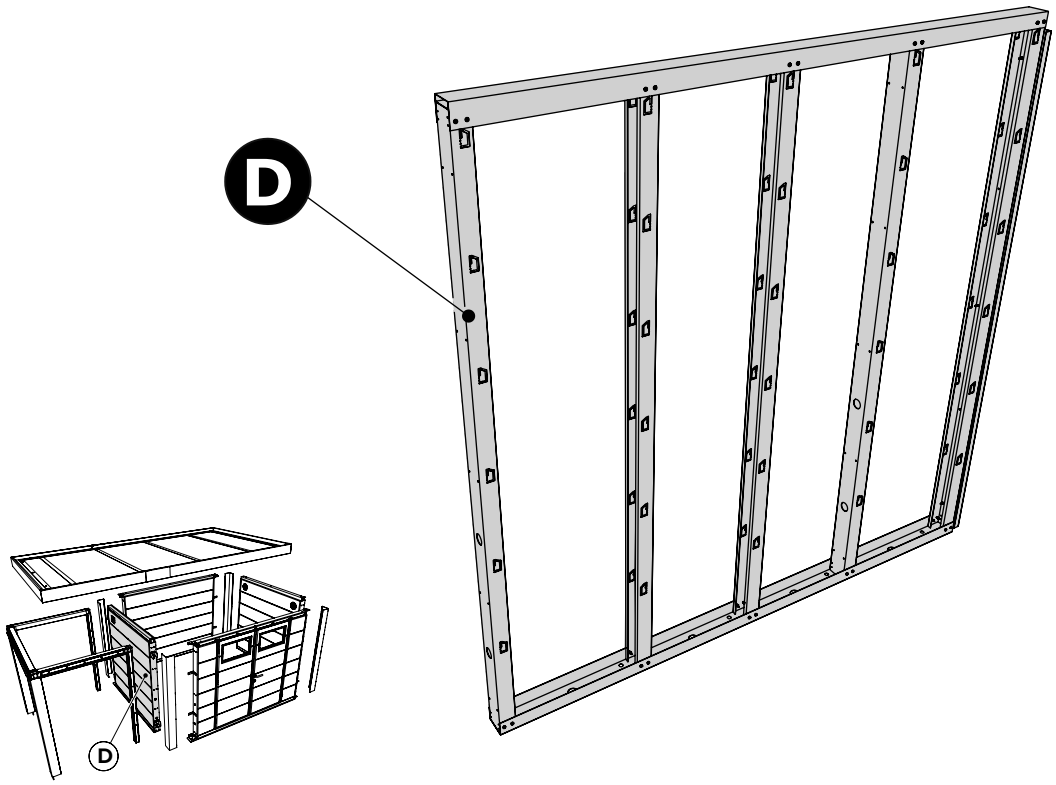
A Paroi / Wand / Wall / Wand



A	Paroi / Wand / Wall / Wand

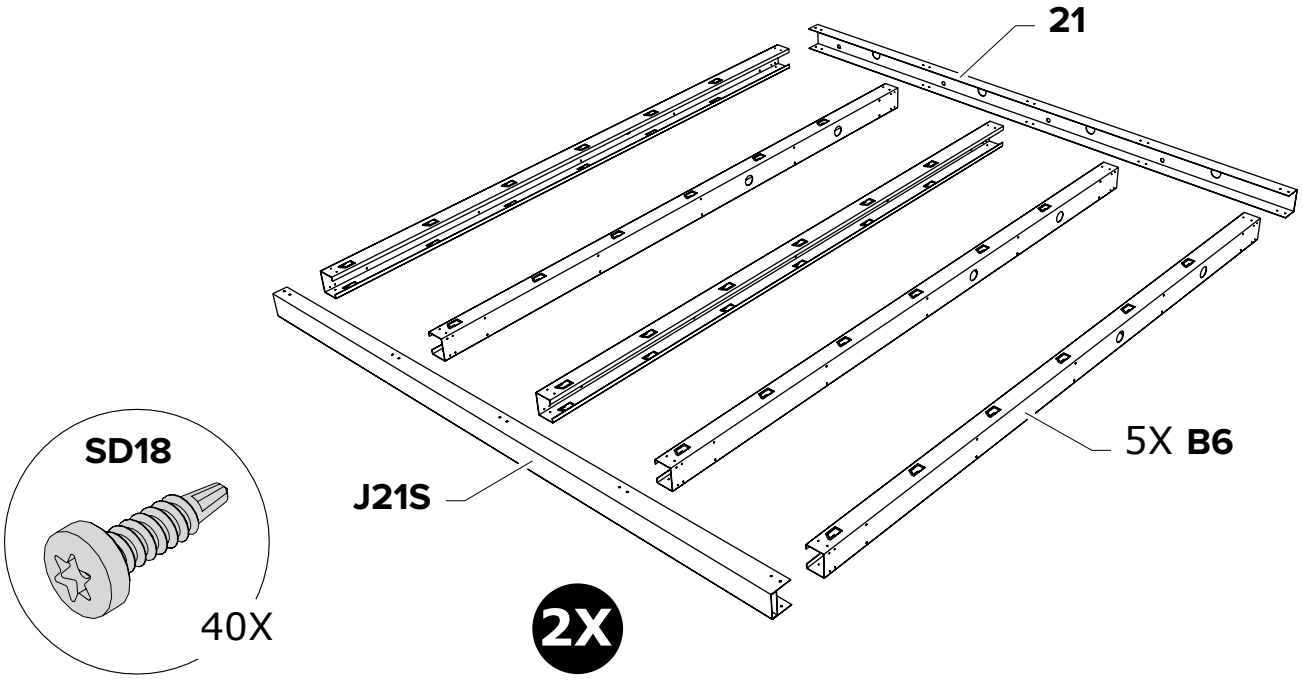


B	Paroi / Wand / Wall / Wand

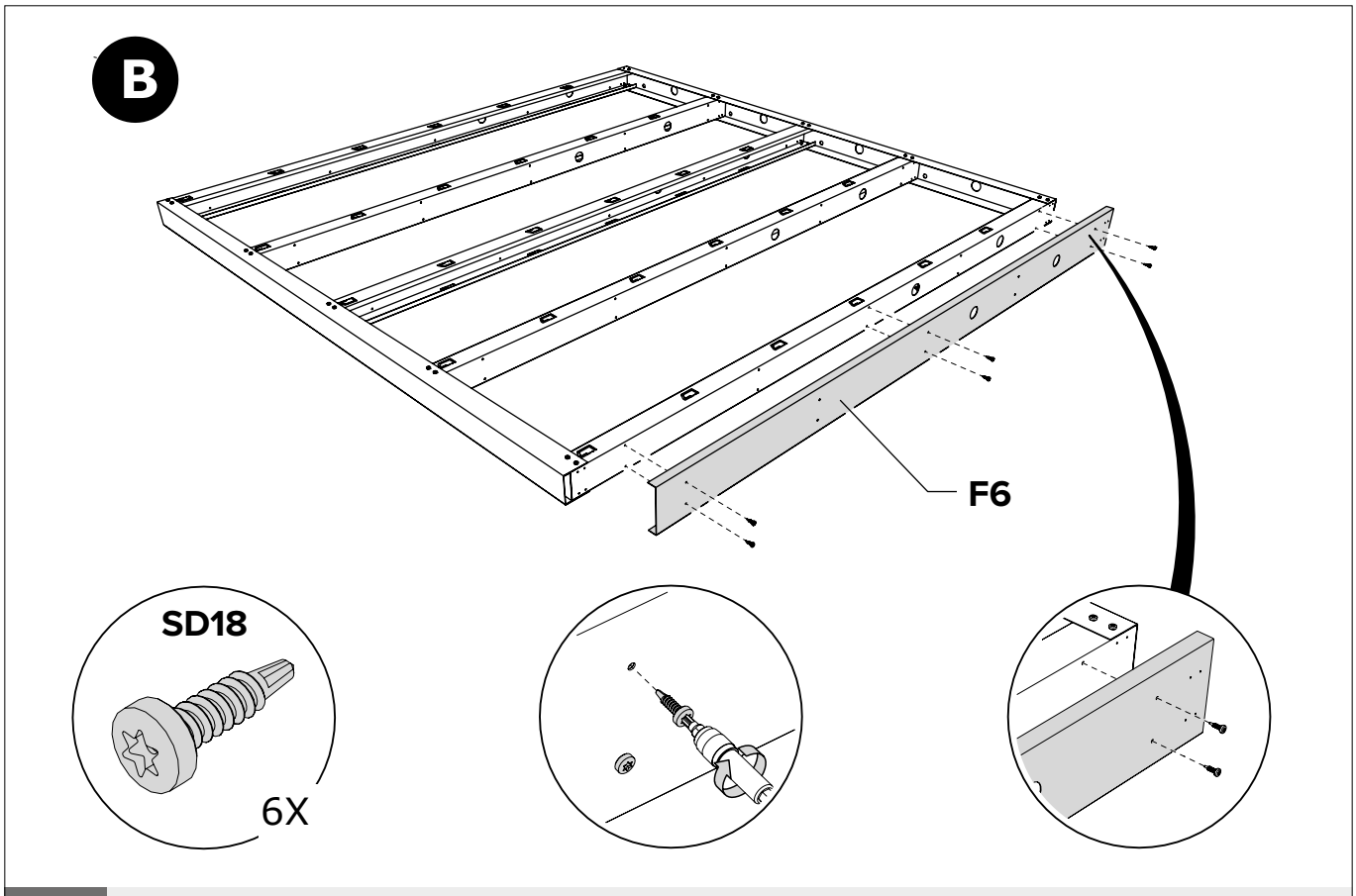


D Paroi / Wand / Wall / Wand

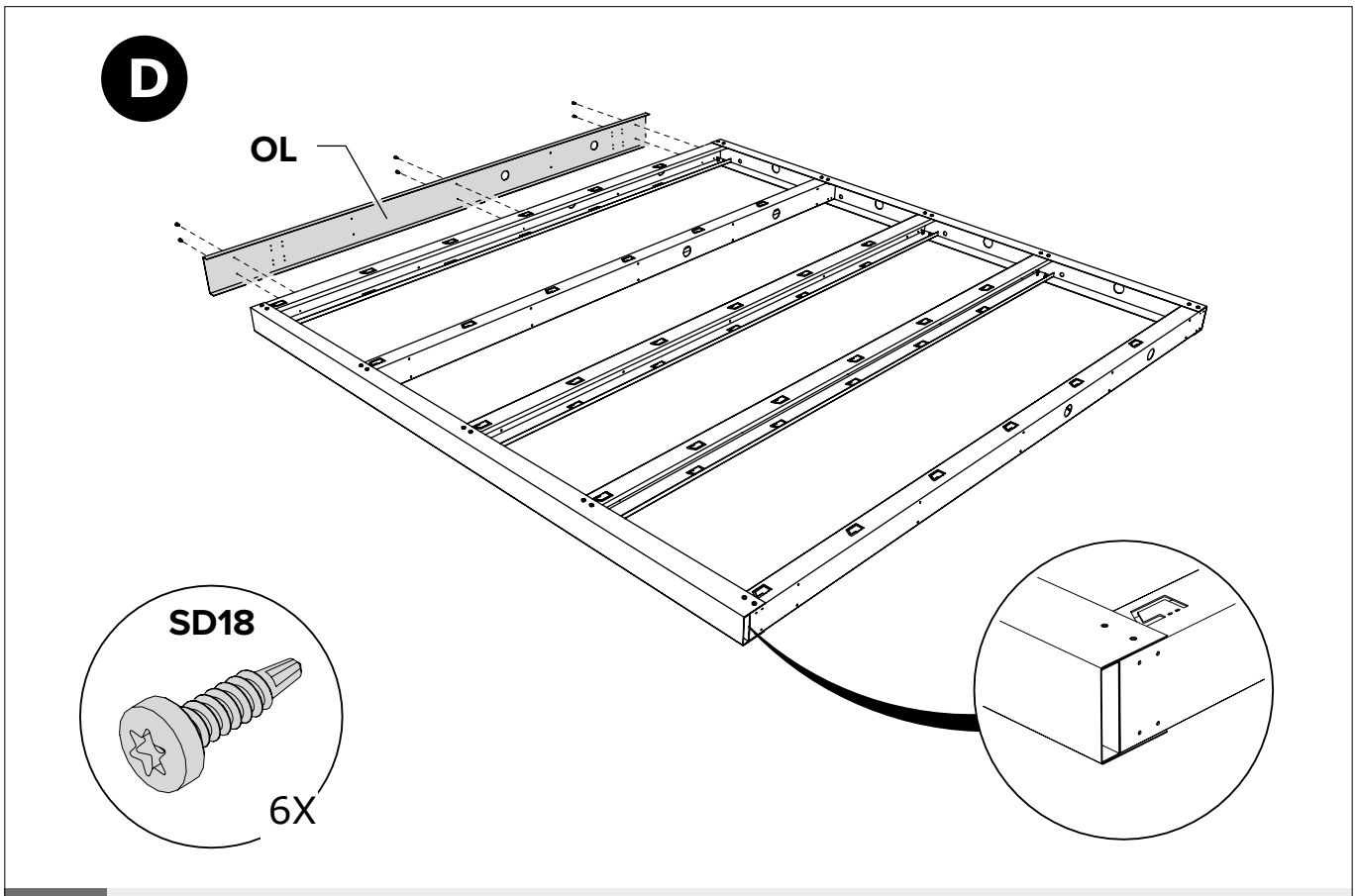
Le principe de la construction du mur, voir pages 8 à 11 (POW).
Het principe van de opbouw van de wand, zie pagina 8 tot en met 11 (POW).
The principle of building the wall, see pages 8 through 11 (POW).
Das Prinzip des Baus der Mauer finden Sie auf den Seiten 8 bis 11 (P W).



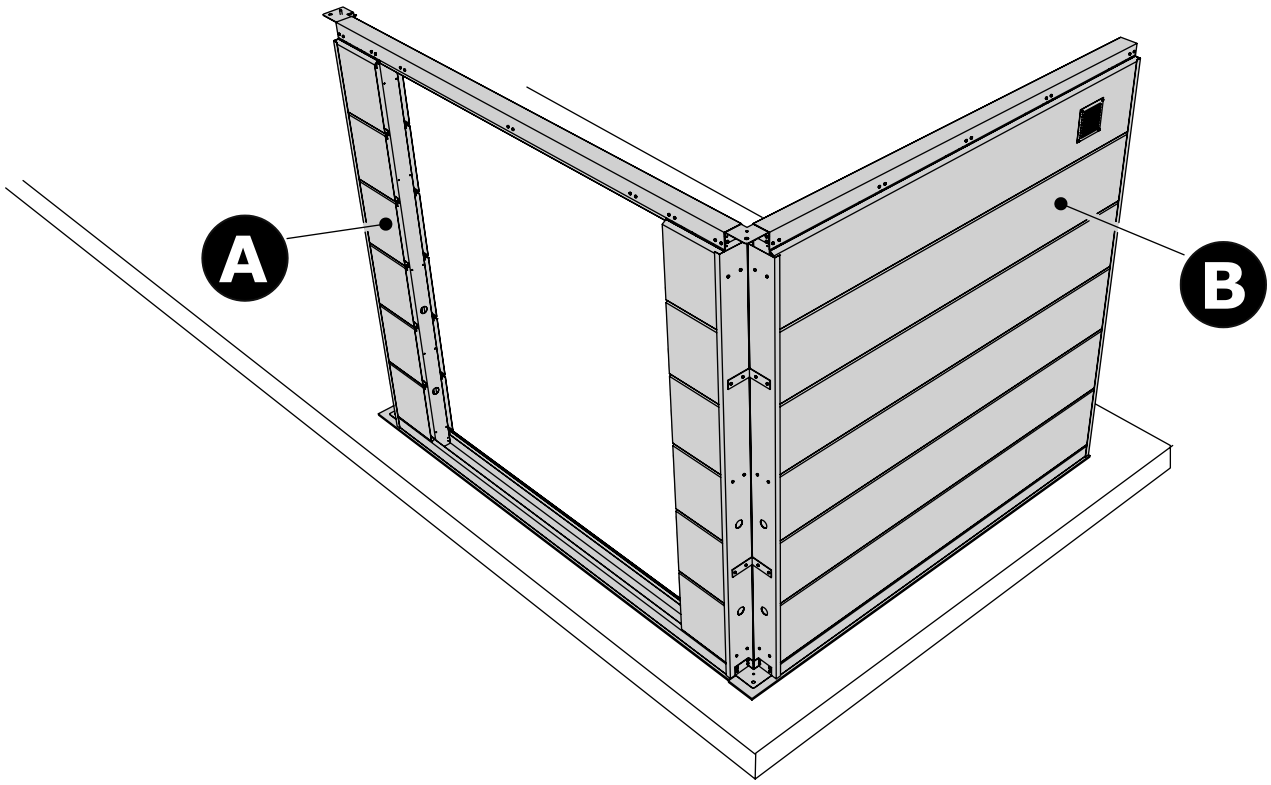
B / D Paroi / Wand / Wall / Wand



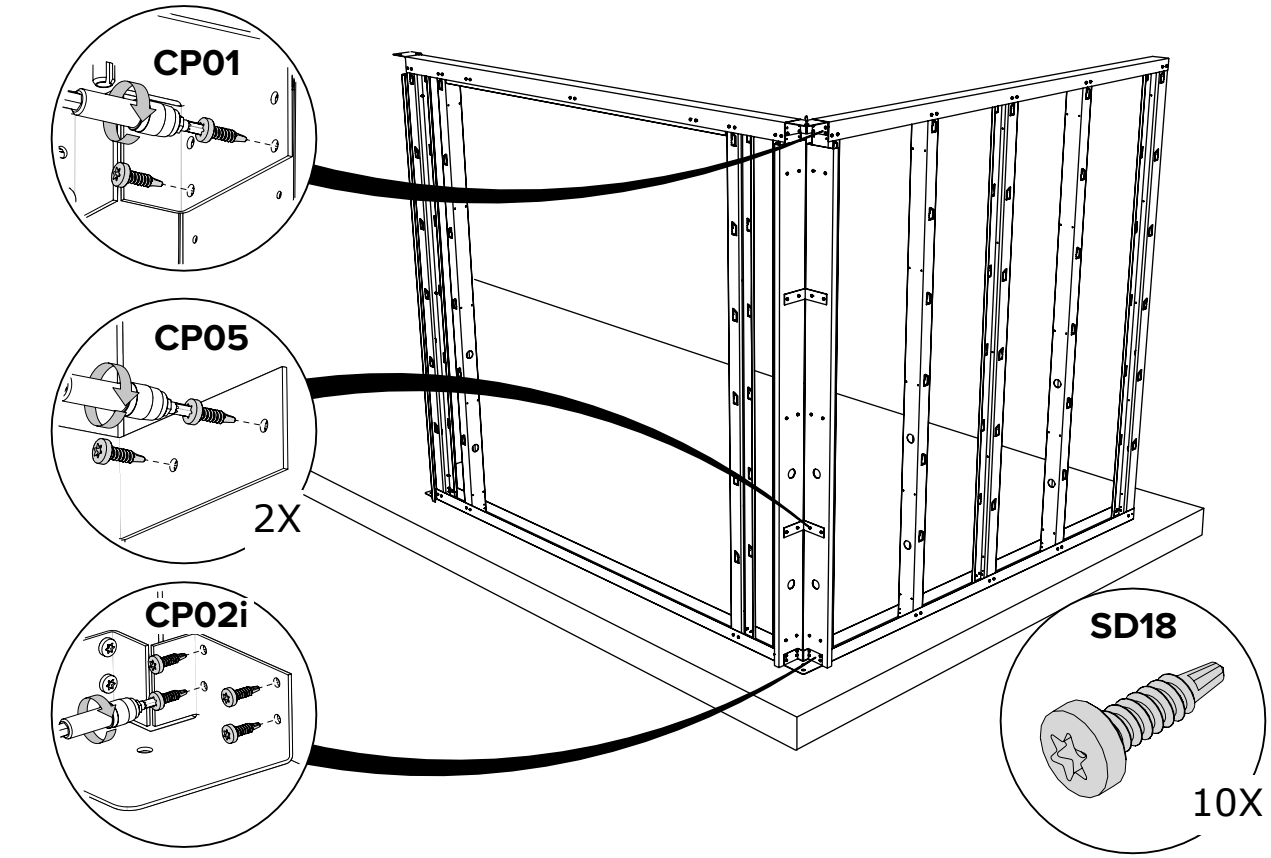
B Paroi / Wand / Wall / Wand



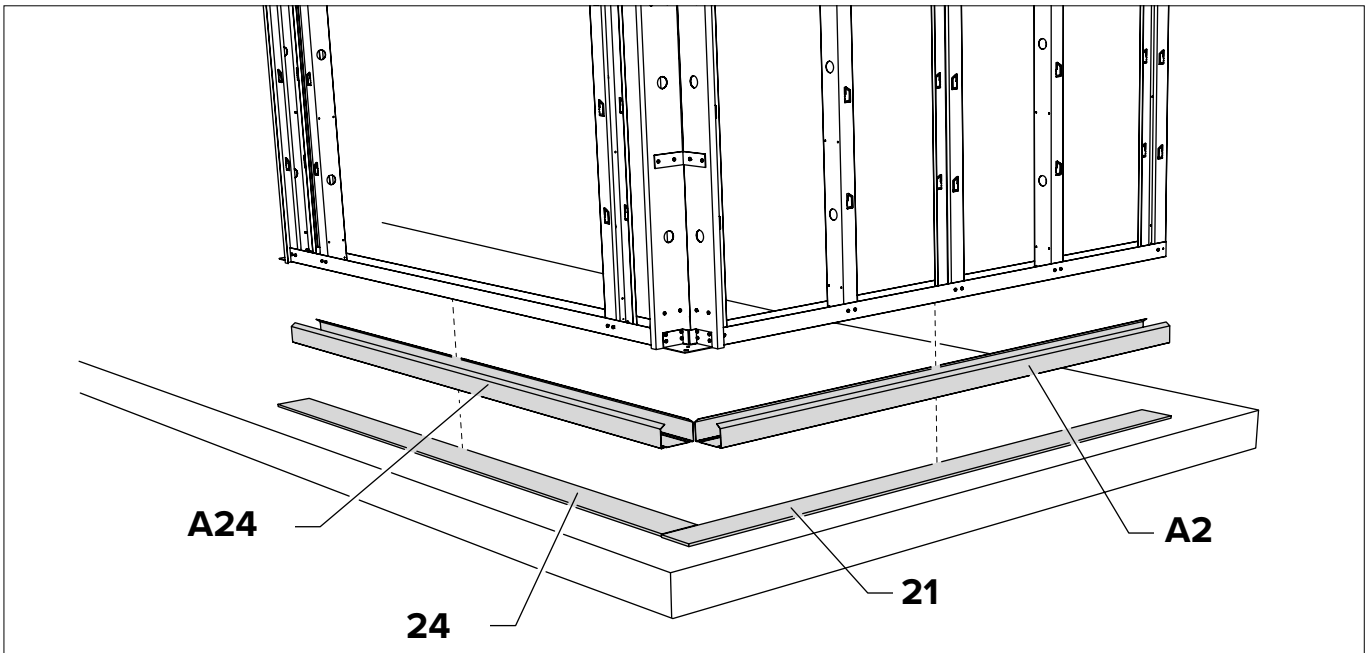
D Paroi / Wand / Wall / Wand



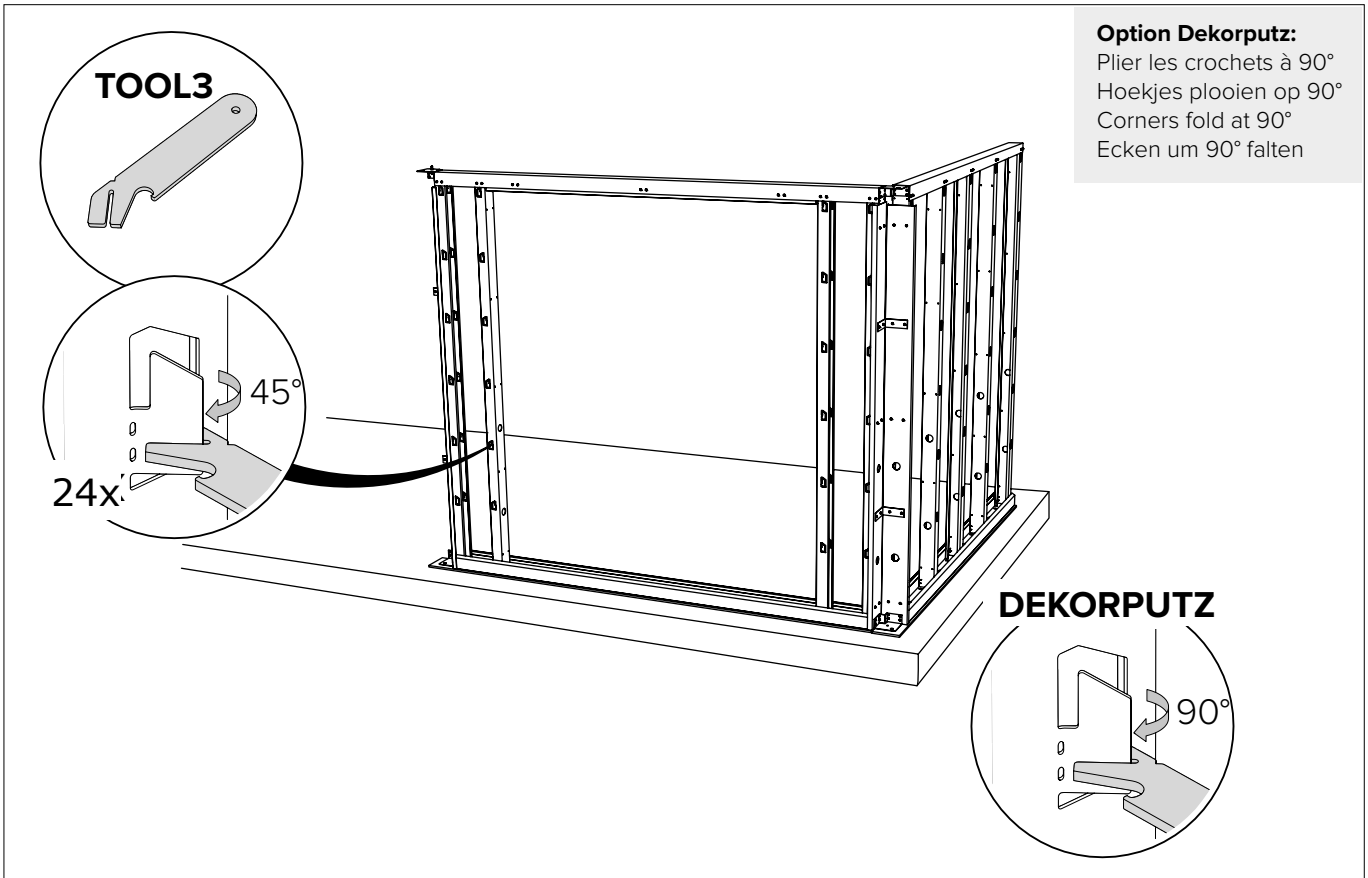
A + B Paroi / Wand / Wall / Wand



A + B Paroi / Wand / Wall / Wand

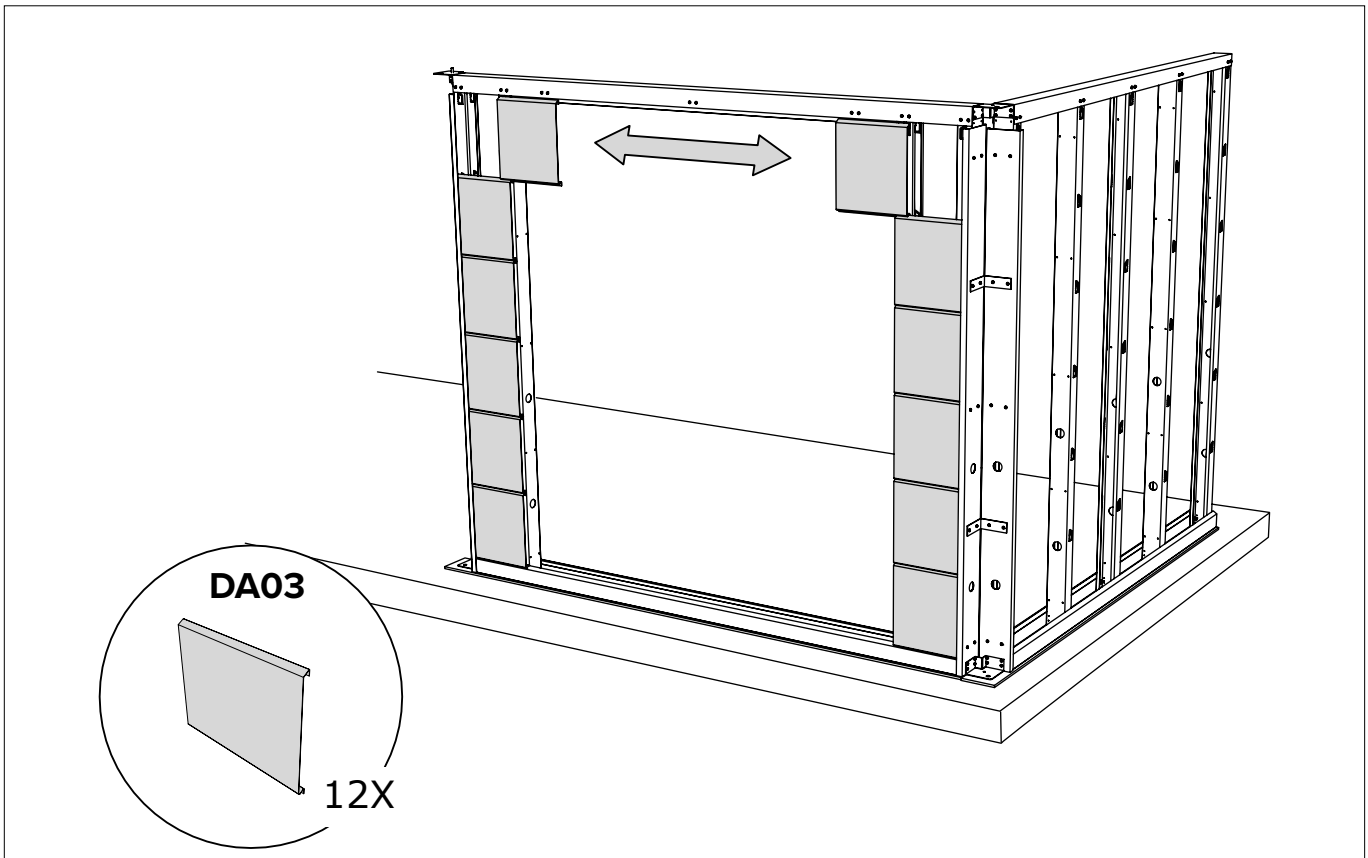


A + B Paroi / Wand / Wall / Wand



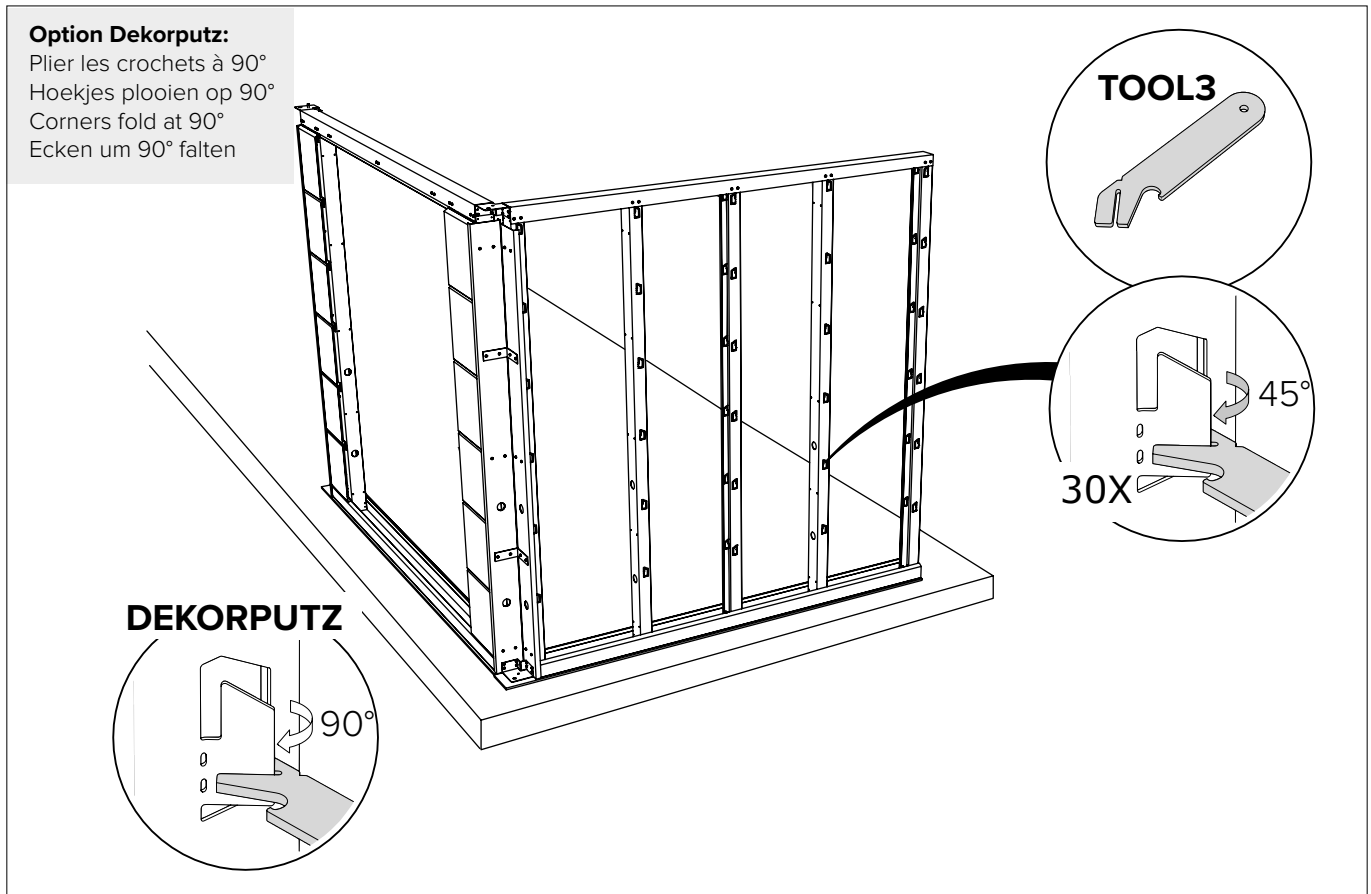
Option Dekorputz:
Plier les crochets à 90°
Hoekjes plooien op 90°
Corners fold at 90°
Ecken um 90° falten

A + B Paroi / Wand / Wall / Wand

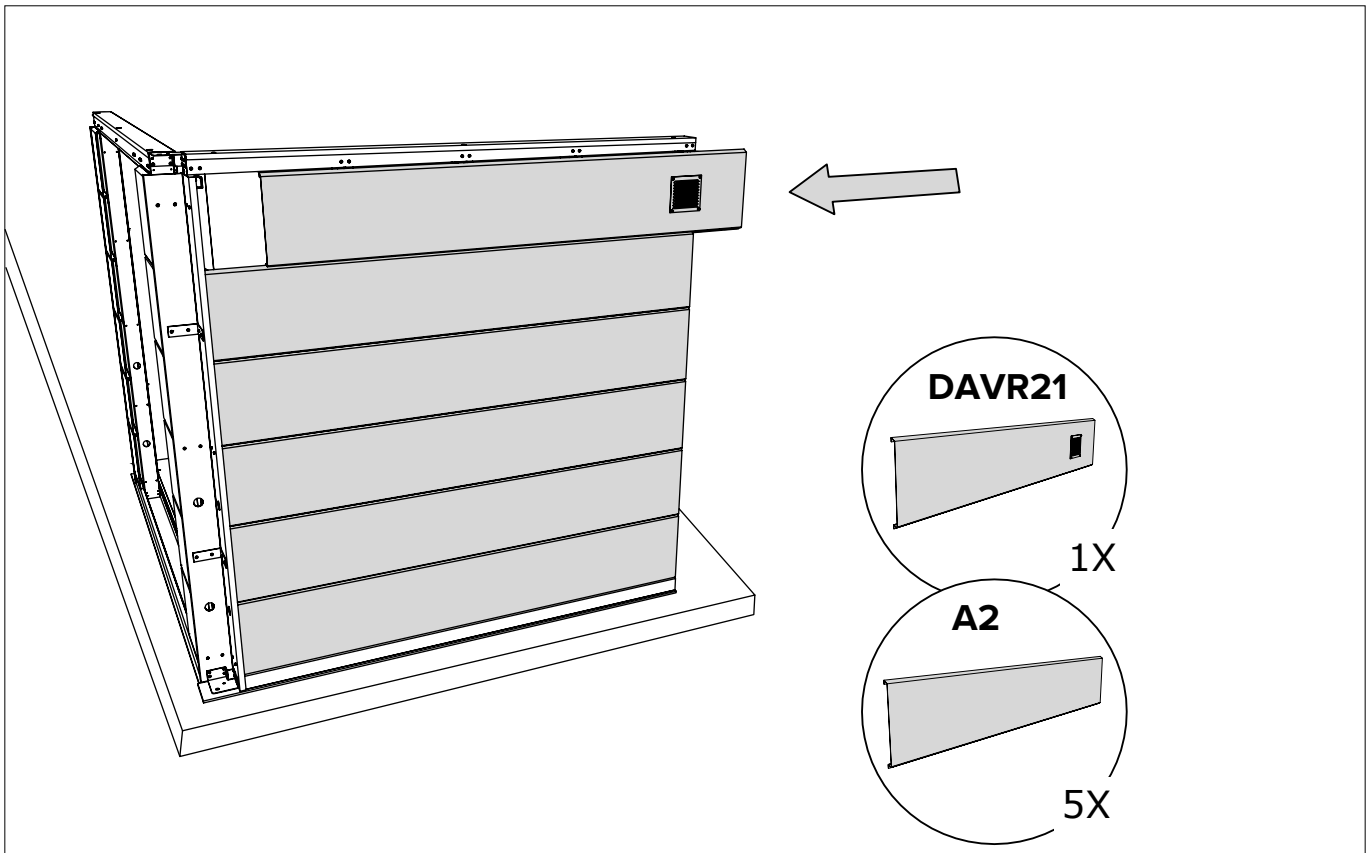


A + B Paroi / Wand / Wall / Wand

Option Dekorputz:
Plier les crochets à 90°
Hoekjes plooien op 90°
Corners fold at 90°
Ecken um 90° falten

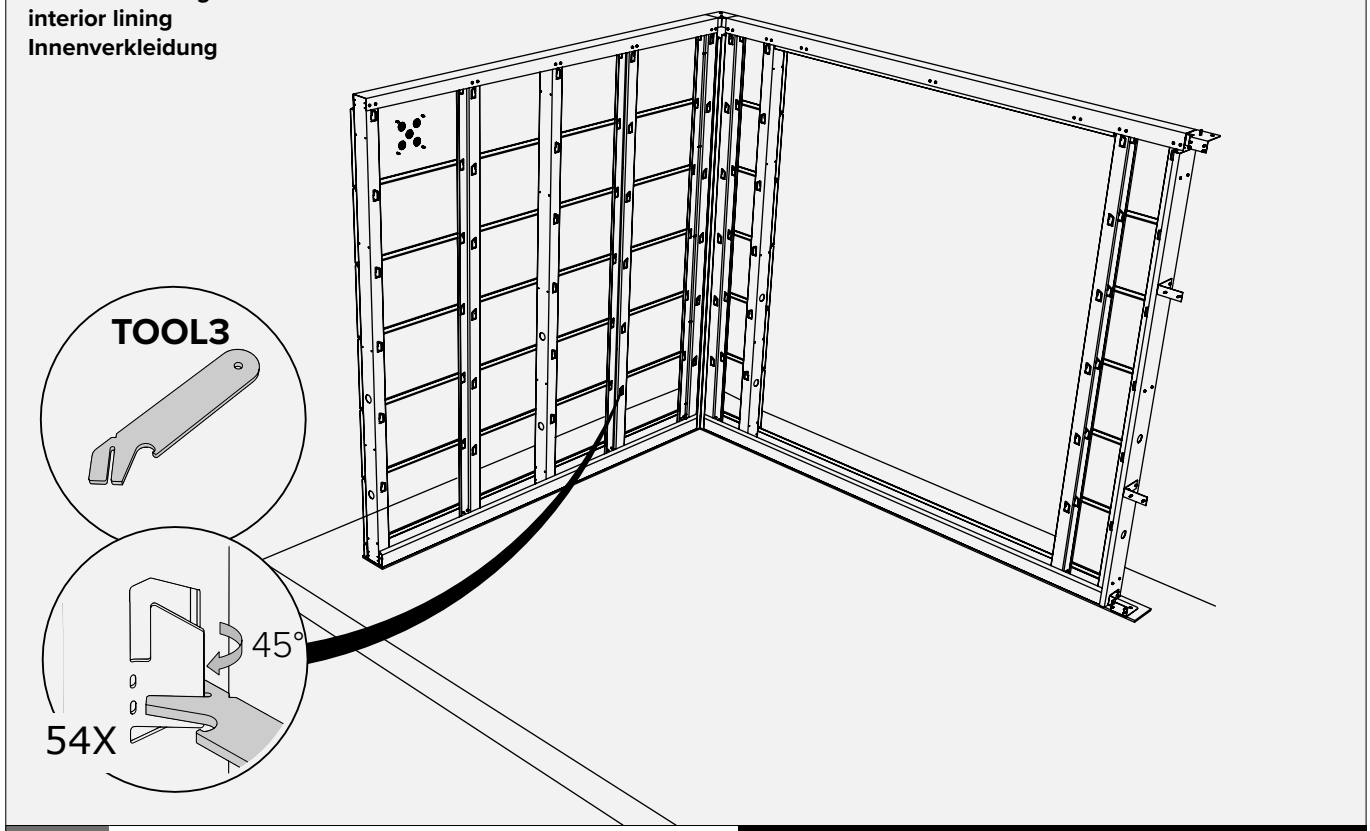


A + B Paroi / Wand / Wall / Wand

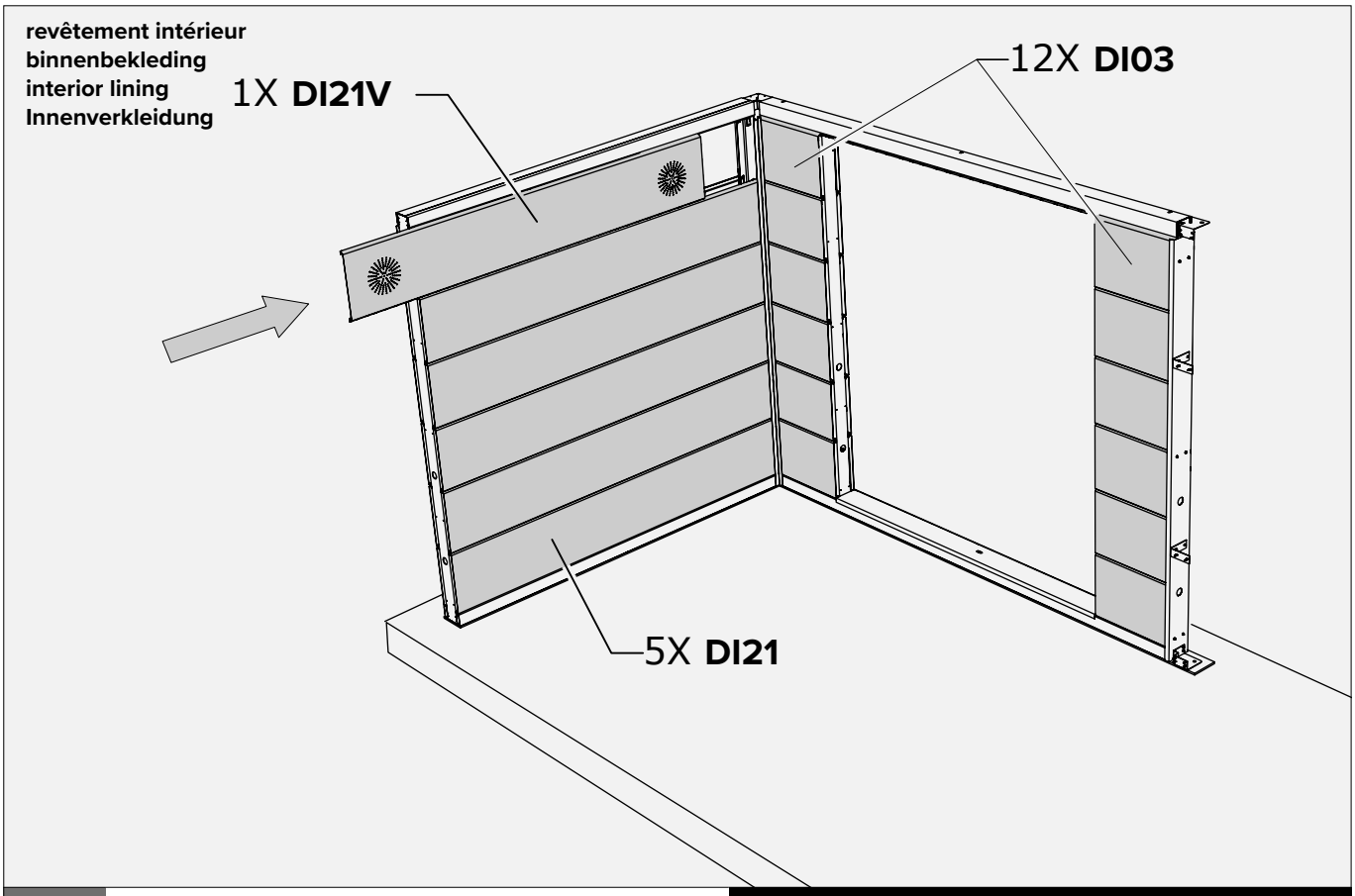


A + B Paroi / Wand / Wall / Wand

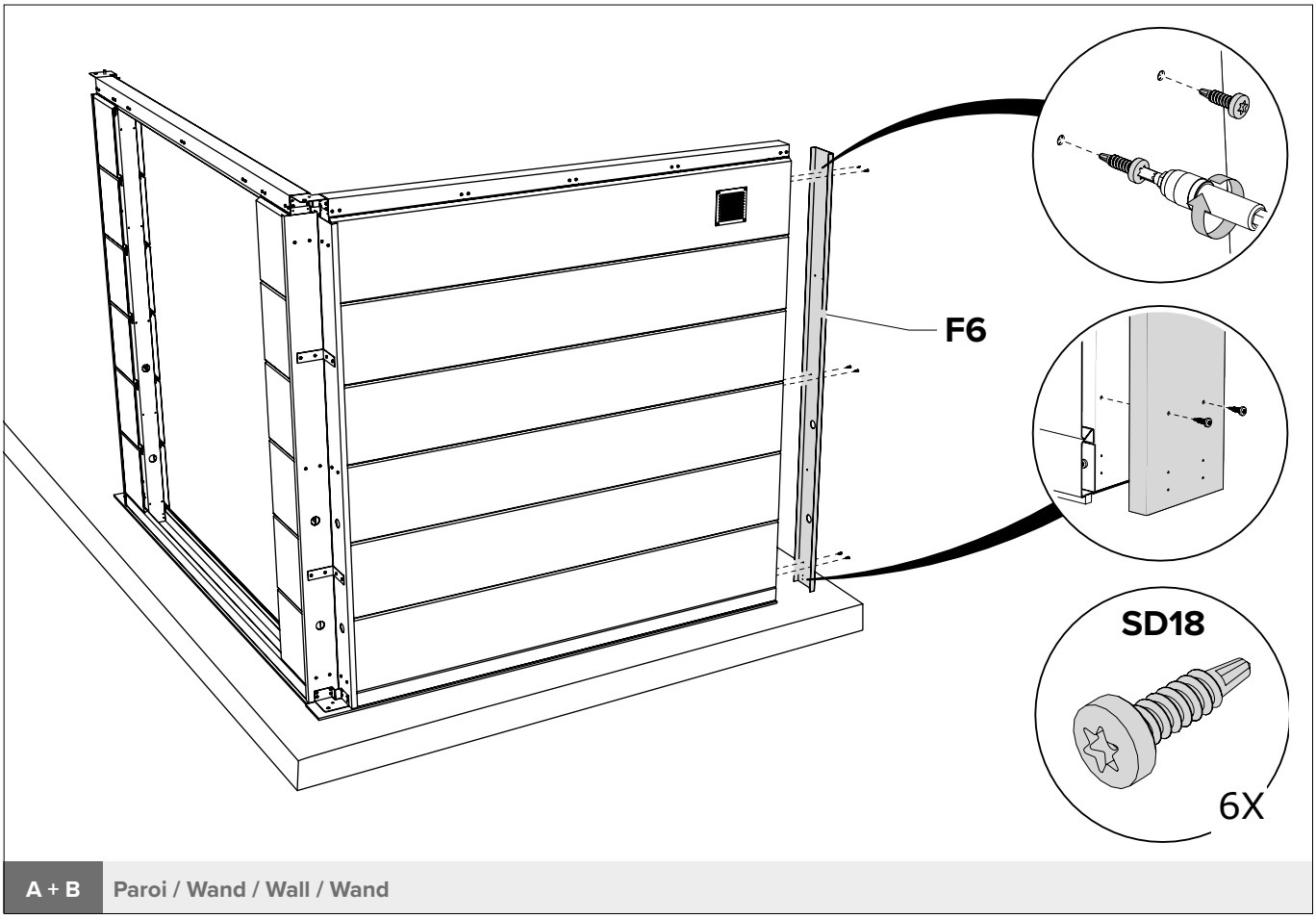
revêtement intérieur
binnenbekleding
interior lining
Innenverkleidung



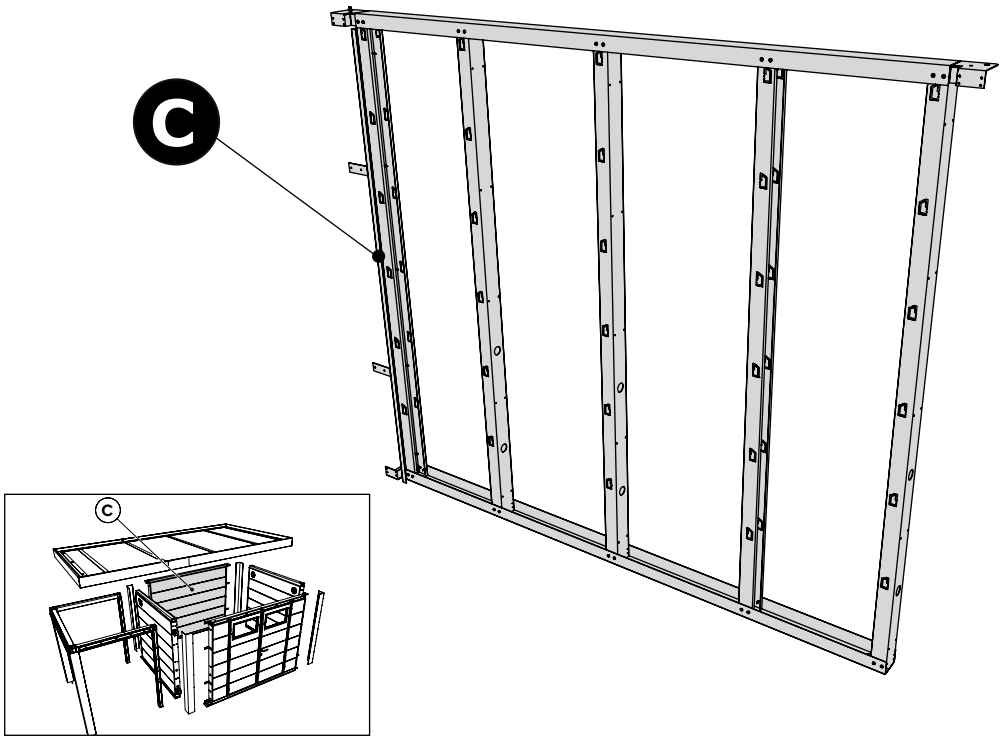
A + B Paroi / Wand / Wall / Wand — **Option / Optie / Option / Option**



A + B Paroi / Wand / Wall / Wand — **Option / Optie / Option / Option**

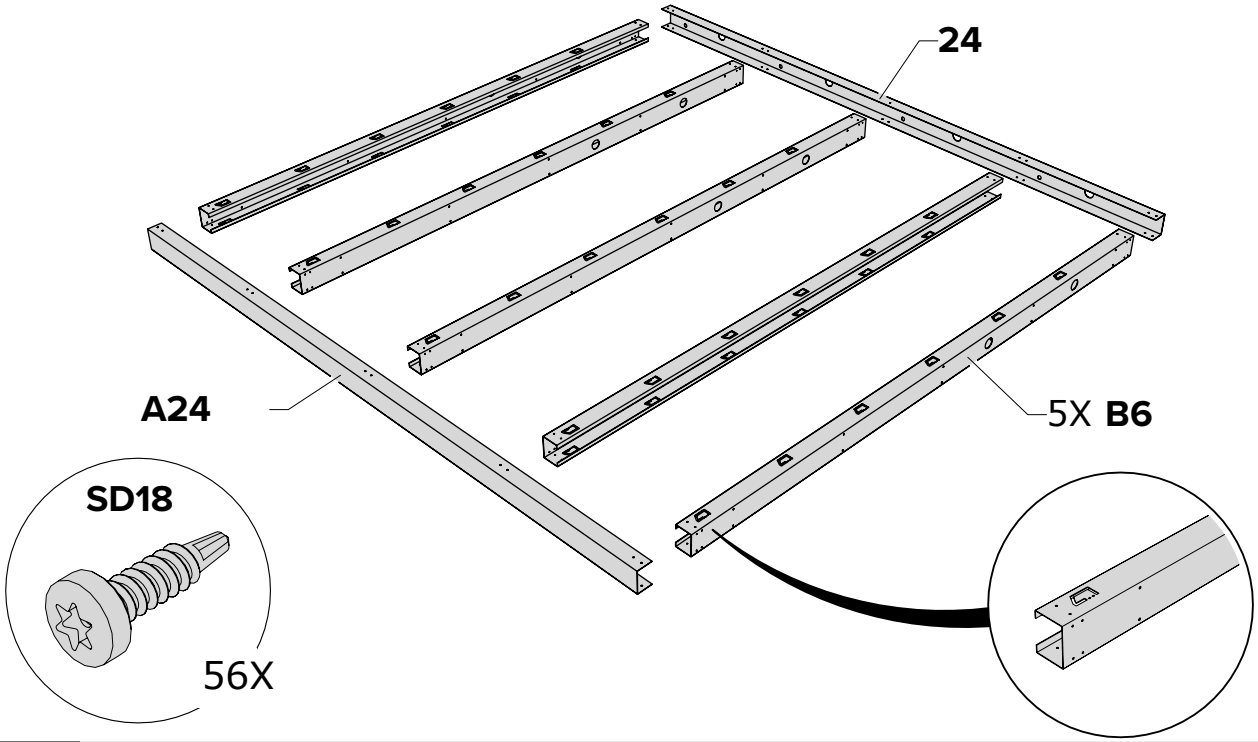


A + B Paroi / Wand / Wall / Wand

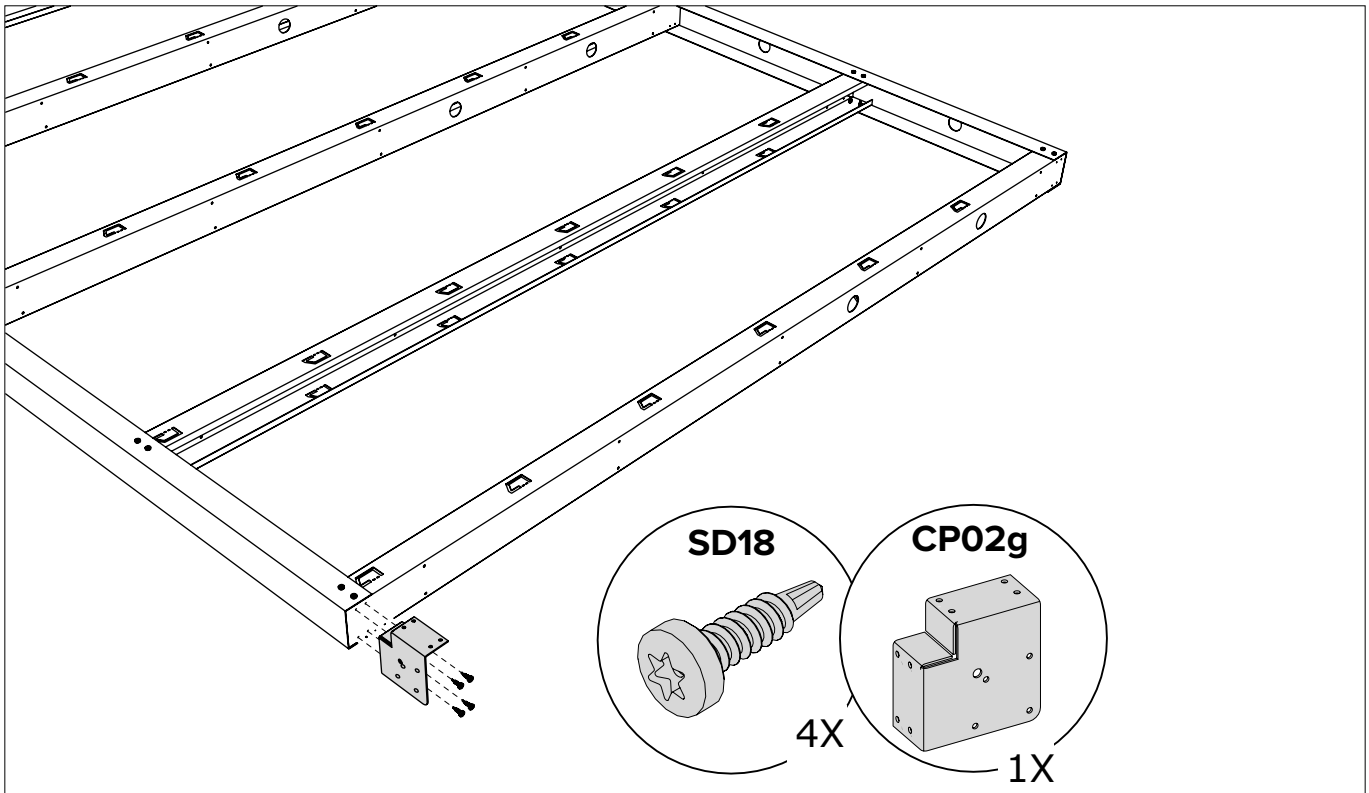


C Paroi / Wand / Wall / Wand

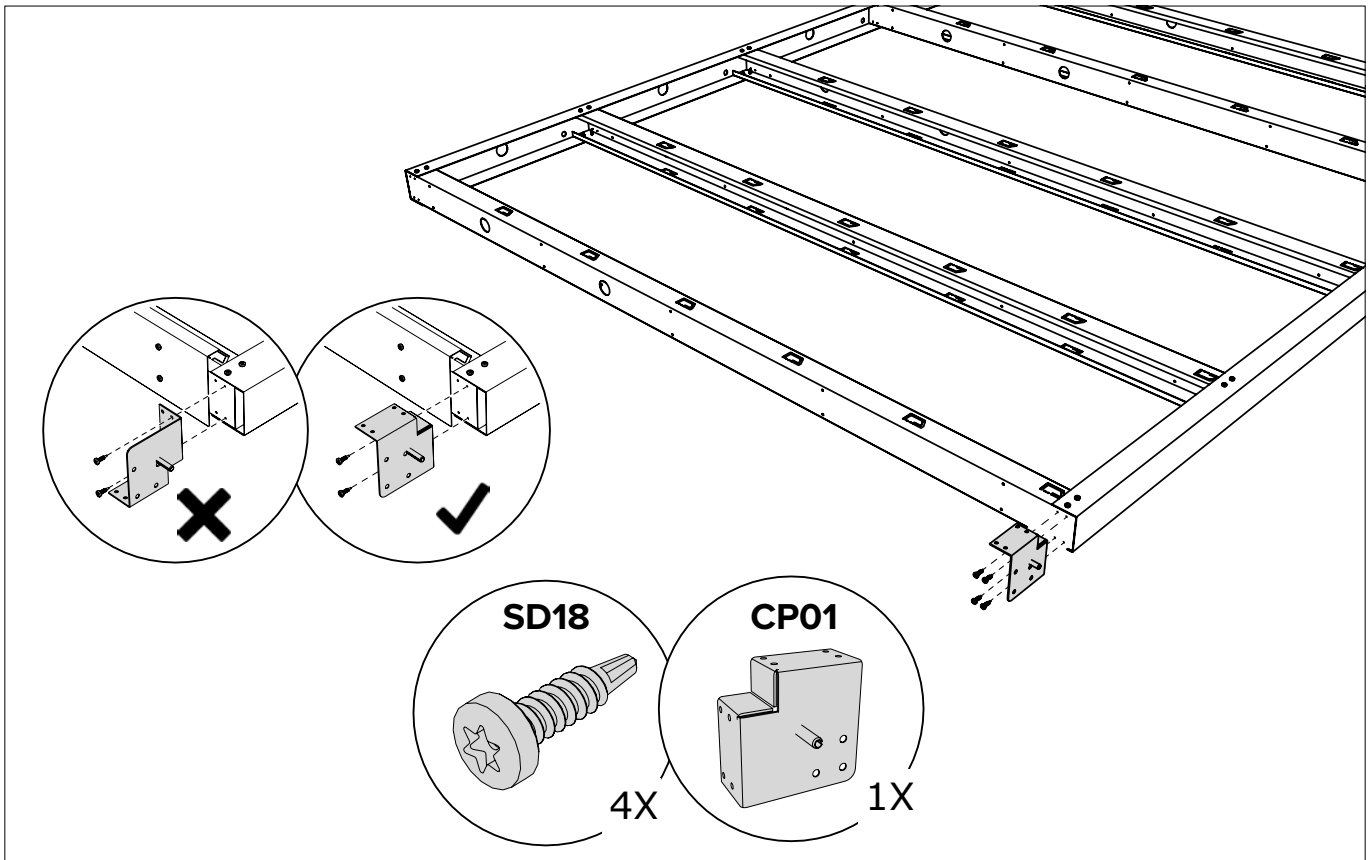
Le principe de la construction du mur, voir pages 8 à 11 (POW).
Het principe van de opbouw van de wand, zie pagina 8 tot en met 11 (POW).
The principle of building the wall, see pages 8 through 11 (POW).
Das Prinzip des Baus der Mauer finden Sie auf den Seiten 8 bis 11 (P W).



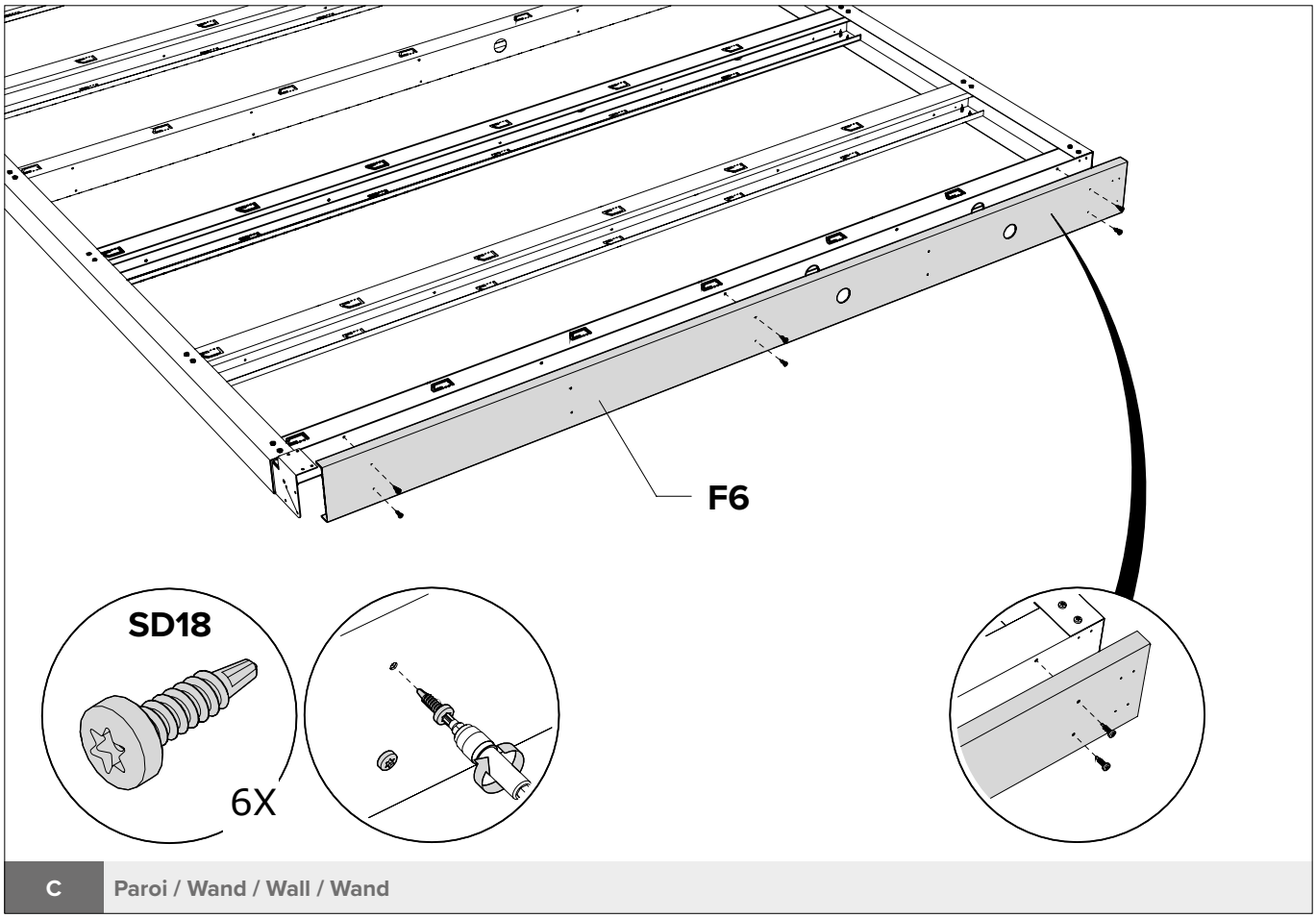
C Paroi / Wand / Wall / Wand



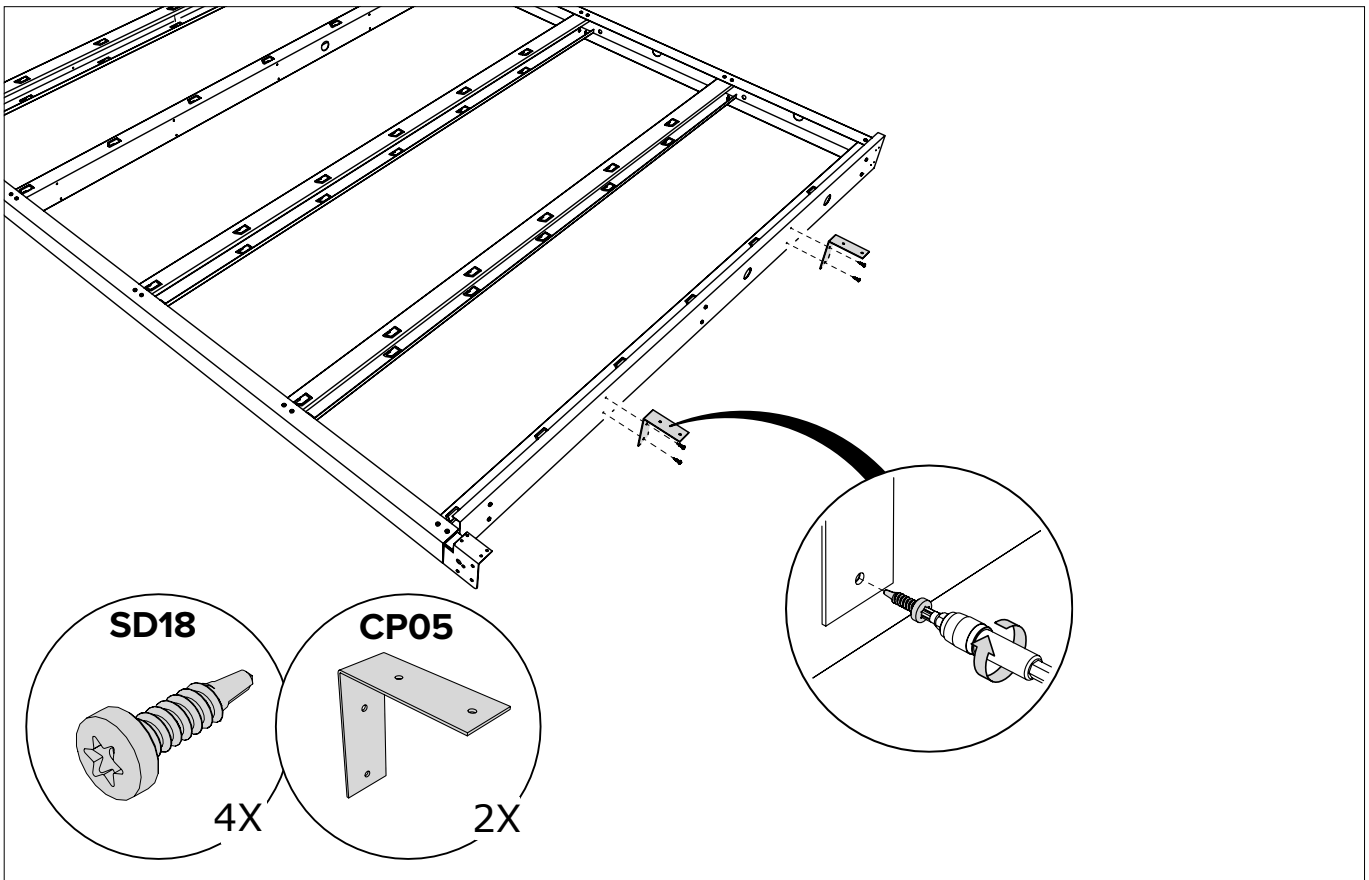
C Paroi / Wand / Wall / Wand



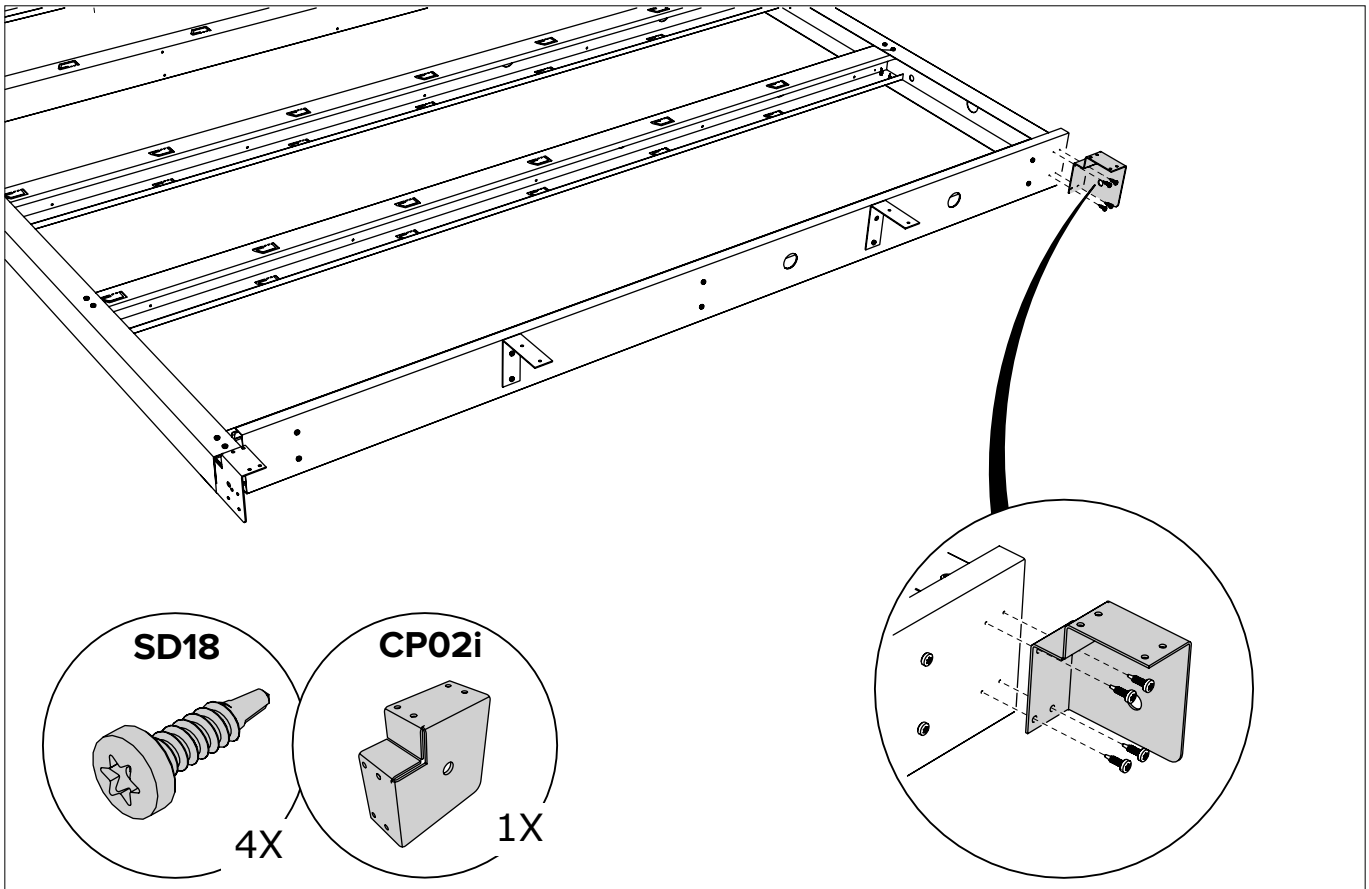
C Paroi / Wand / Wall / Wand



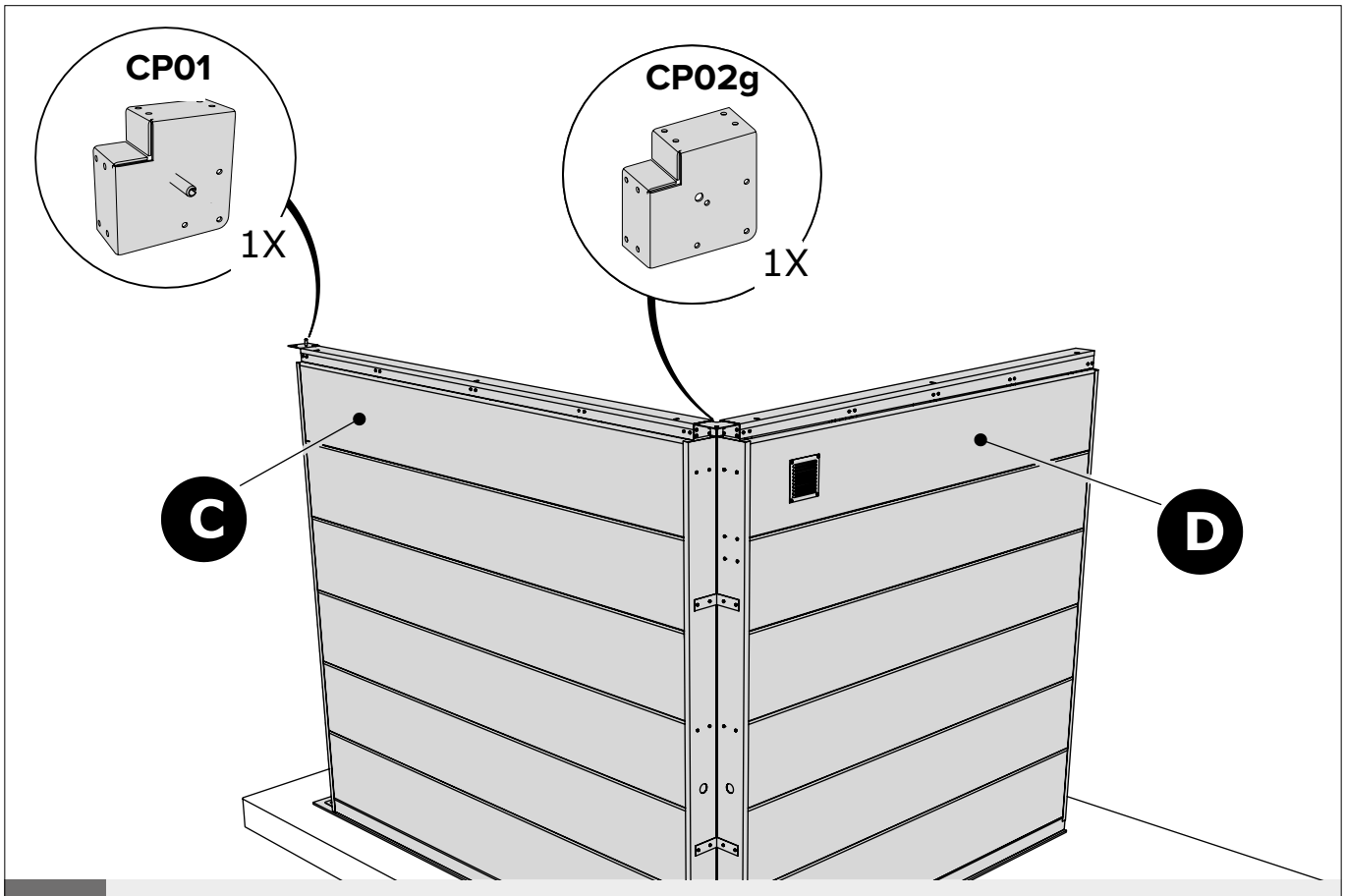
C Paroi / Wand / Wall / Wand



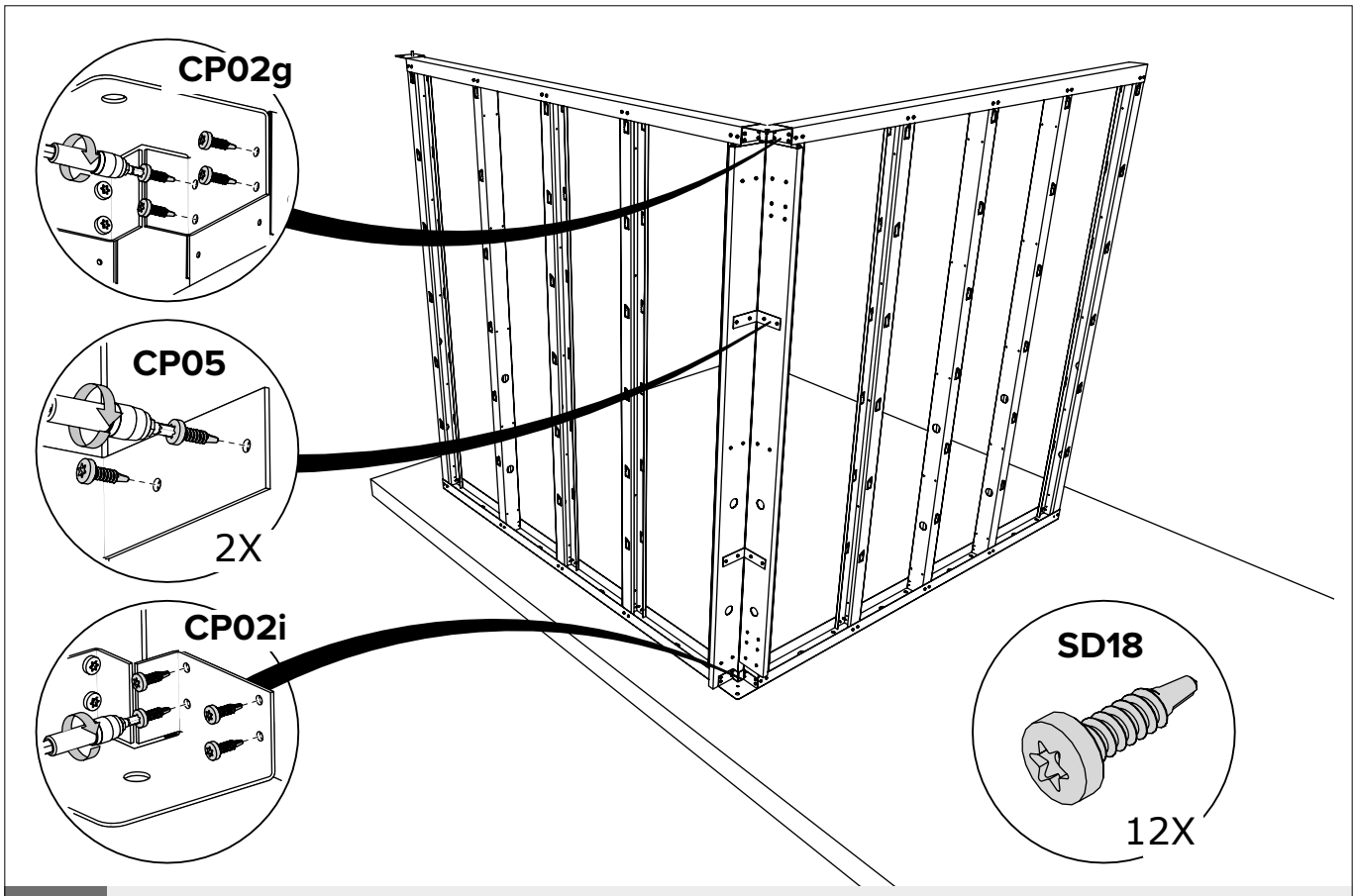
C Paroi / Wand / Wall / Wand



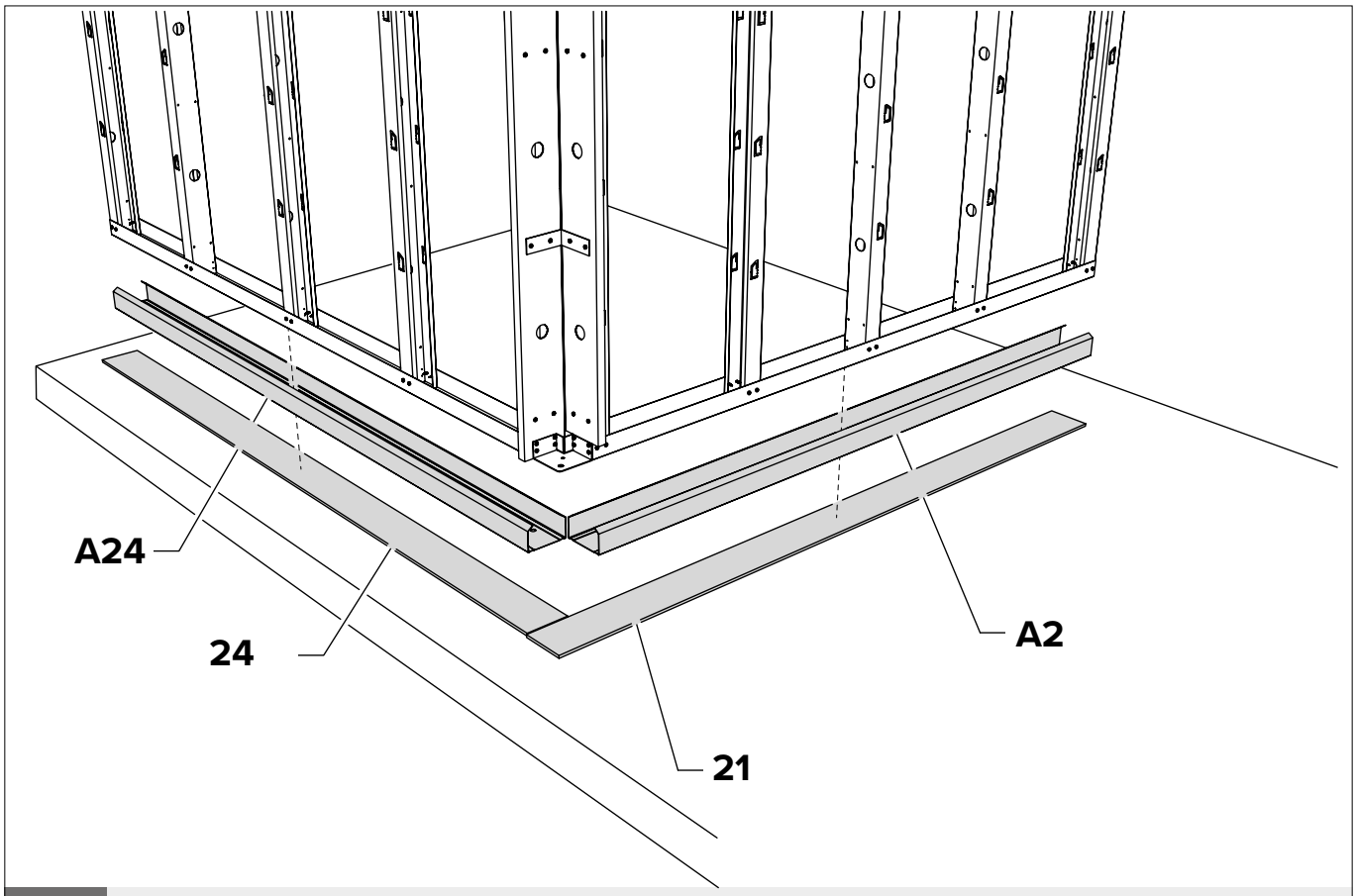
C Paroi / Wand / Wall / Wand



C + D Paroi / Wand / Wall / Wand

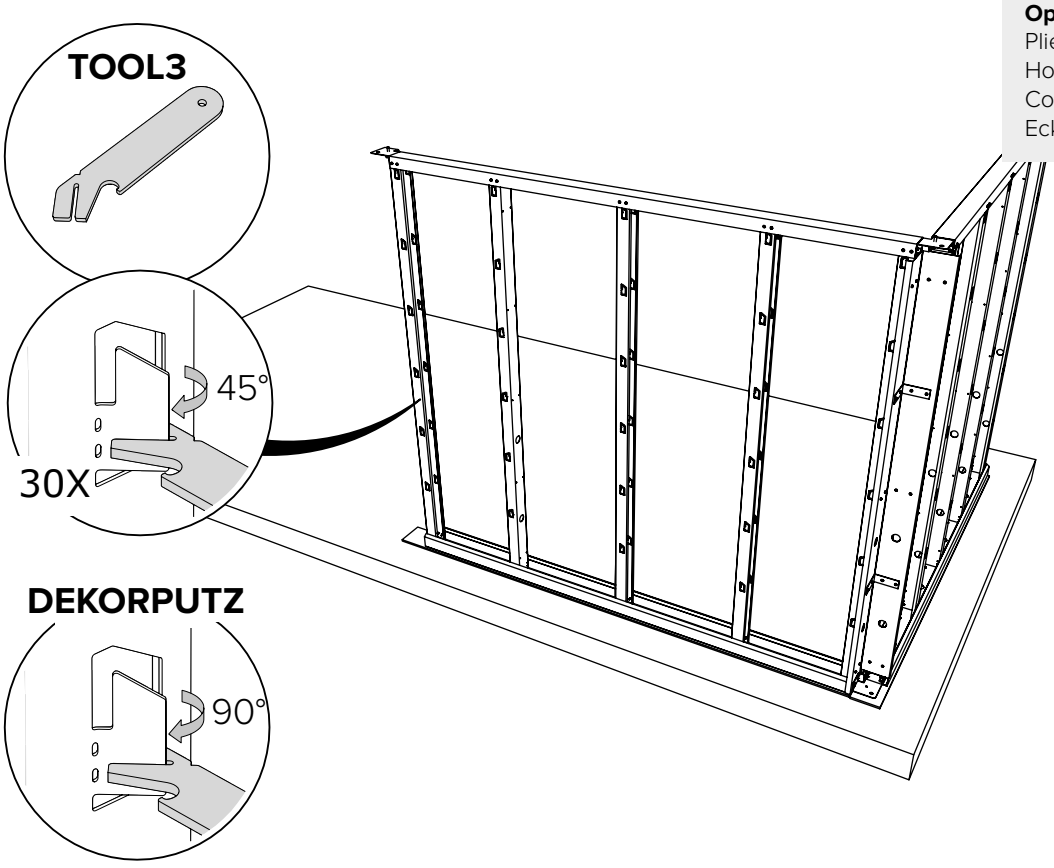


C + D Paroi / Wand / Wall / Wand

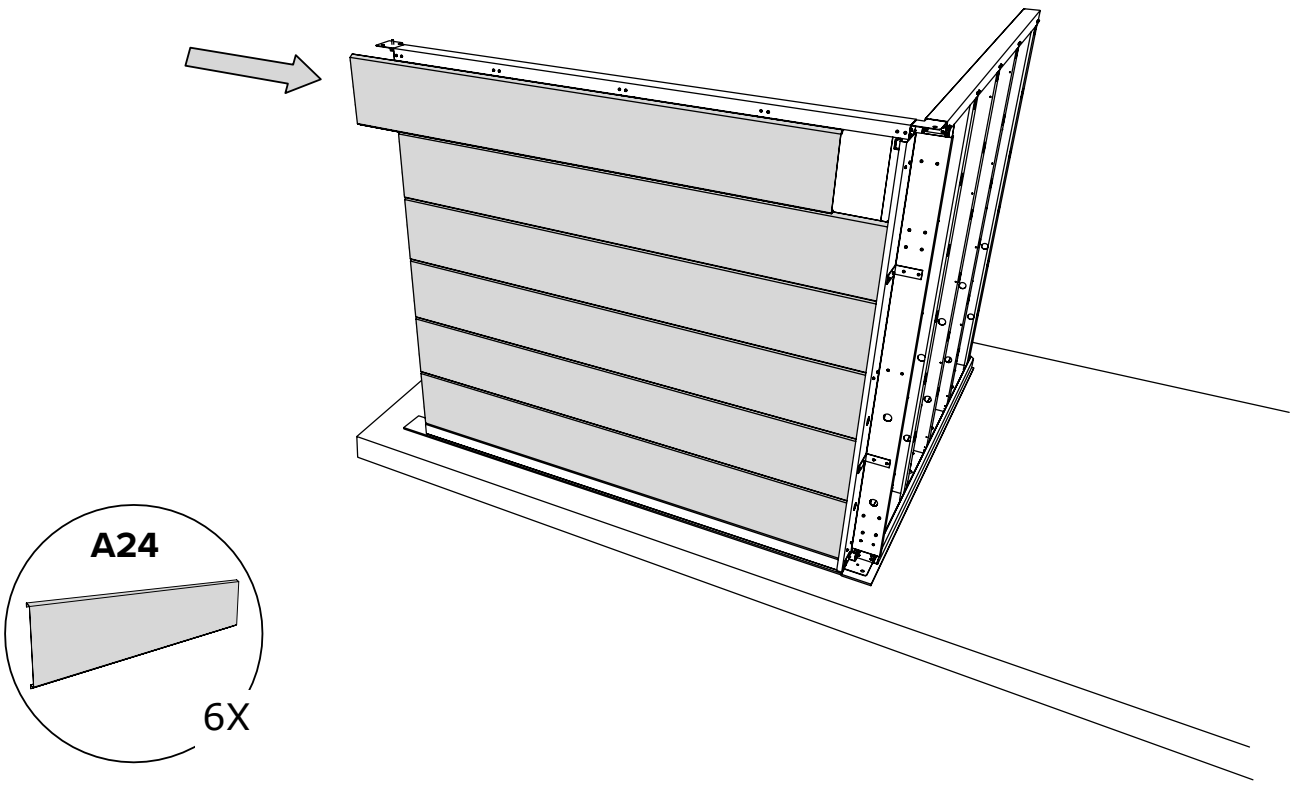


C + D Paroi / Wand / Wall / Wand

Option Dekorputz:
Plier les crochets à 90°
Hoekjes plooien op 90°
Corners fold at 90°
Ecken um 90° falten

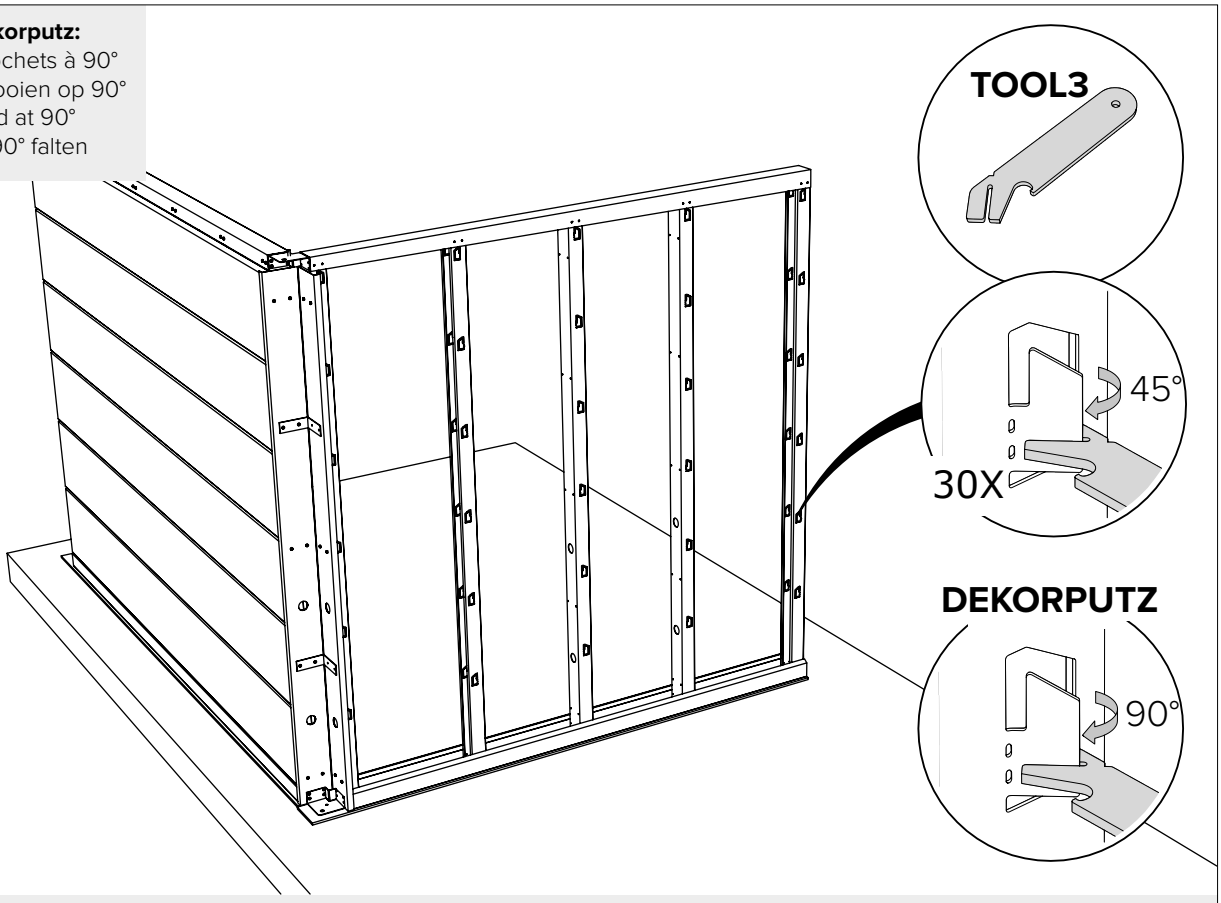


C + D Paroi / Wand / Wall / Wand

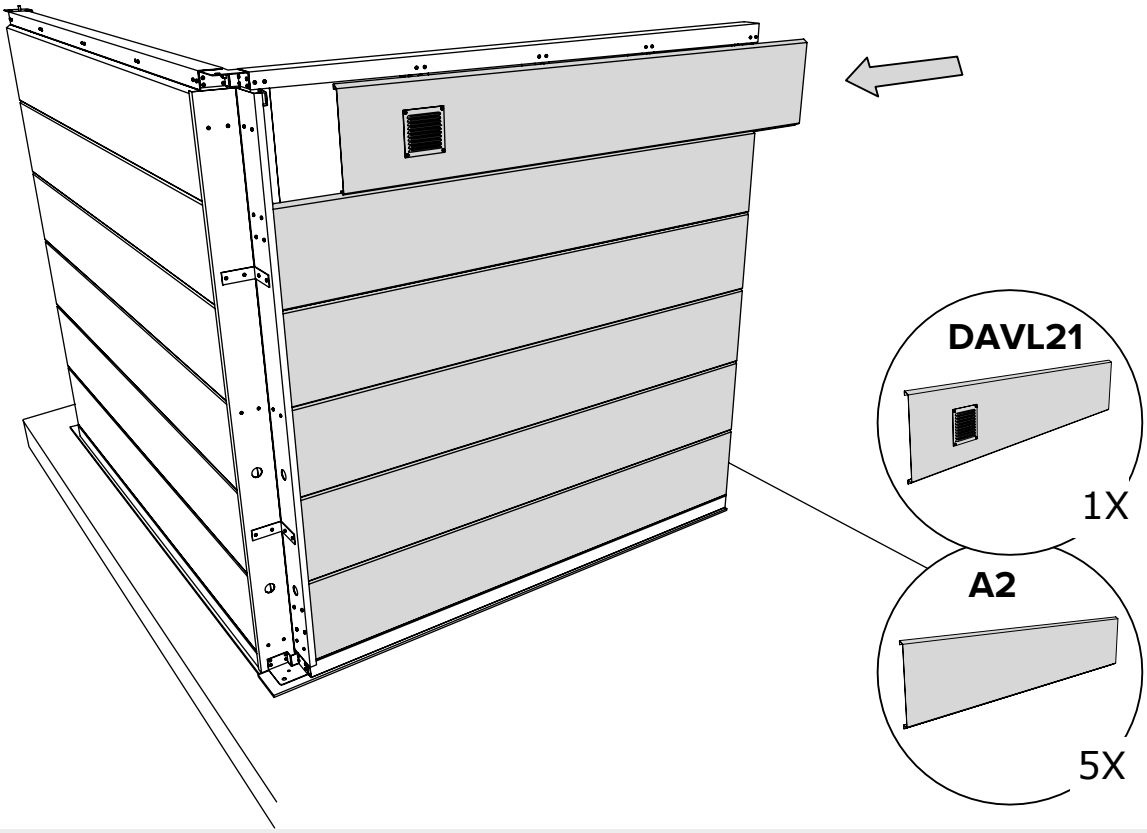


C + D Paroi / Wand / Wall / Wand

Option Dekorputz:
Plier les crochets à 90°
Hoekjes plooien op 90°
Corners fold at 90°
Ecken um 90° falten

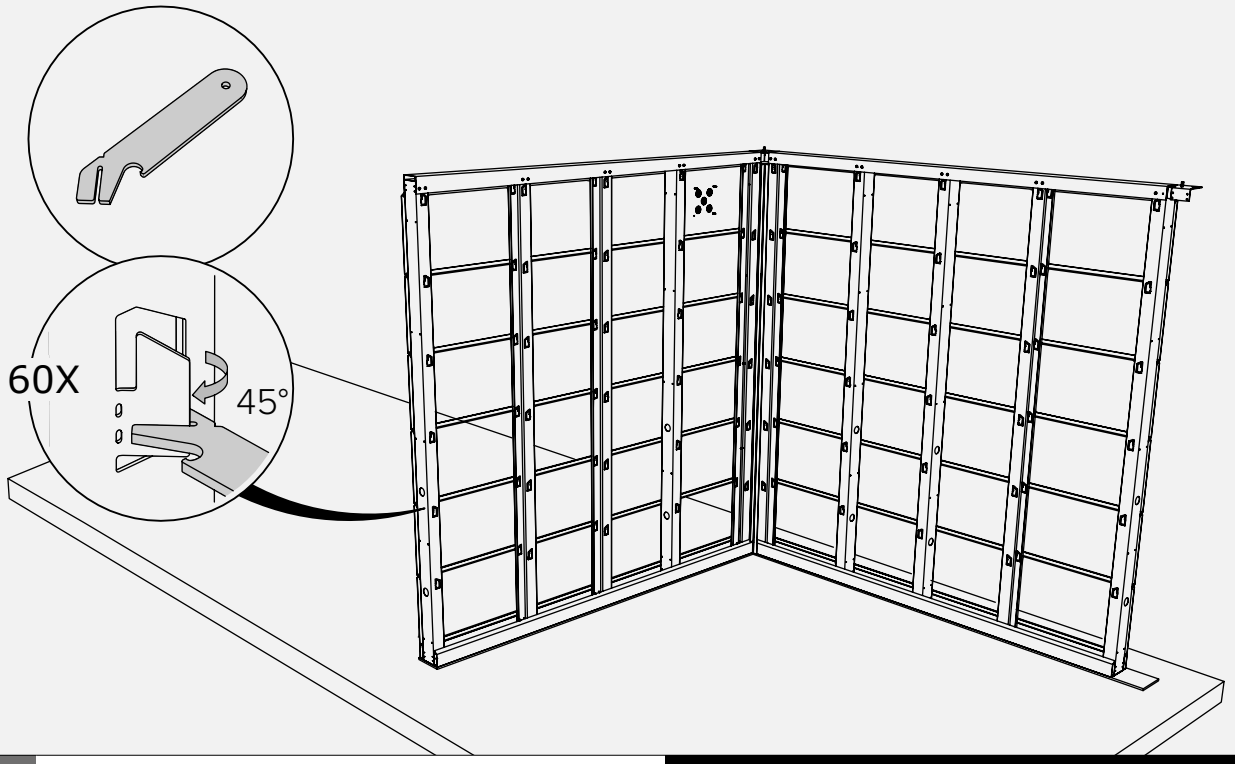


C + D Paroi / Wand / Wall / Wand



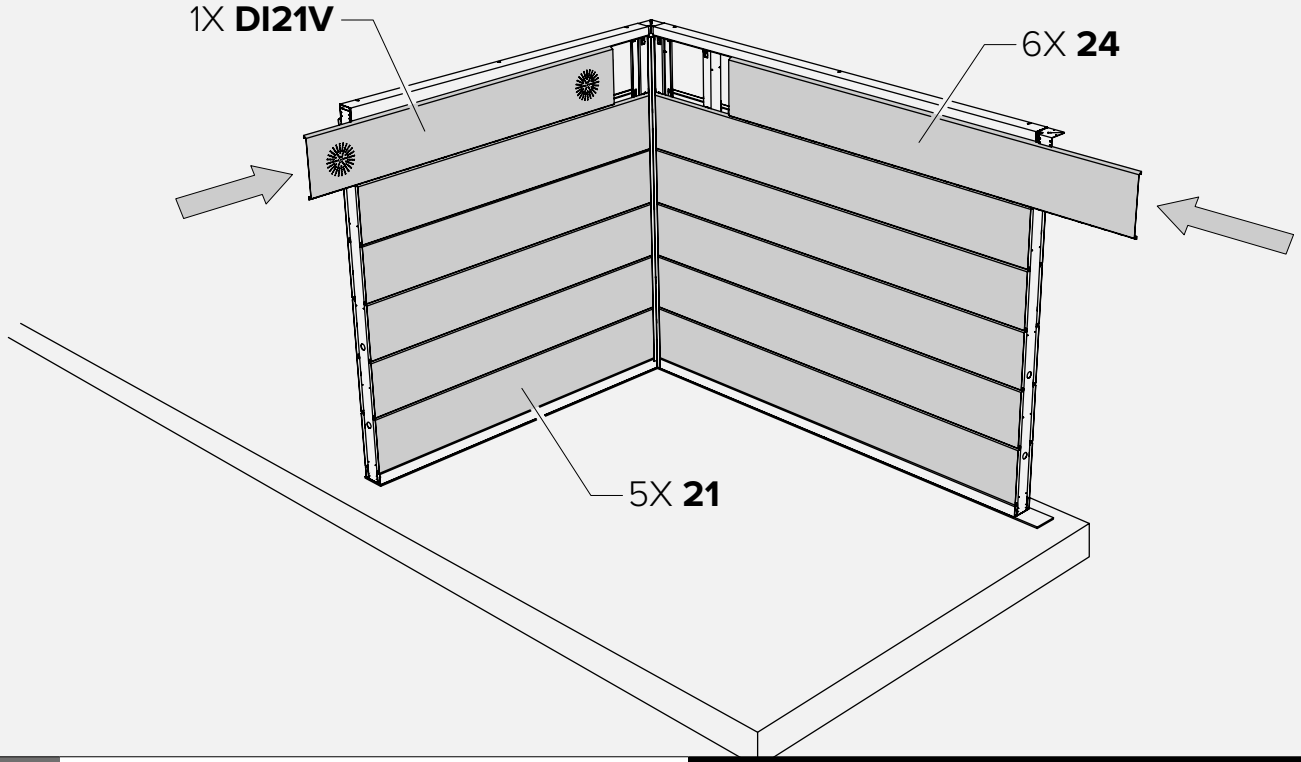
C + D Paroi / Wand / Wall / Wand

revêtement intérieur
binnenbekleding
interior lining
Innenverkleidung



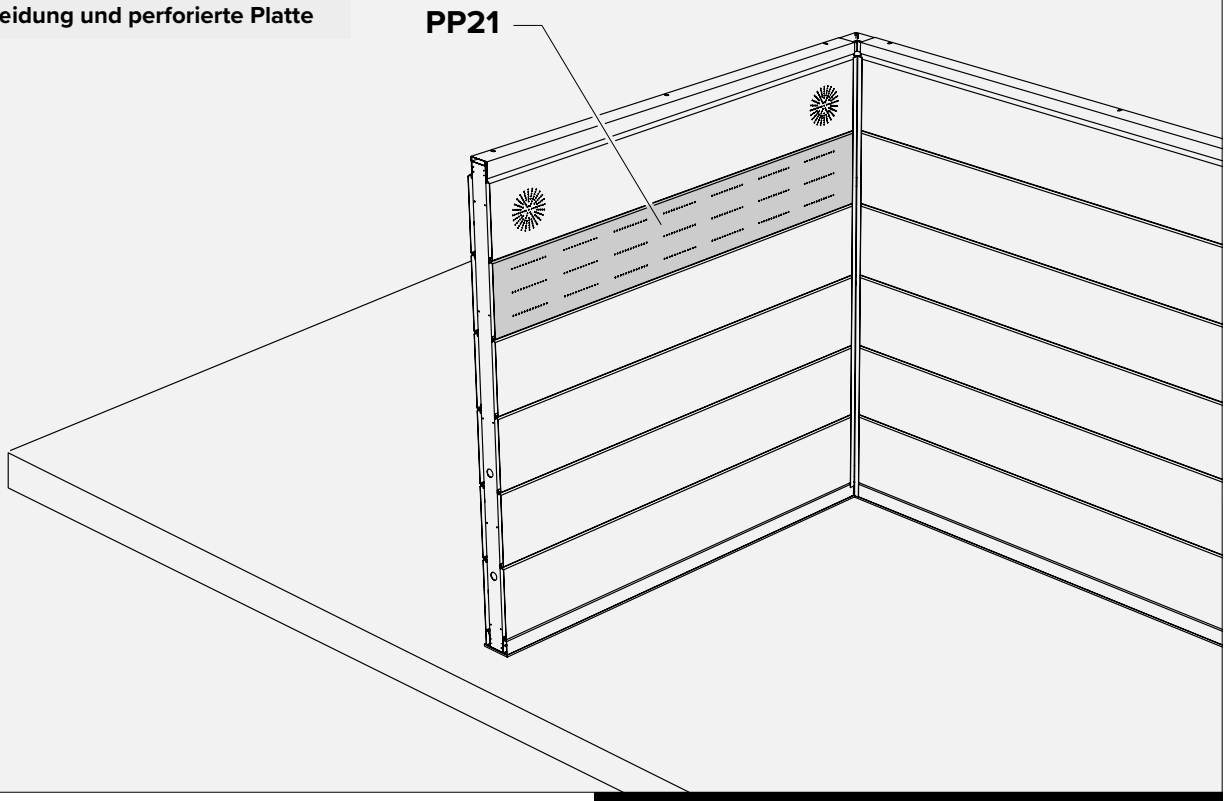
C + D	Paroi / Wand / Wall / Wand	Option / Optie / Option / Option

revêtement intérieur et plaque perforée
binnenbekleding en geperforeerde plaat
interior lining and perforated plate
Innenverkleidung und perforierte Platte

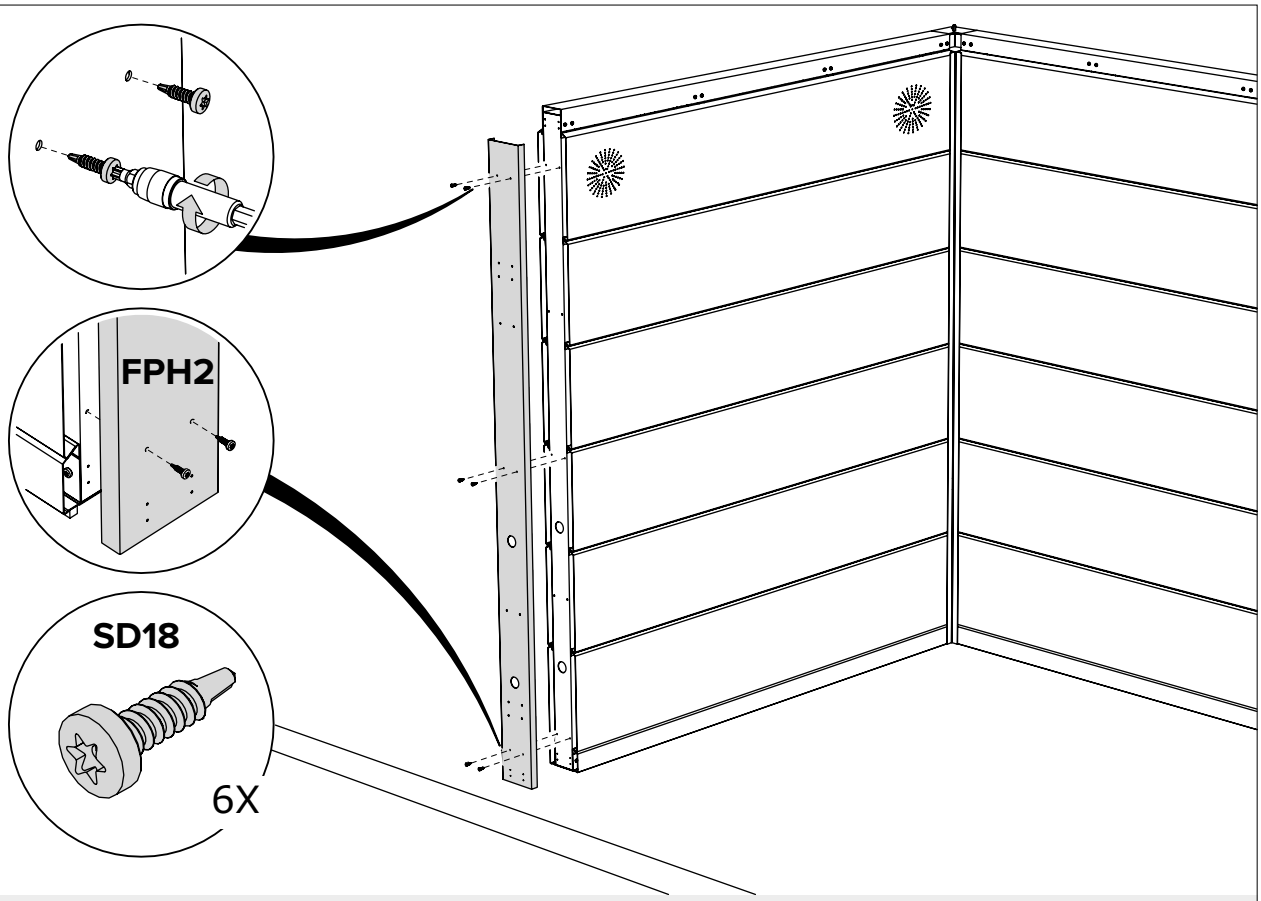


C + D	Paroi / Wand / Wall / Wand	Option / Optie / Option / Option

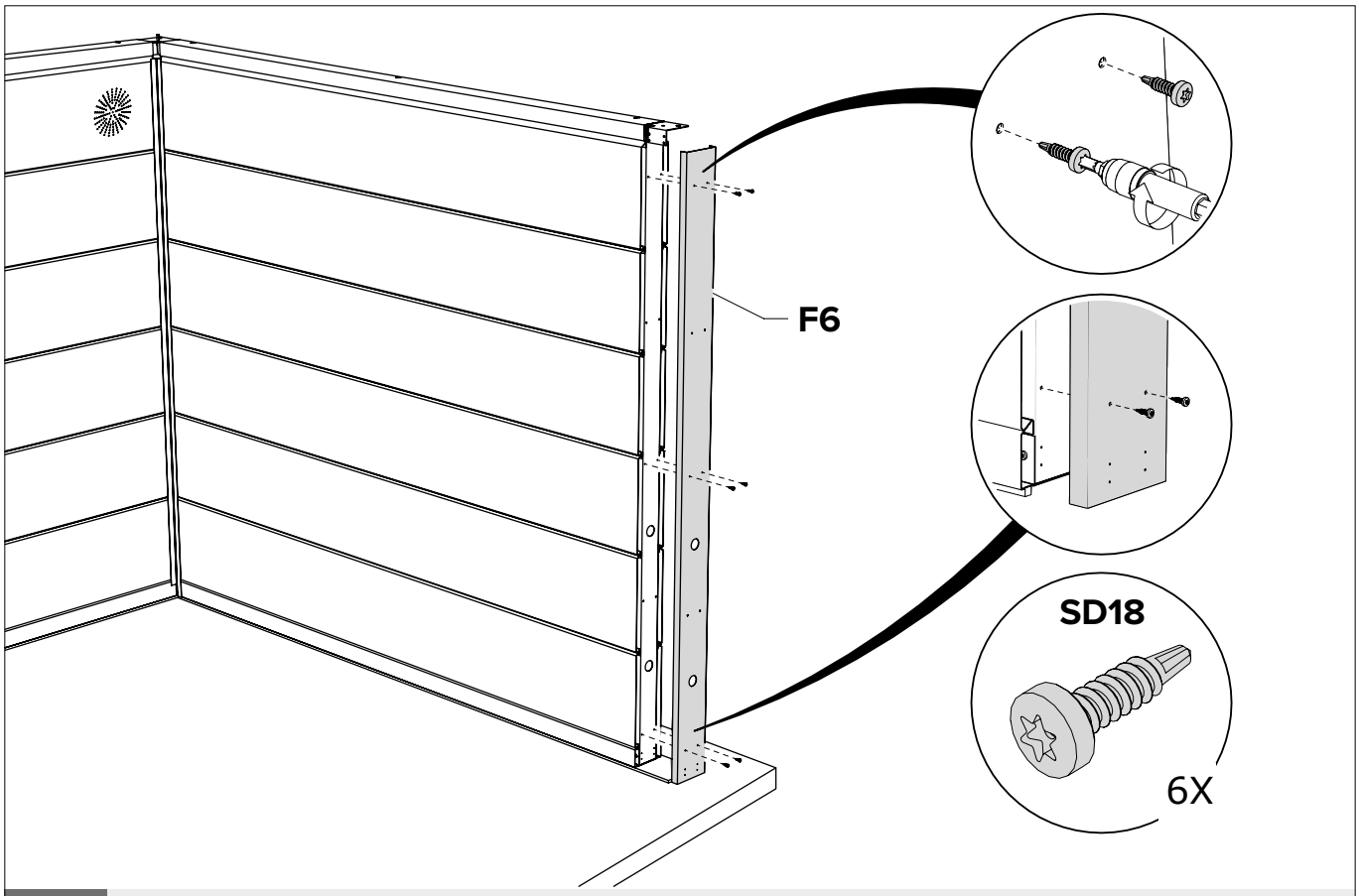
revêtement intérieur et plaque perforée
binnenbekleding en geperforeerde plaat
interior lining and perforated plate
Innenverkleidung und perforierte Platte



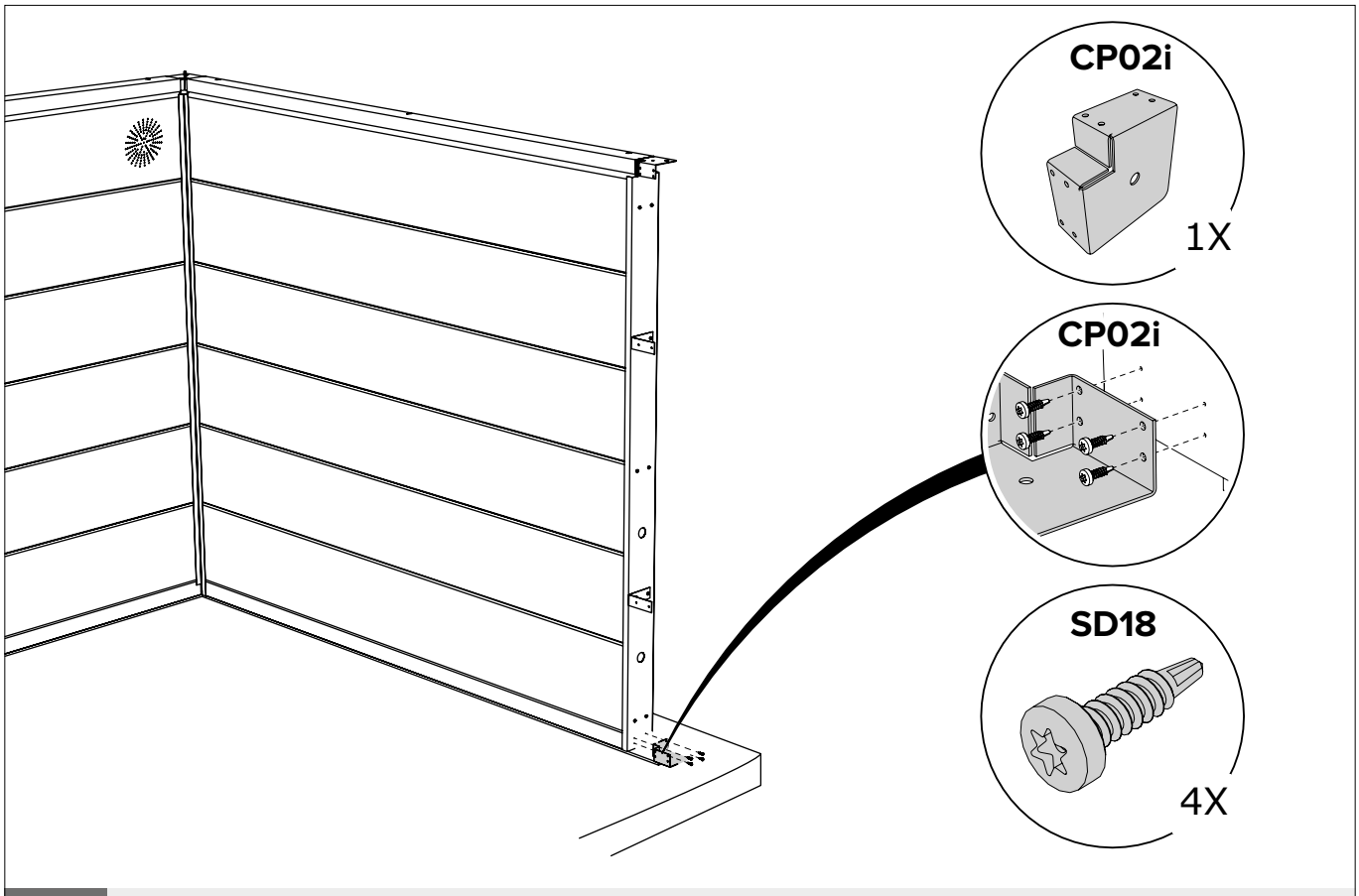
C + D Paroi / Wand / Wall / Wand — **Option / Optie / Option / Option**



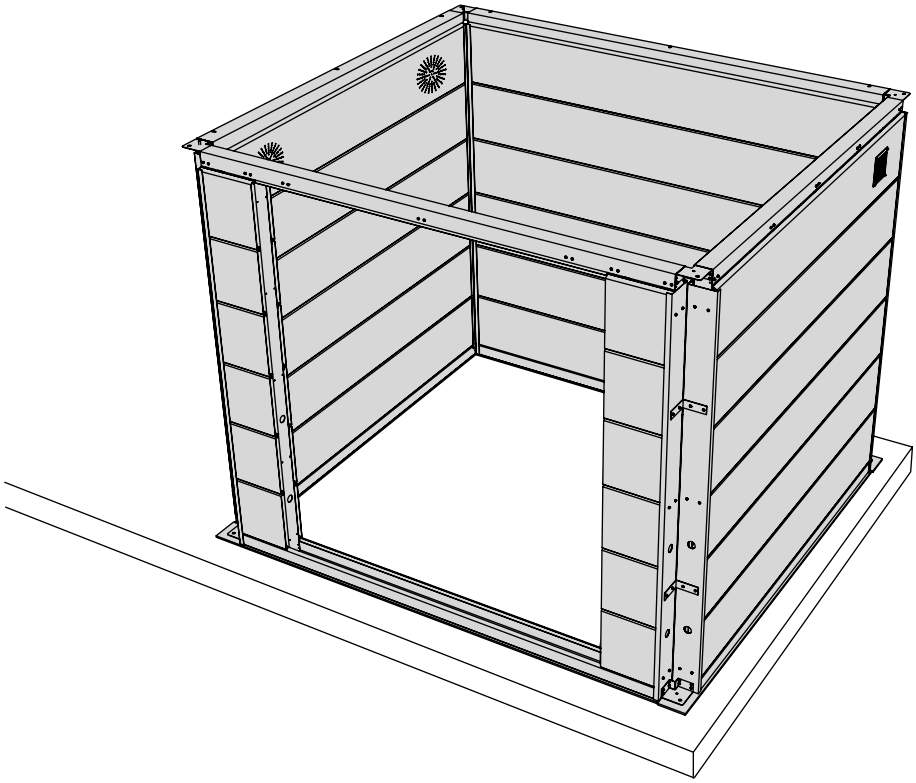
C + D Paroi / Wand / Wall / Wand



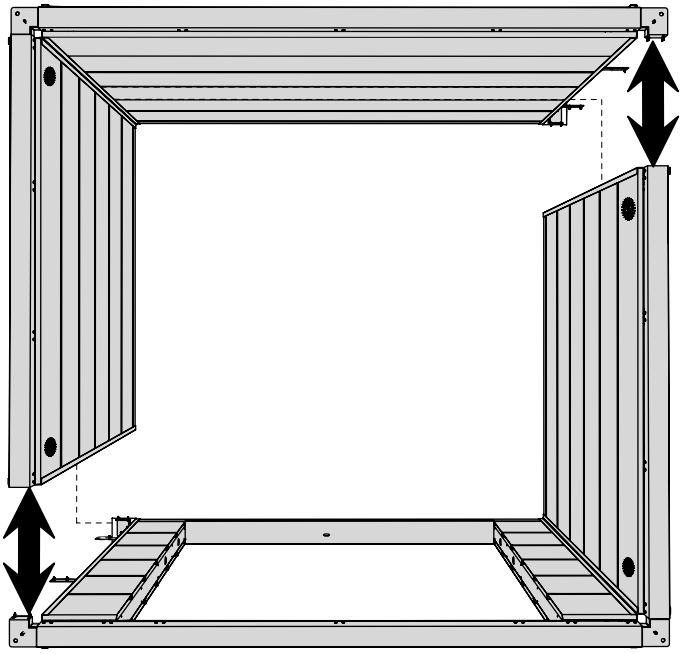
C + D Paroi / Wand / Wall / Wand



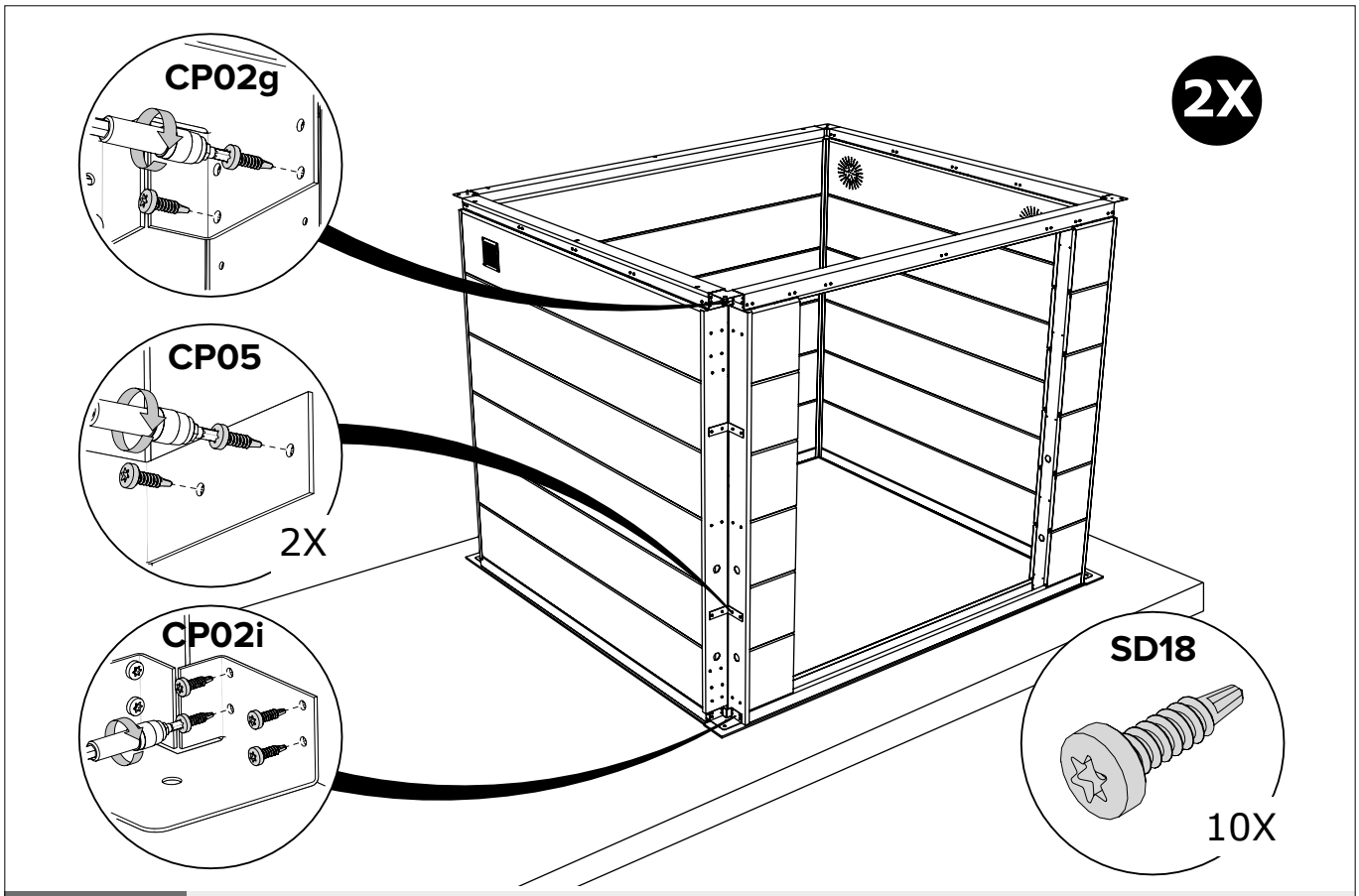
C + D Paroi / Wand / Wall / Wand



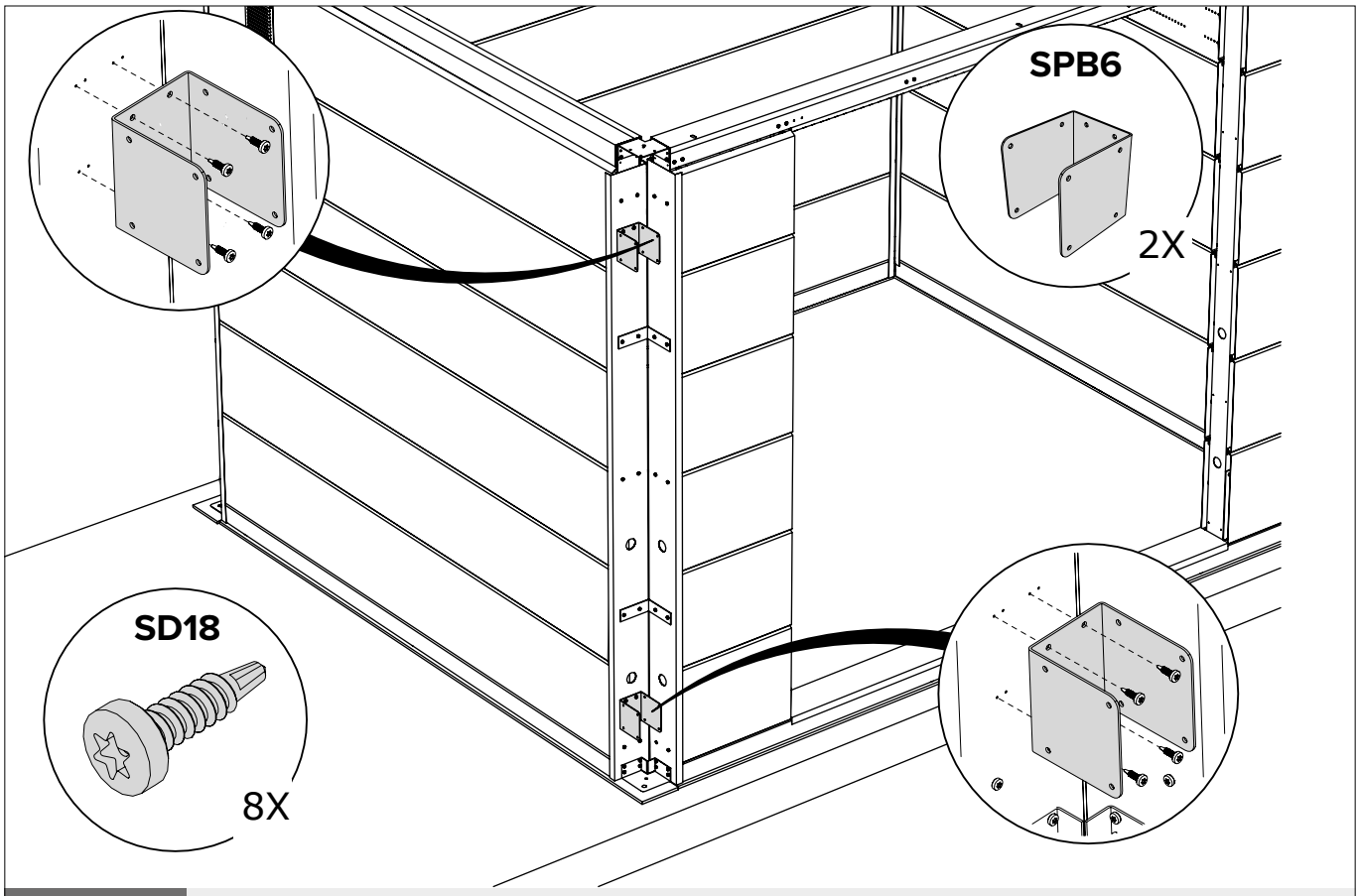
A + B + C + D Paroi / Wand / Wall / Wand



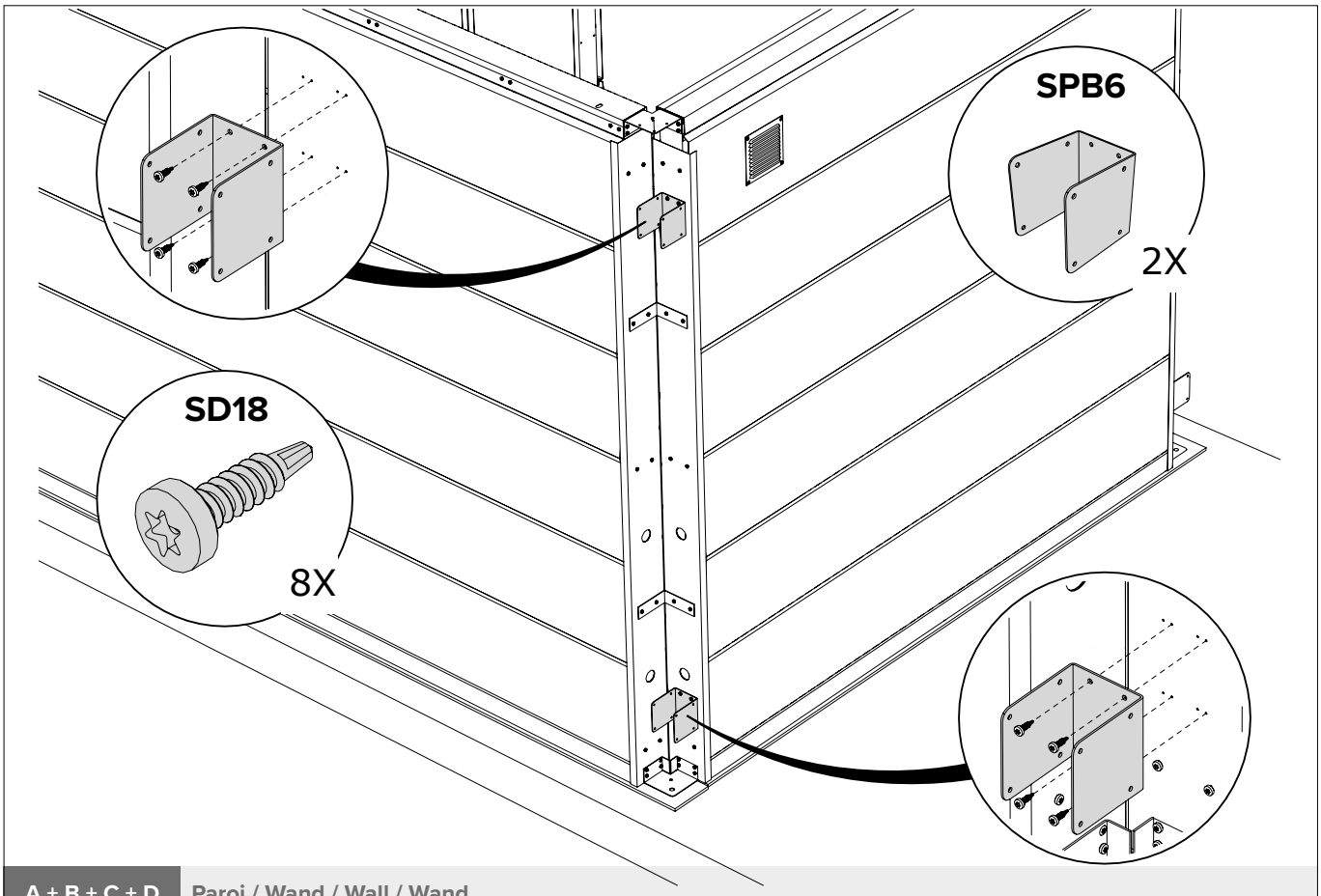
A + B + C + D Paroi / Wand / Wall / Wand



A + B + C + D Paroi / Wand / Wall / Wand



A + B + C + D Paroi / Wand / Wall / Wand



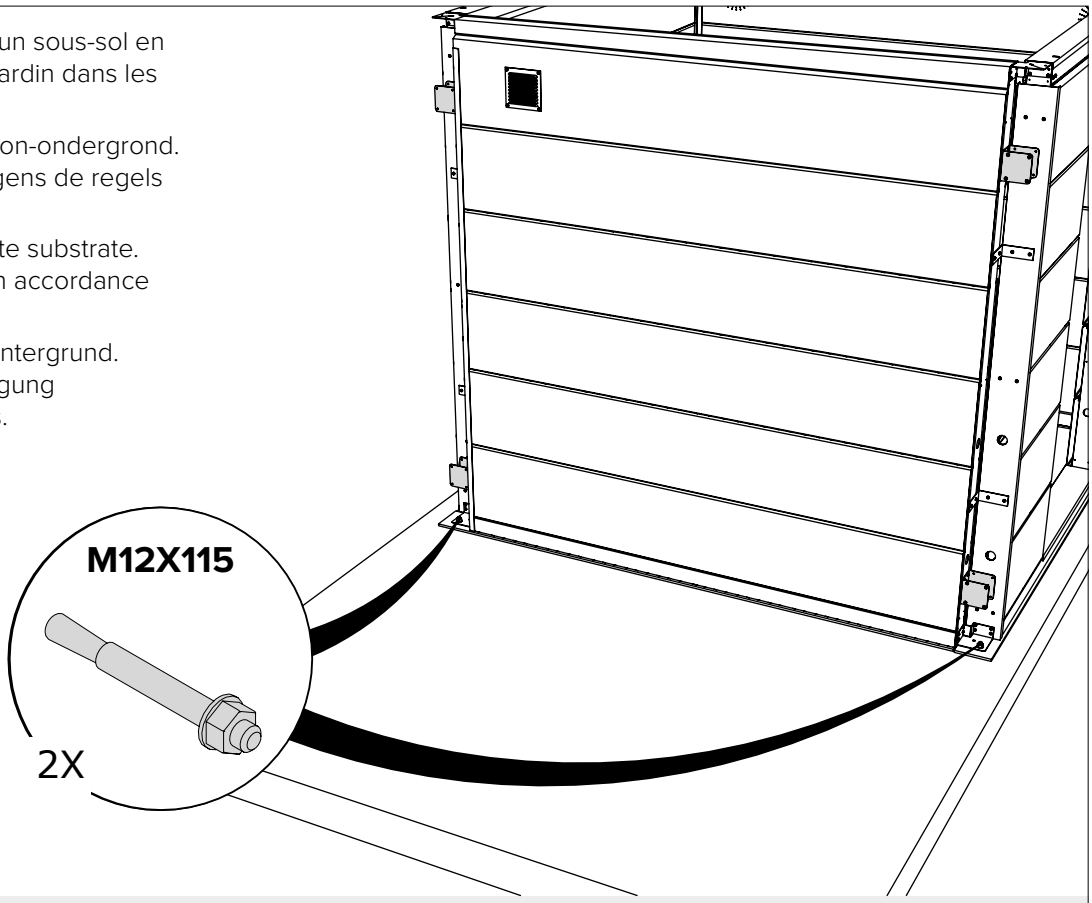
A + B + C + D **Paroi / Wand / Wall / Wand**

Exemple donné pour un sous-sol en béton. Fixer l'abri de jardin dans les règles de l'art.

Voorbeeld is voor beton-ondergrond. Tuinhuisje fixeren volgens de regels van de kunst.

Example is for concrete substrate. Fix the garden shed in accordance with good practise.

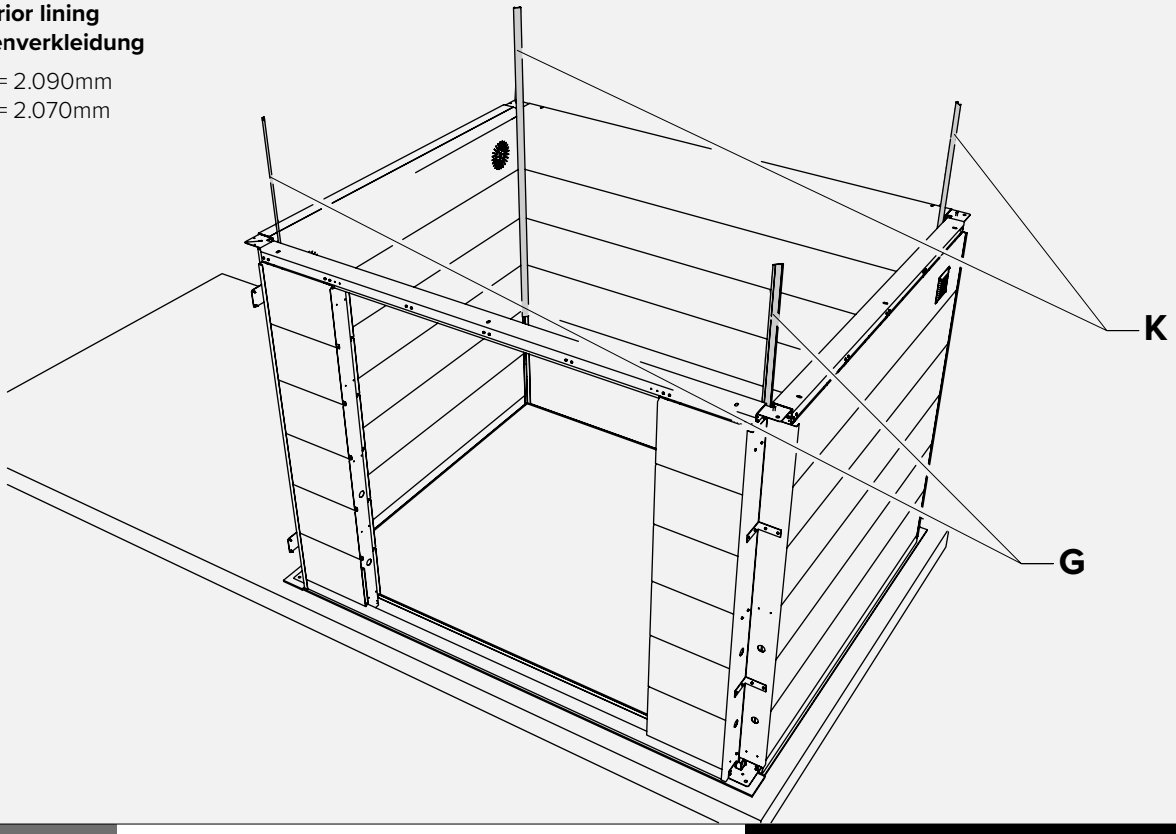
Beispiel ist für Betonuntergrund. Fachgerechte Befestigung des Gartenhäuschens.



A + B + C + D **Paroi / Wand / Wall / Wand**

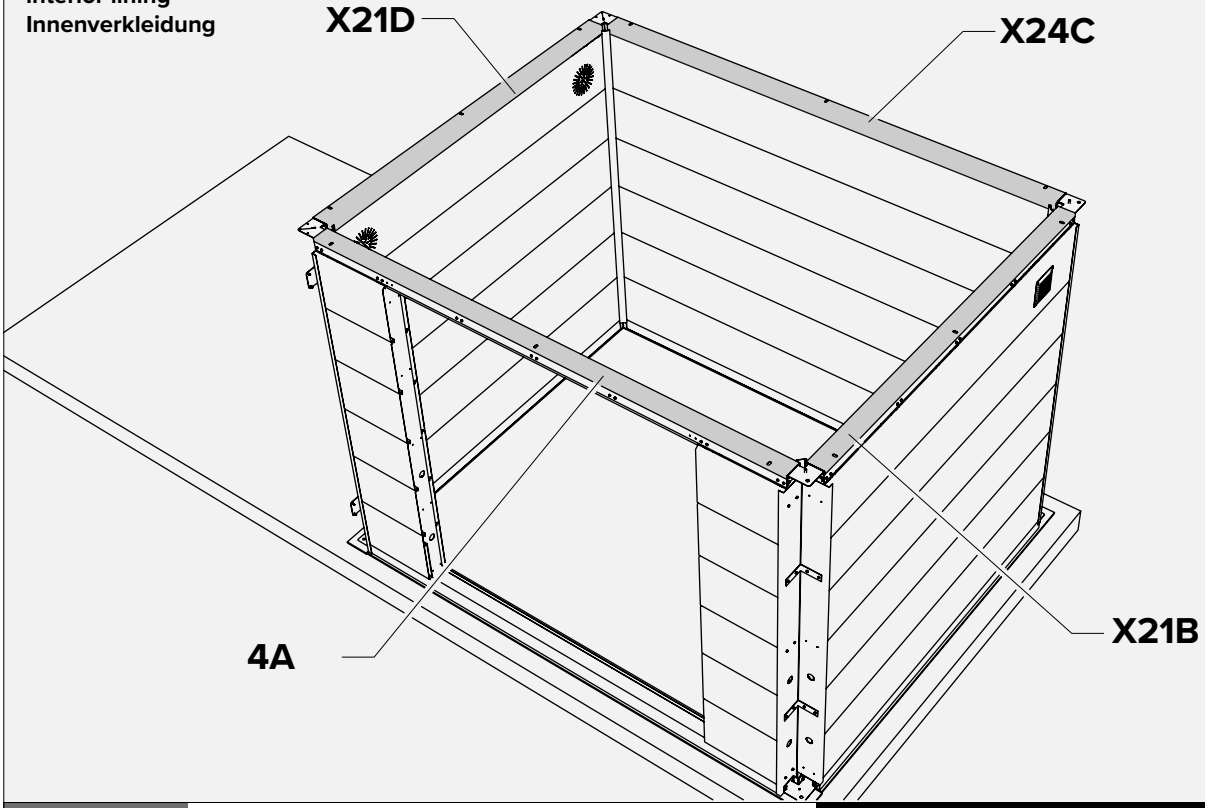
revêtement intérieur
binnenbekleding
interior lining
Innenverkleidung

IG = 2.090mm
IK = 2.070mm

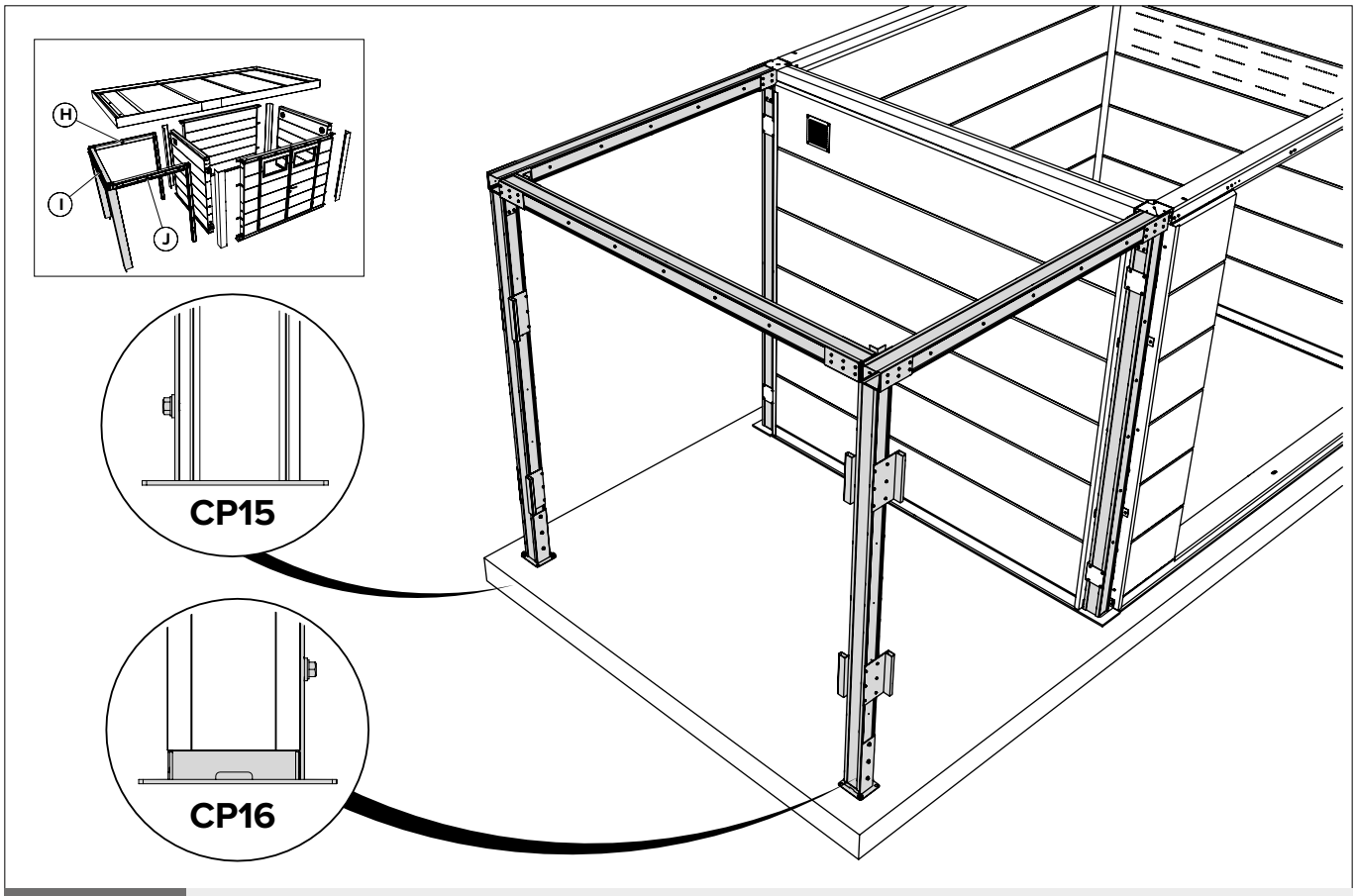


A + B + C + D	Paroi / Wand / Wall / Wand	Option / Optie / Option / Option

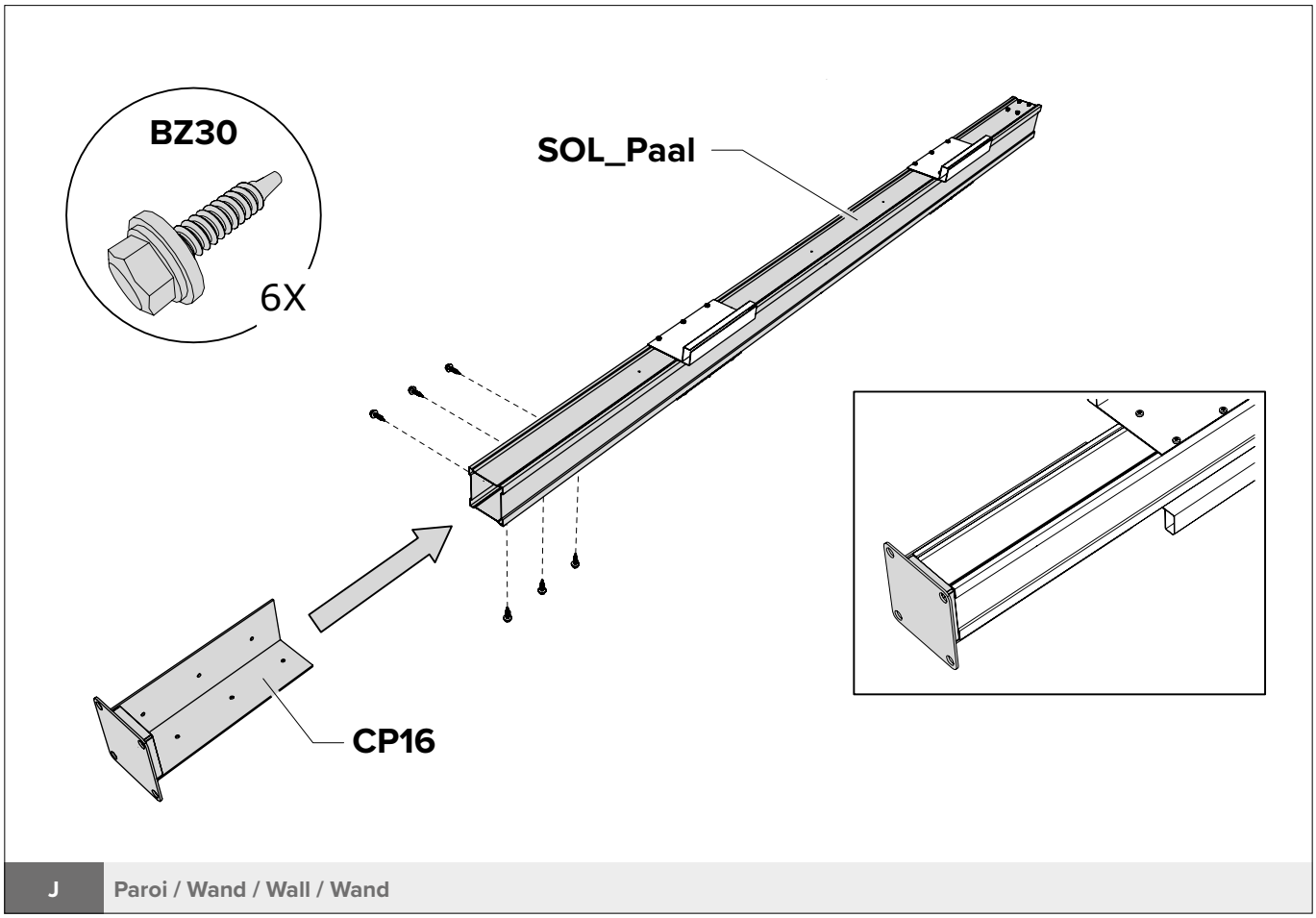
revêtement intérieur
binnenbekleding
interior lining
Innenverkleidung



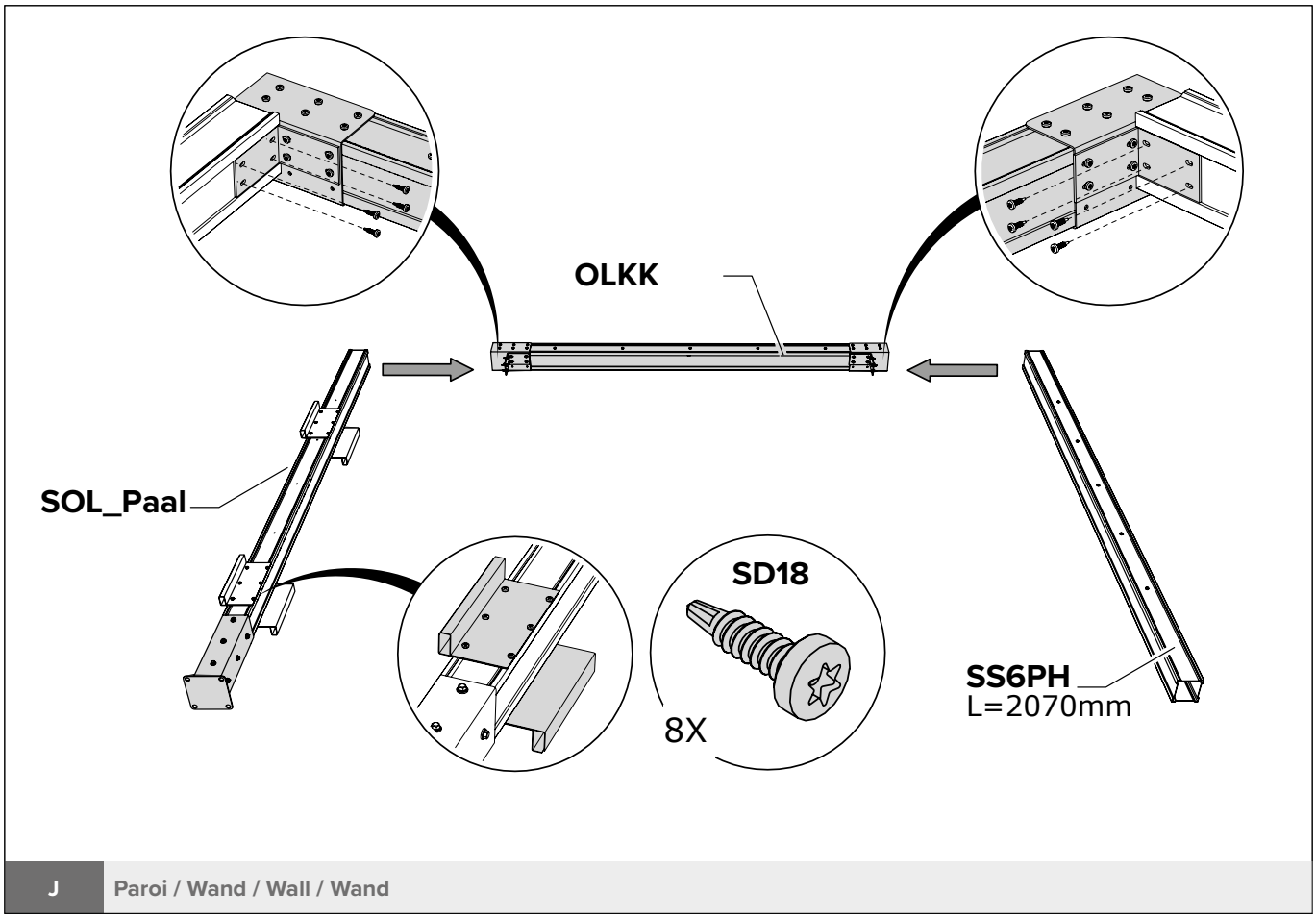
A + B + C + D	Paroi / Wand / Wall / Wand	Option / Optie / Option / Option



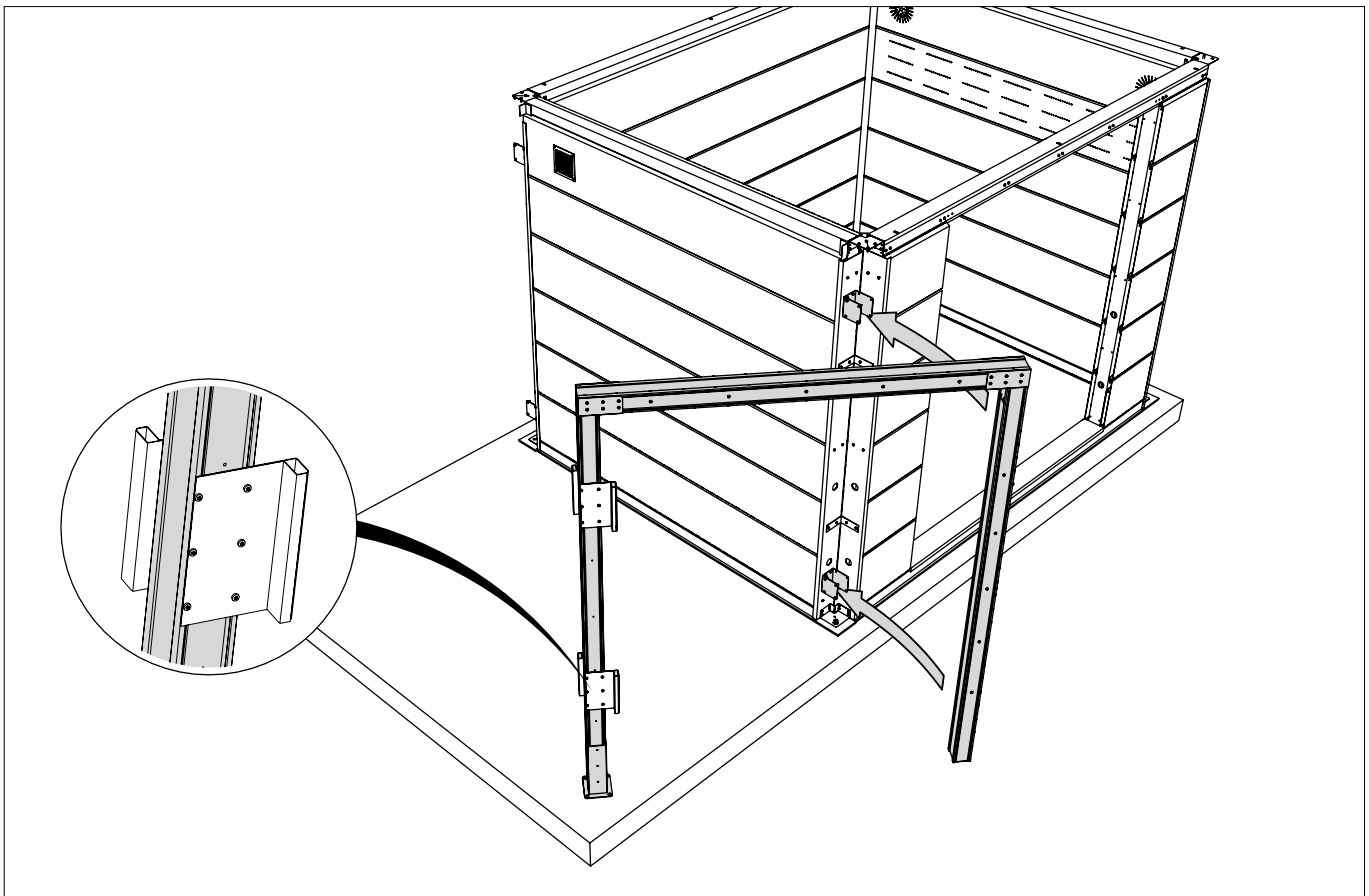
H + I + J Paroi / Wand / Wall / Wand



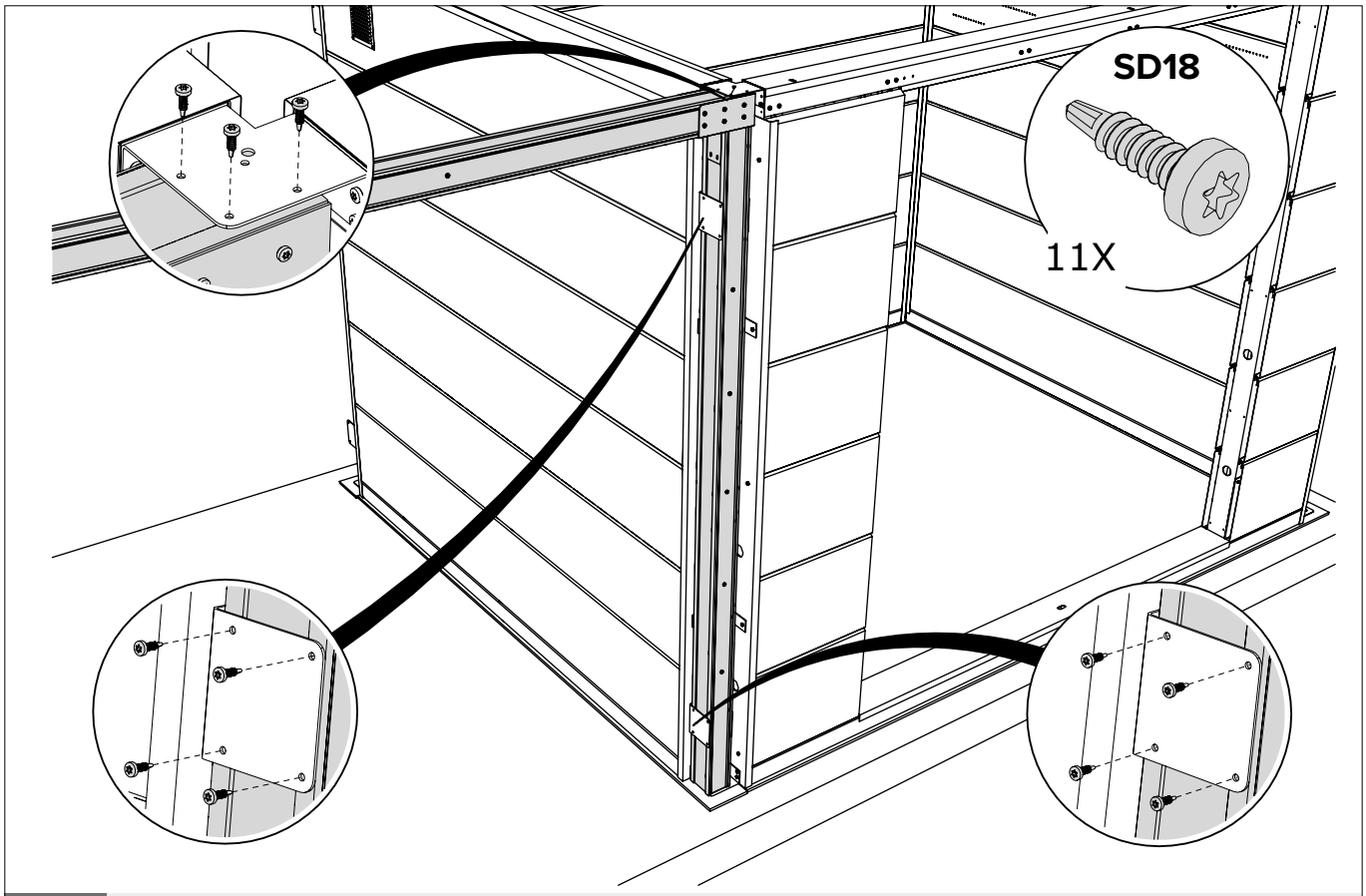
J Paroi / Wand / Wall / Wand



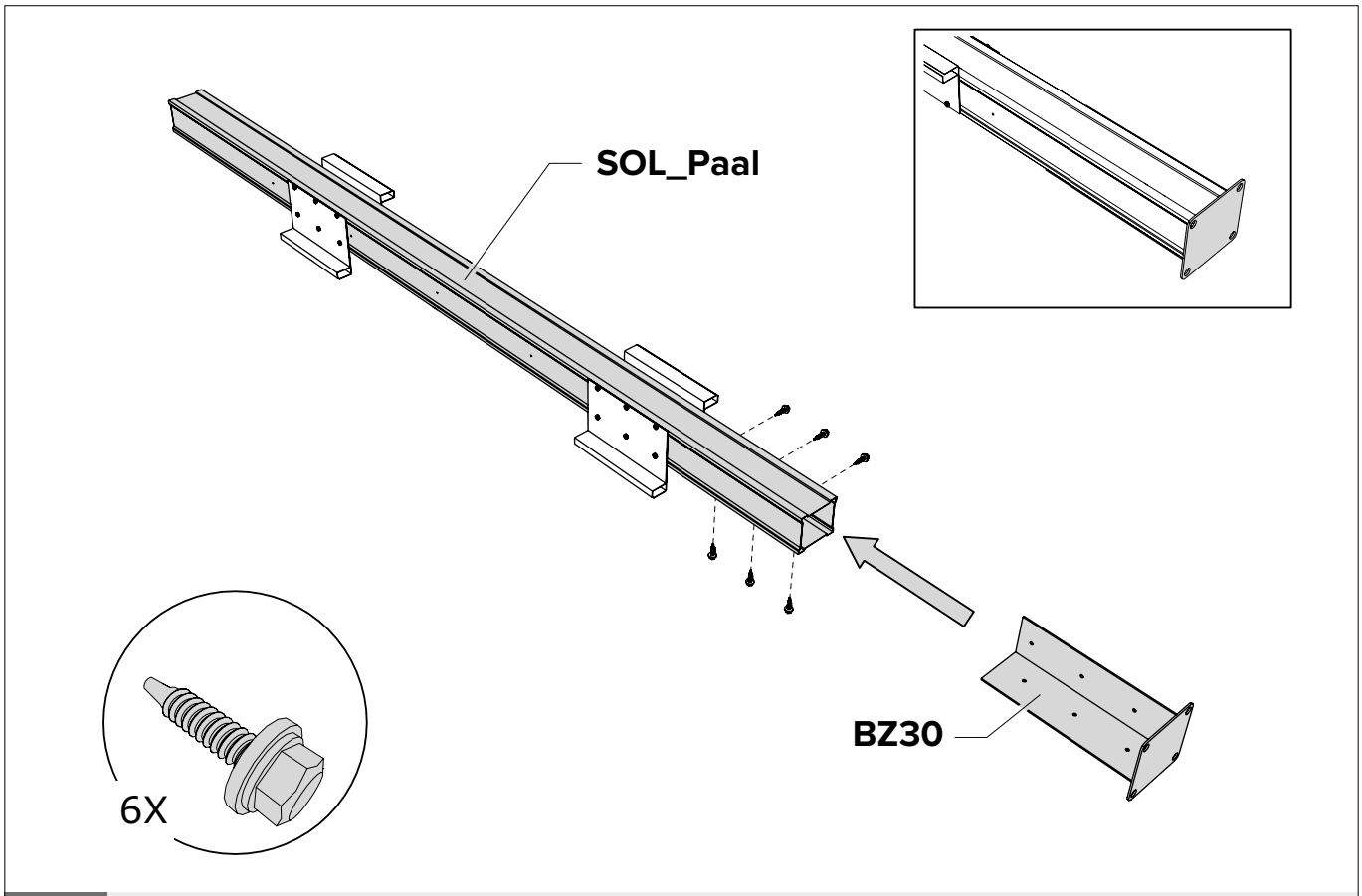
J Paroi / Wand / Wall / Wand



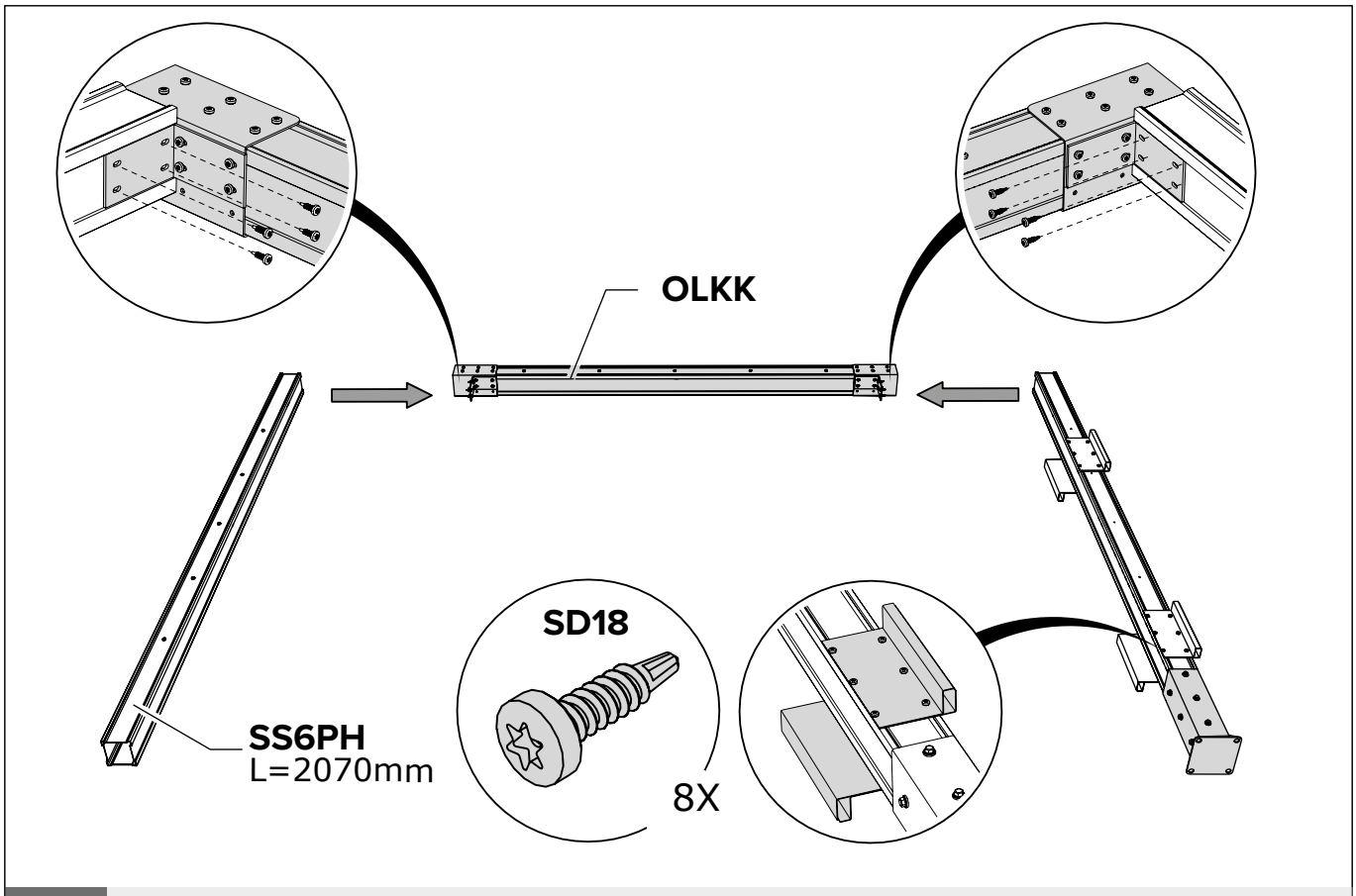
J Paroi / Wand / Wall / Wand



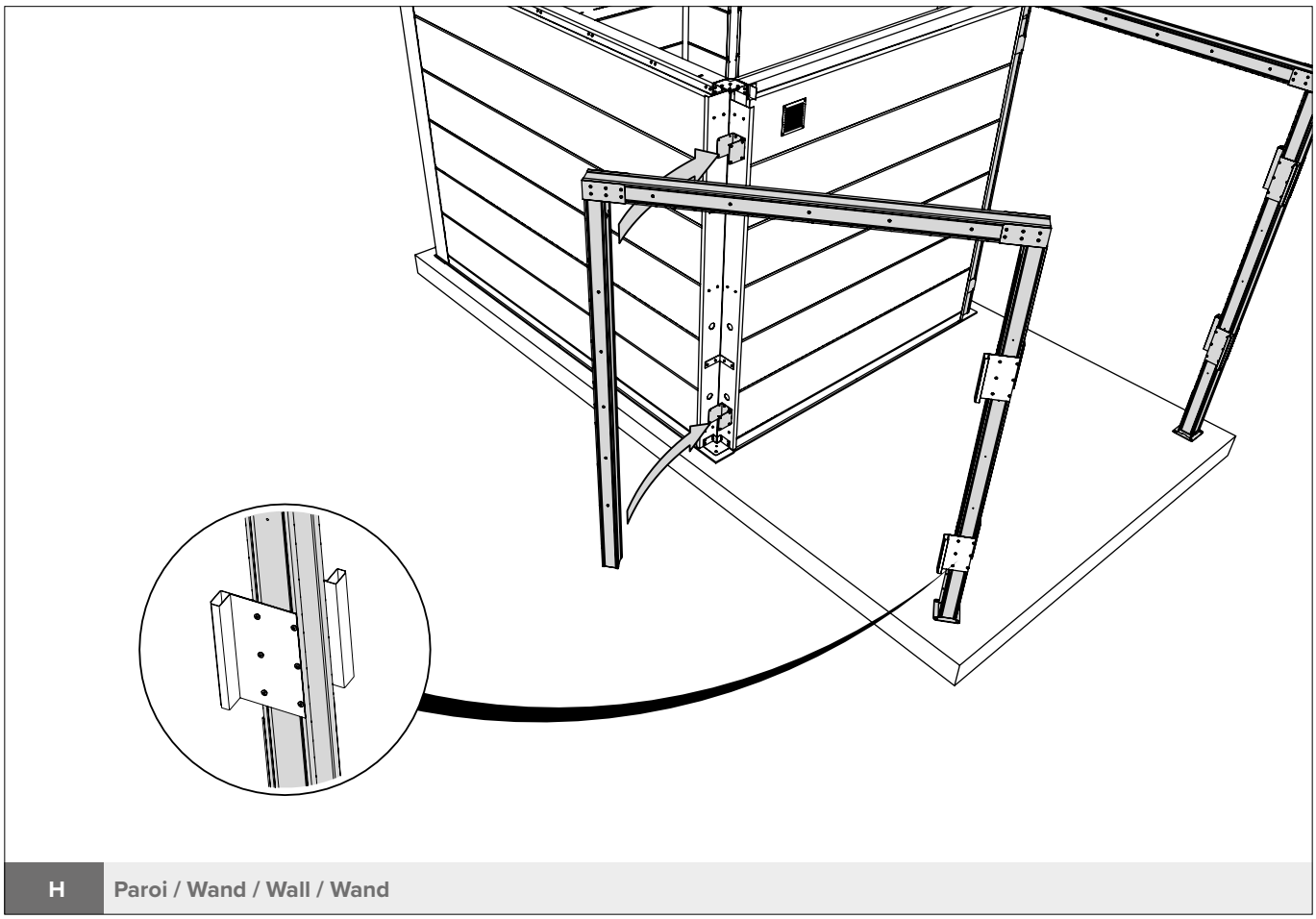
J Paroi / Wand / Wall / Wand



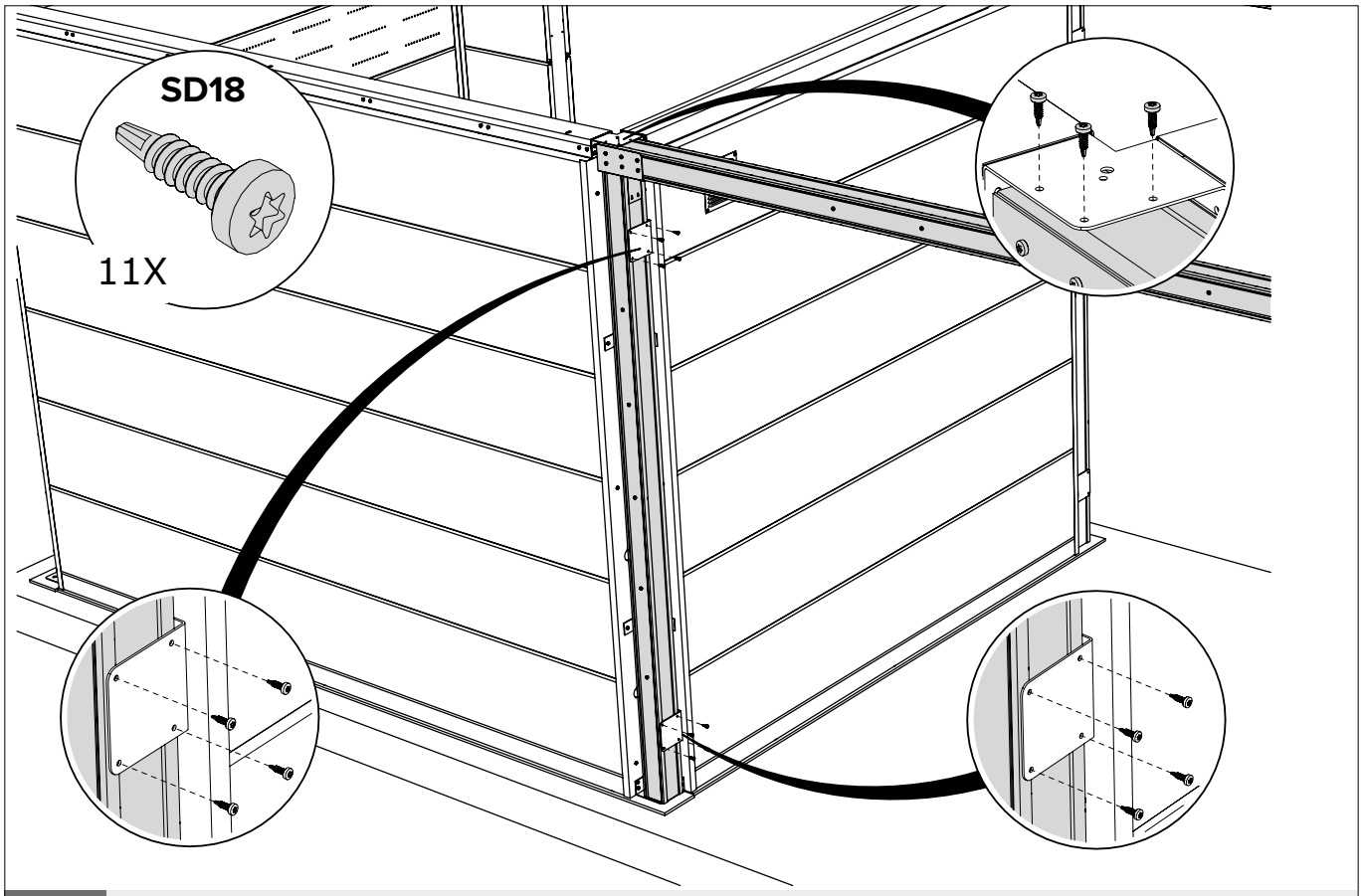
H Paroi / Wand / Wall / Wand



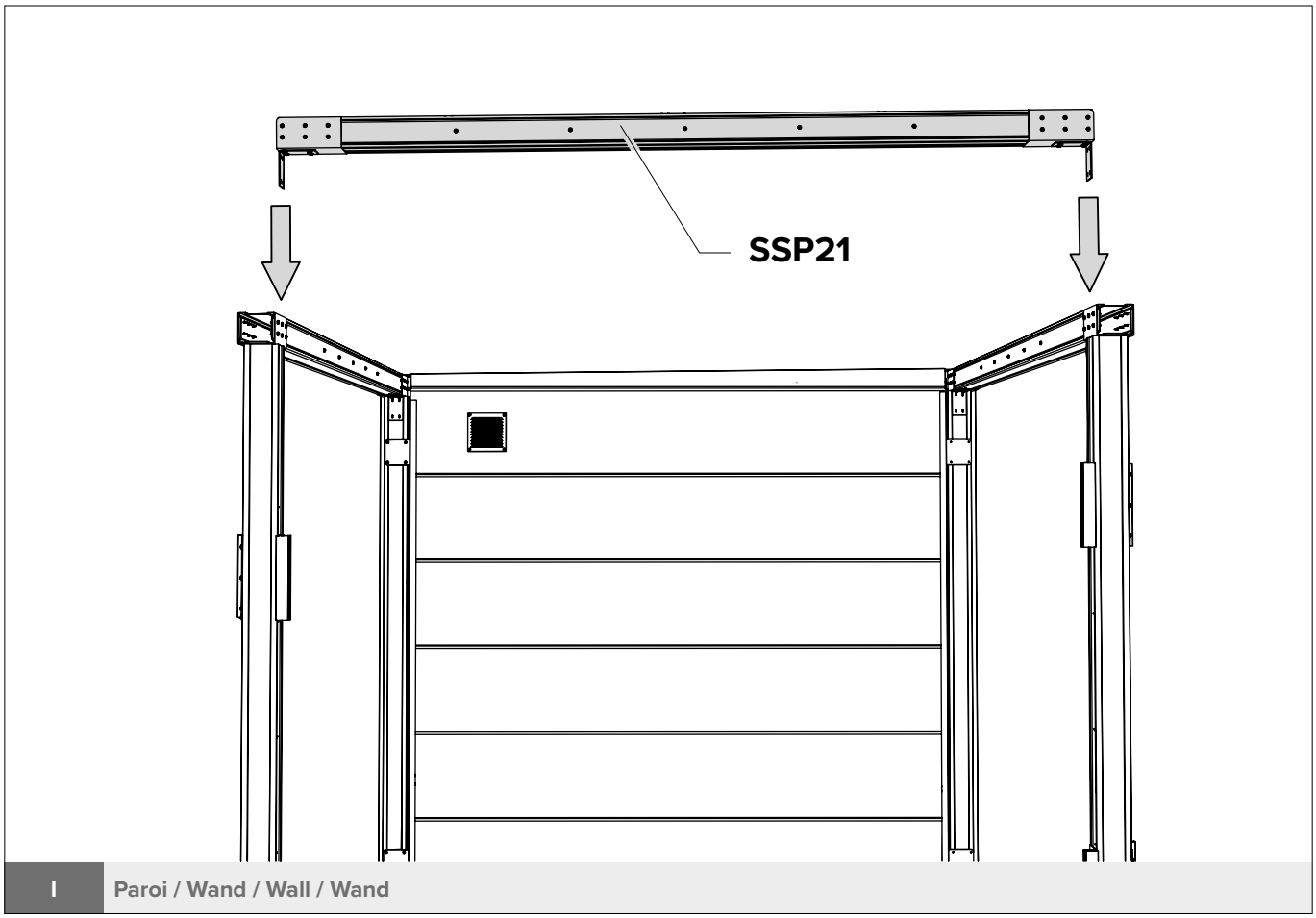
H Paroi / Wand / Wall / Wand



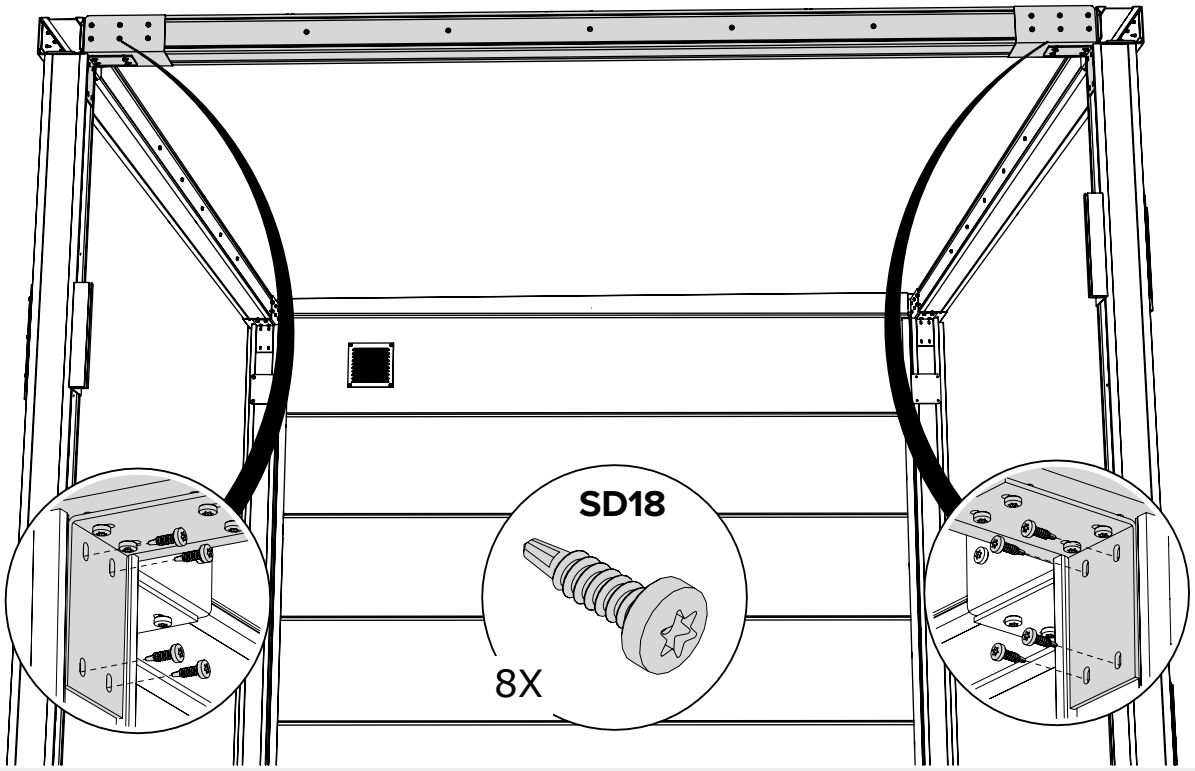
H Paroi / Wand / Wall / Wand



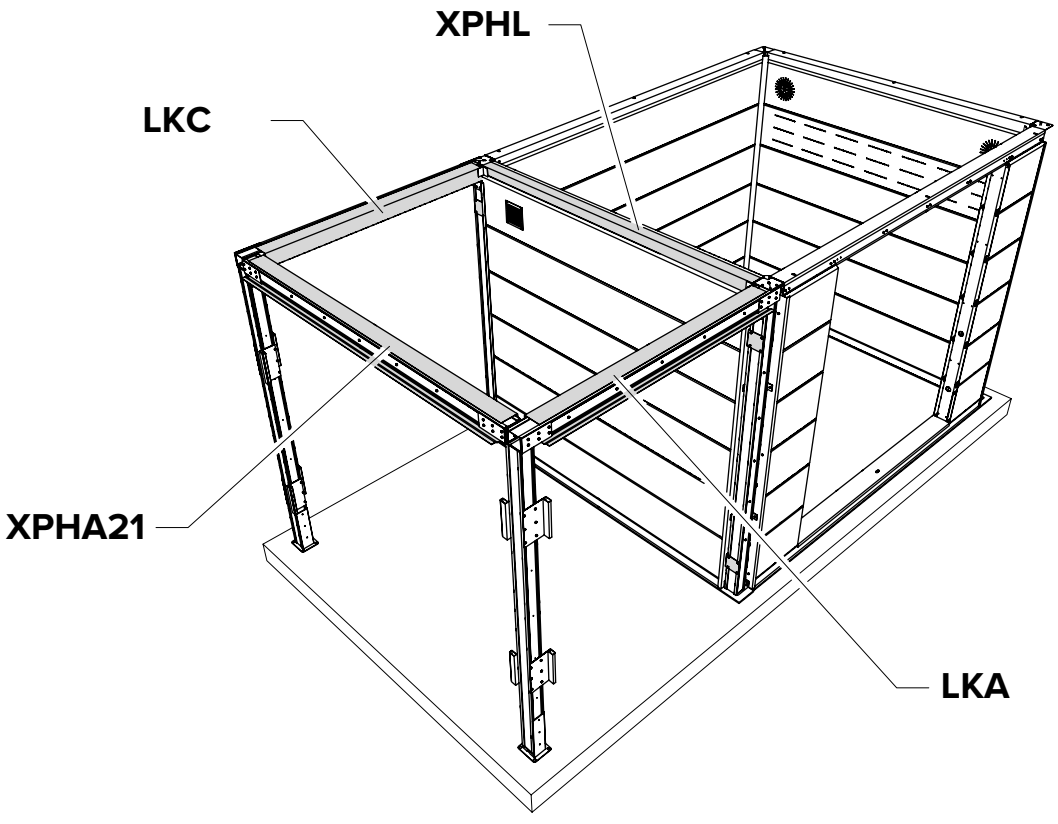
H Paroi / Wand / Wall / Wand



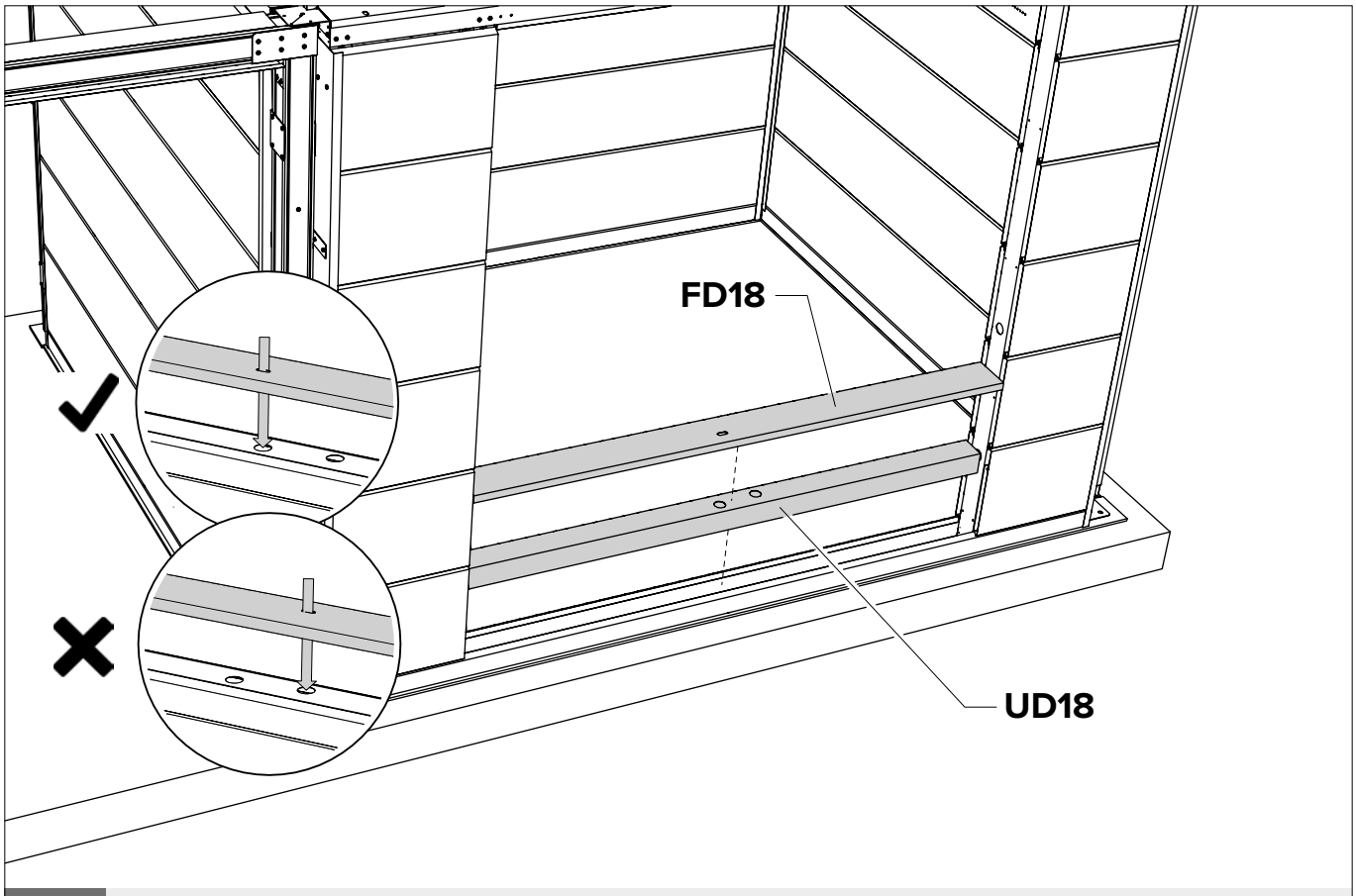
I Paroi / Wand / Wall / Wand



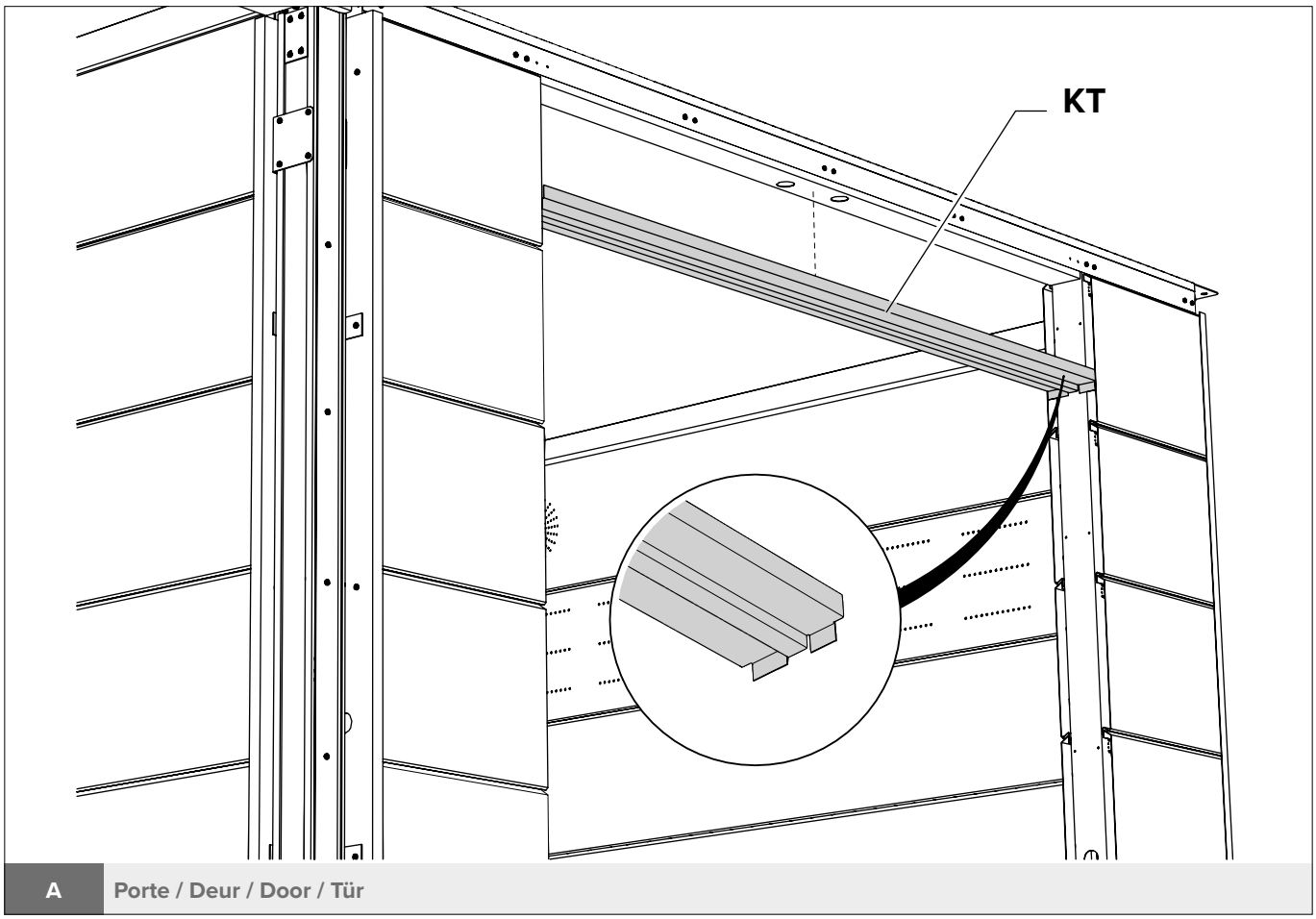
I Paroi / Wand / Wall / Wand



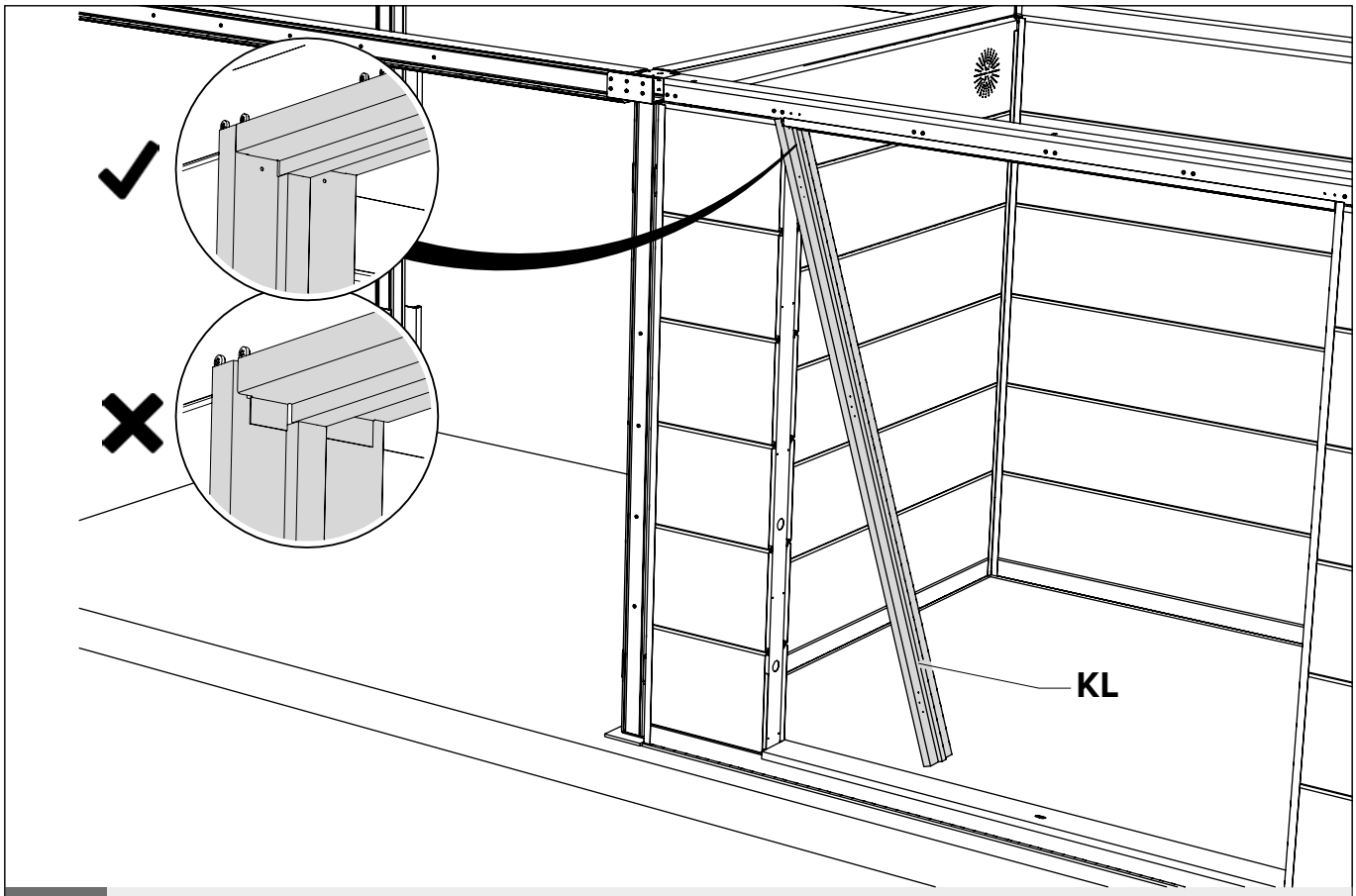
H + I + J Paroi / Wand / Wall / Wand



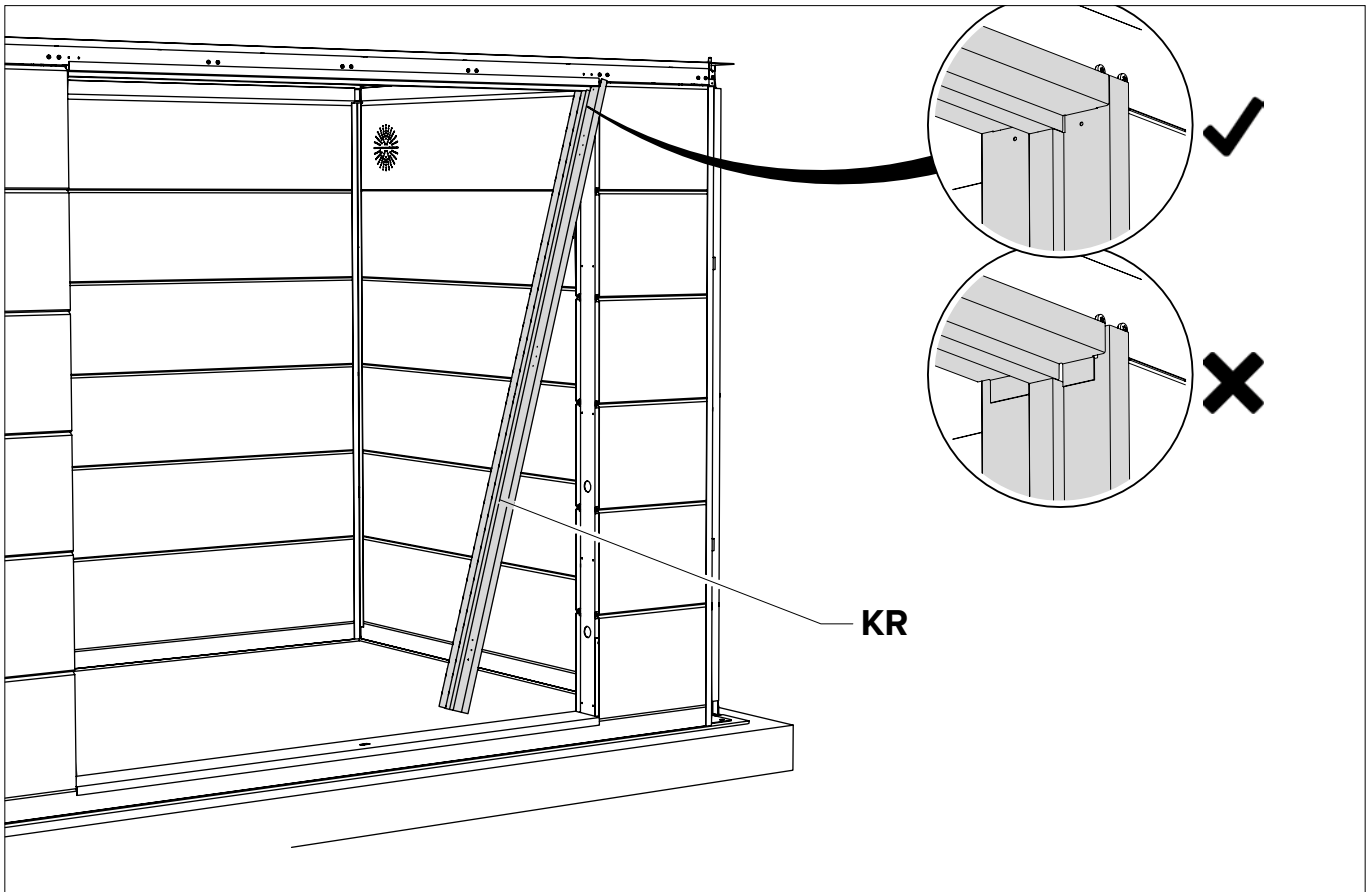
A Porte / Deur / Door / Tür



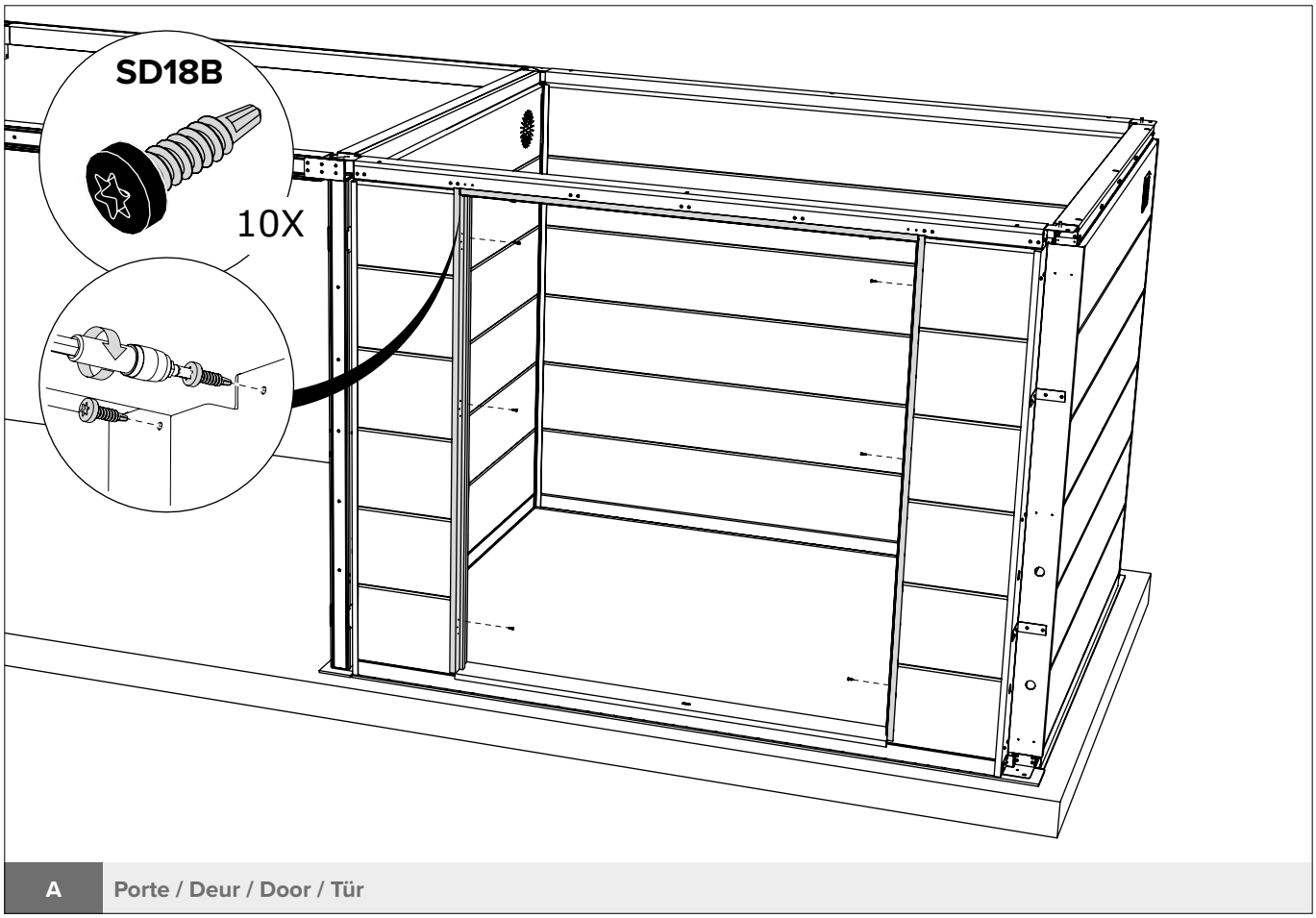
A Porte / Deur / Door / Tür



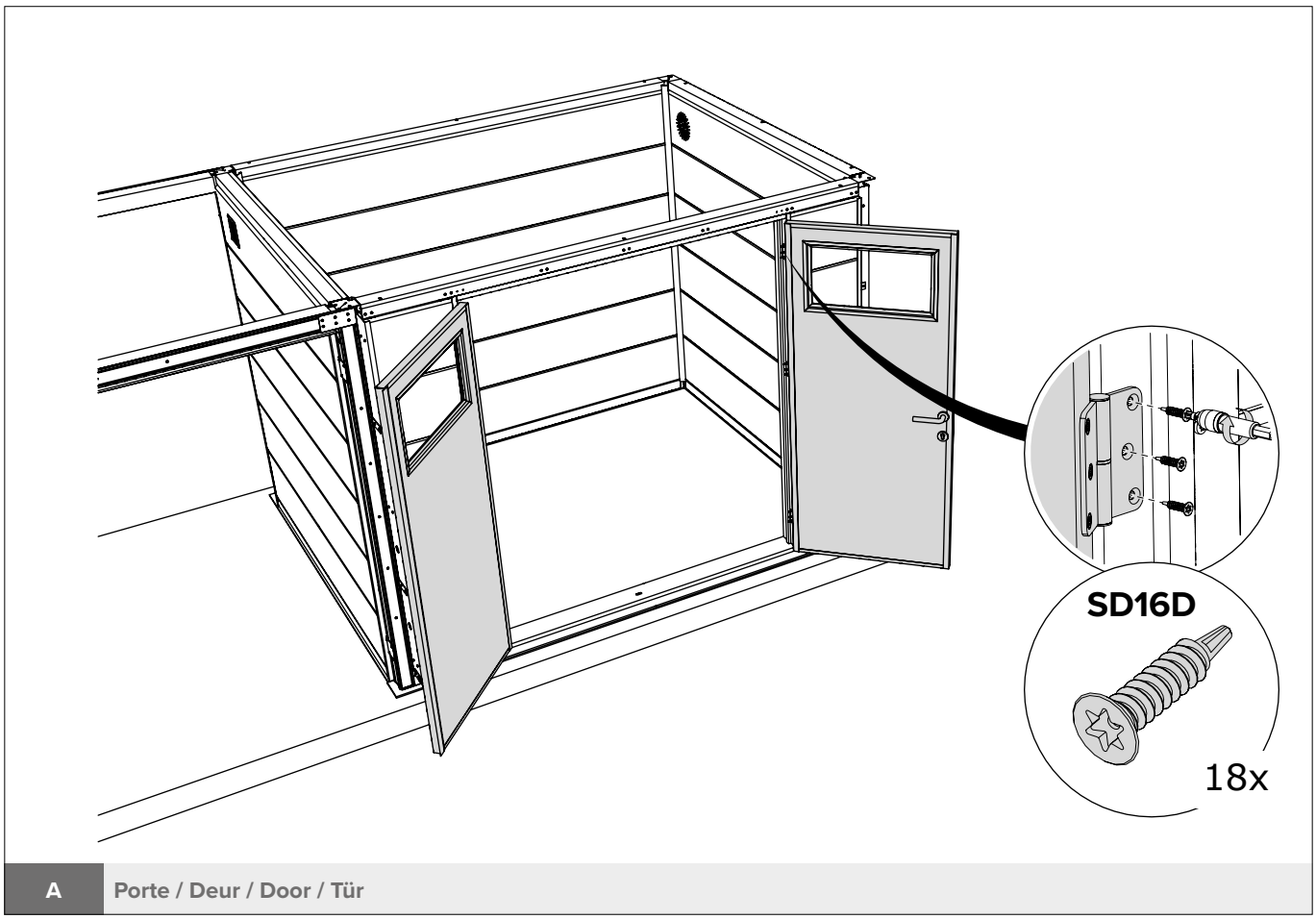
A	Porte / Deur / Door / Tür



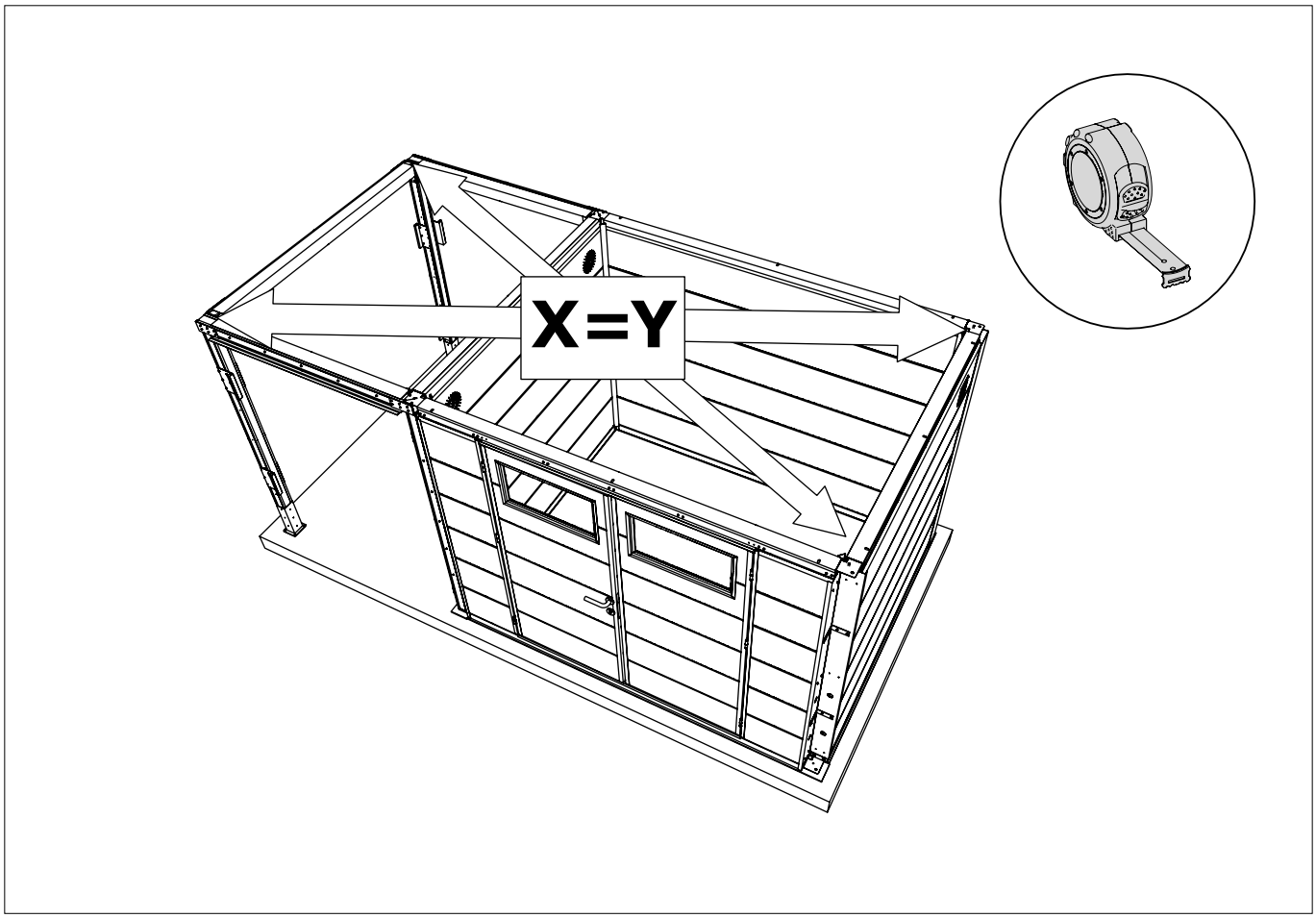
A	Porte / Deur / Door / Tür

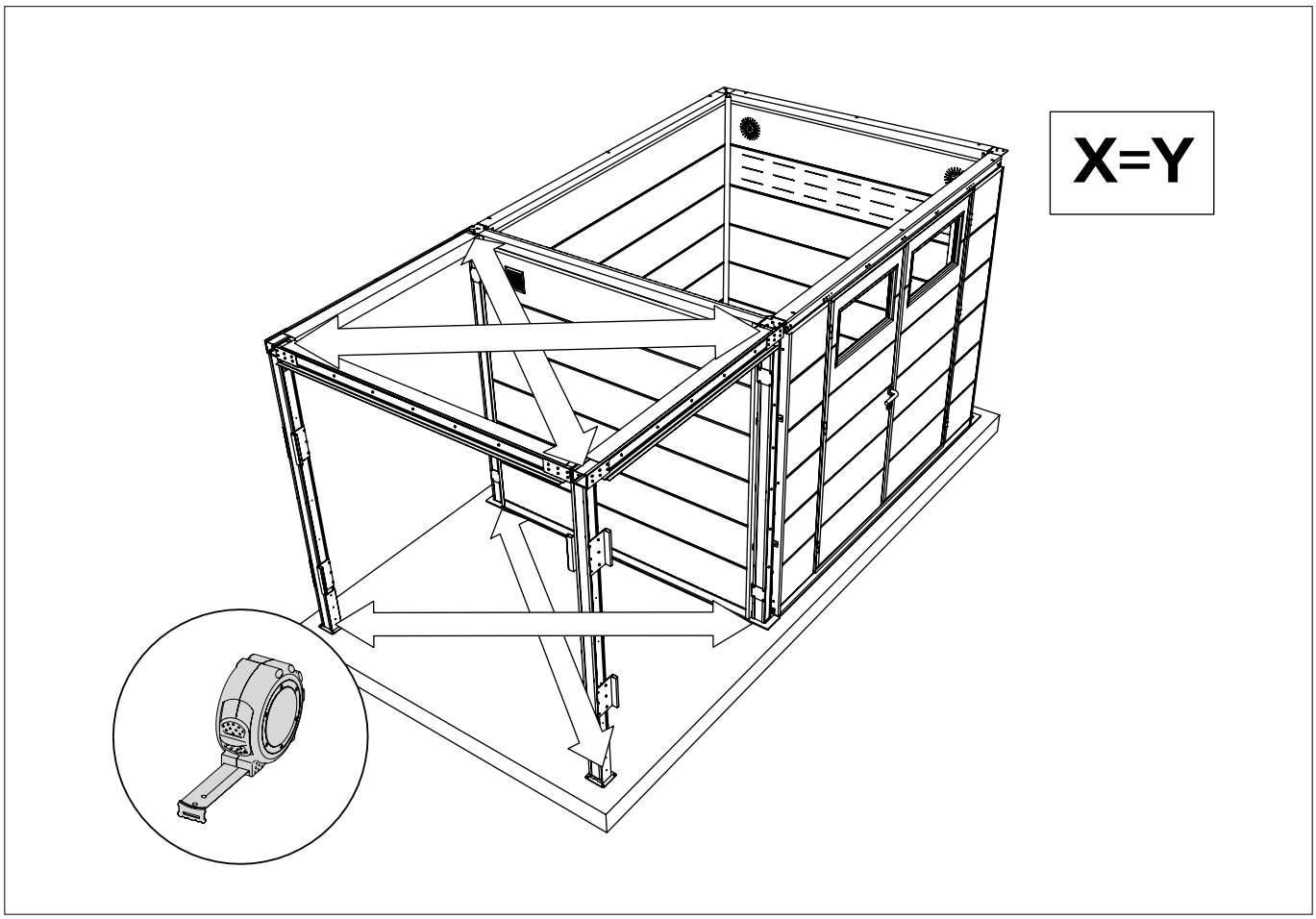


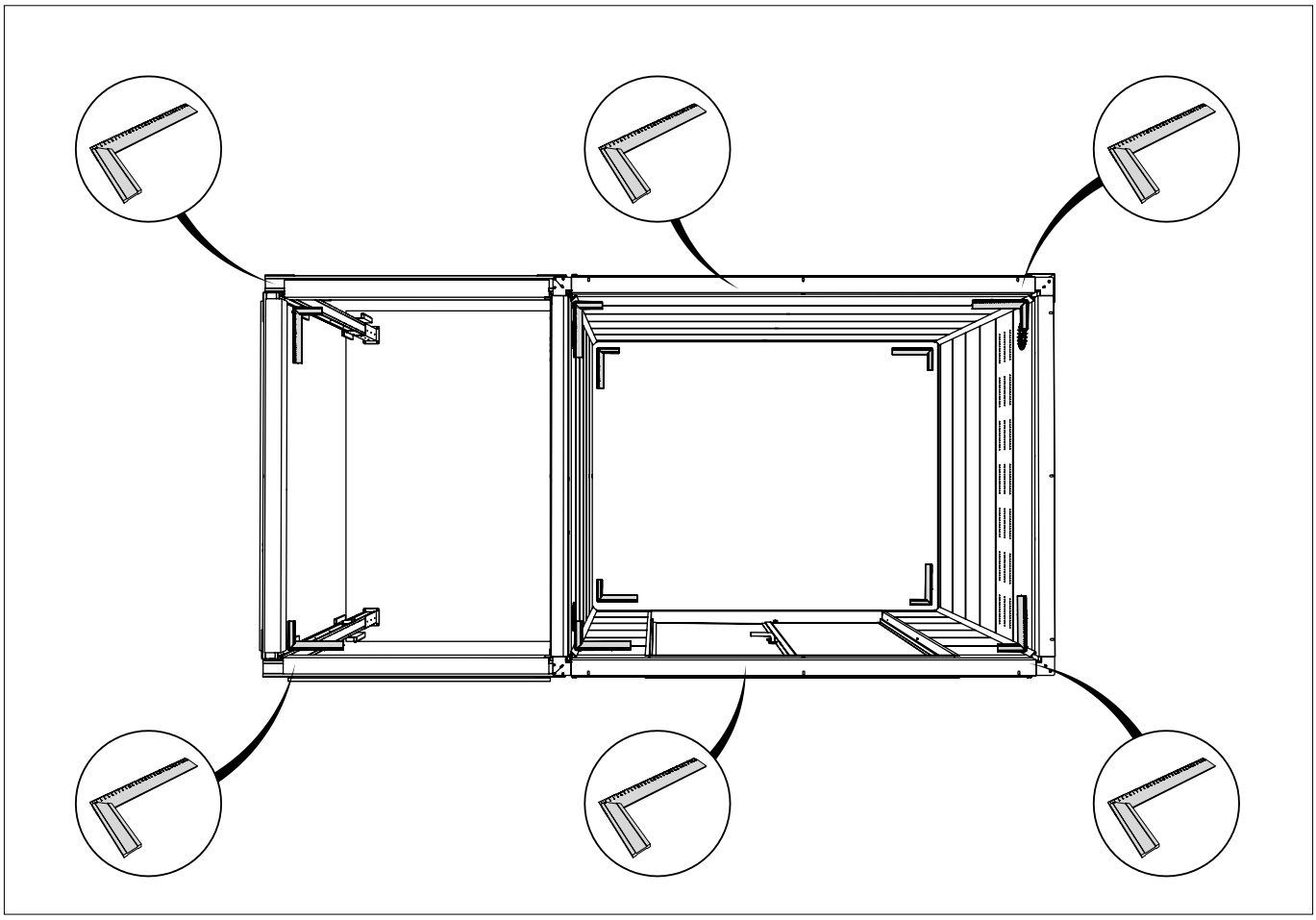
A	Porte / Deur / Door / Tür

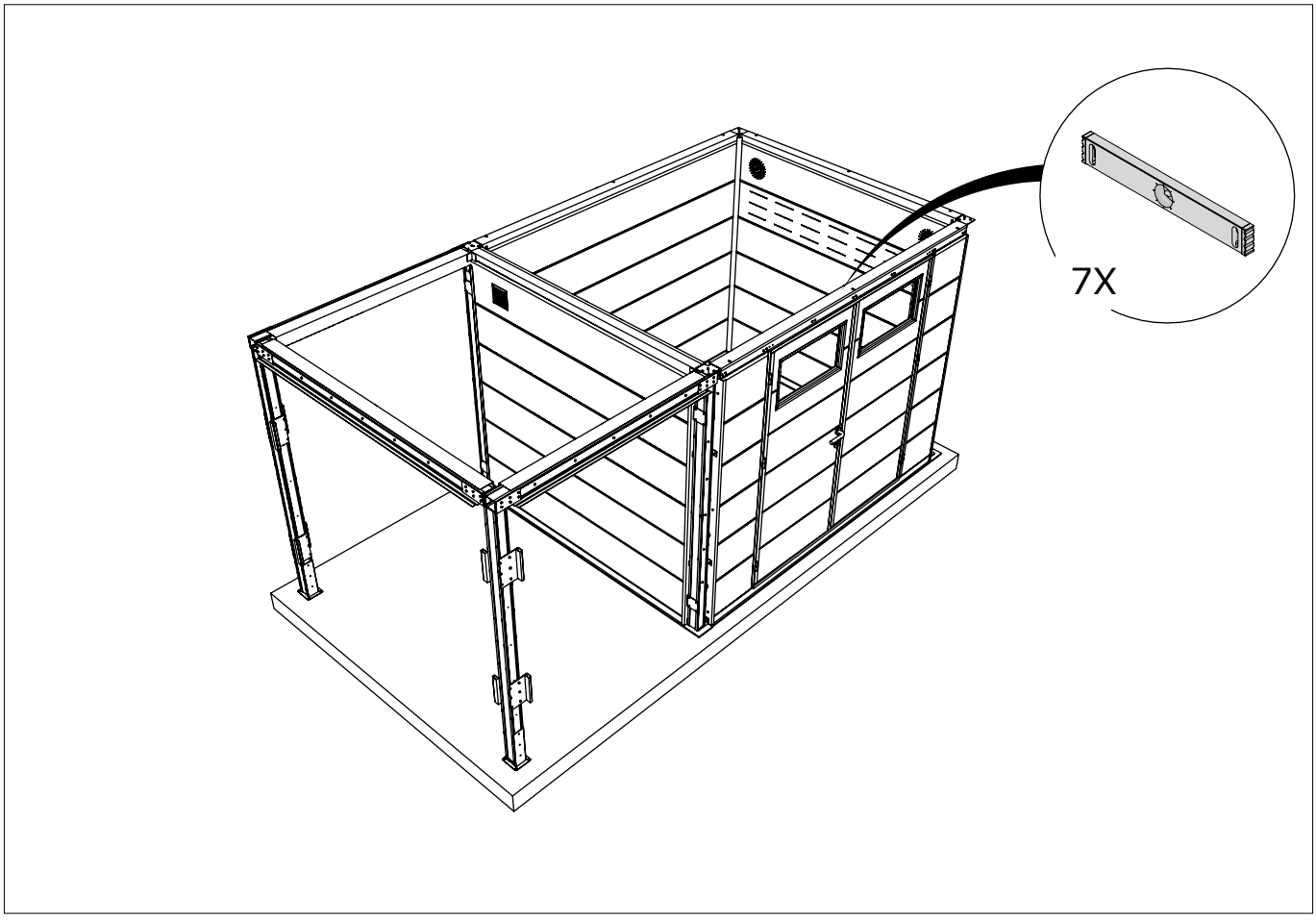


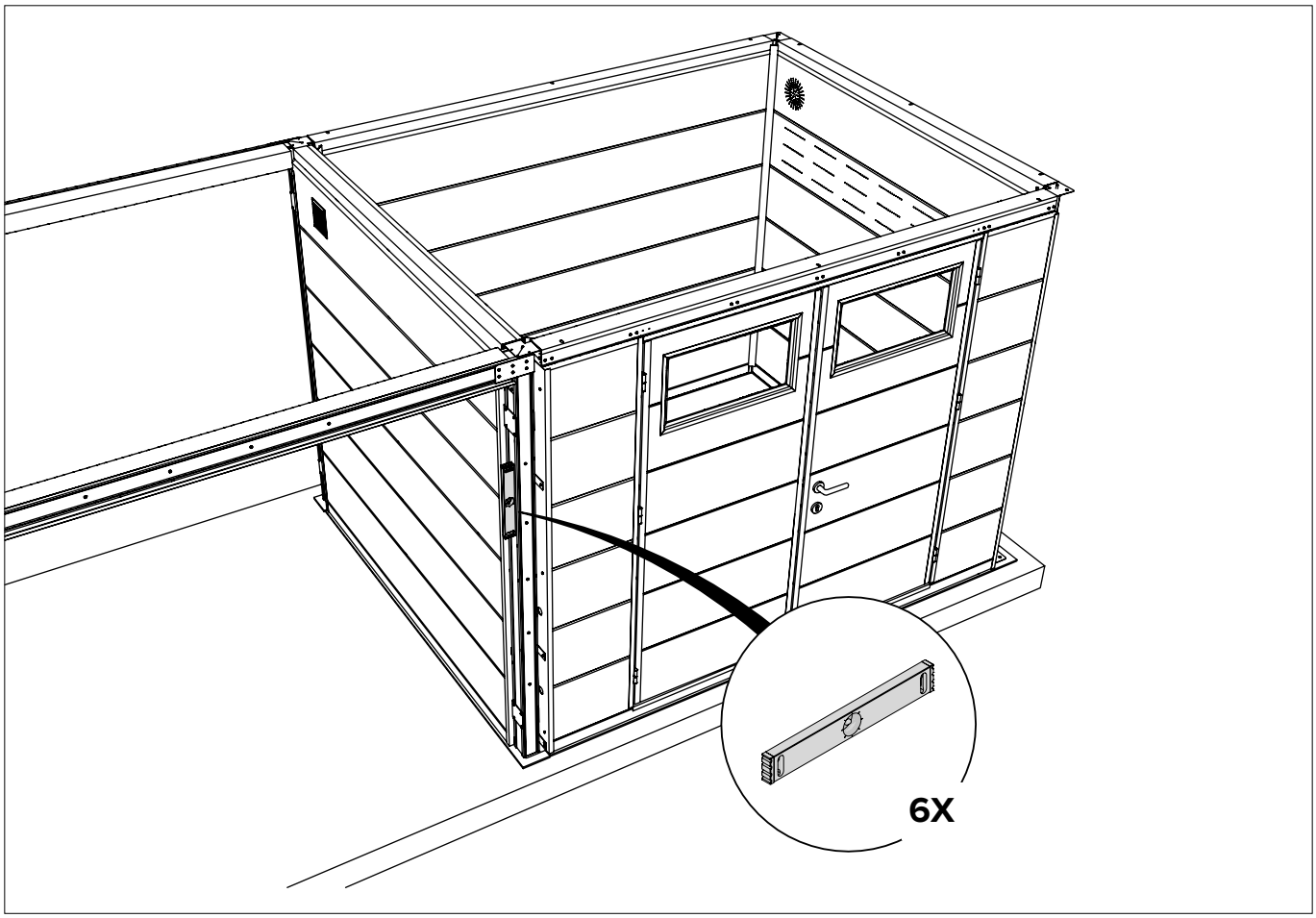
A	Porte / Deur / Door / Tür

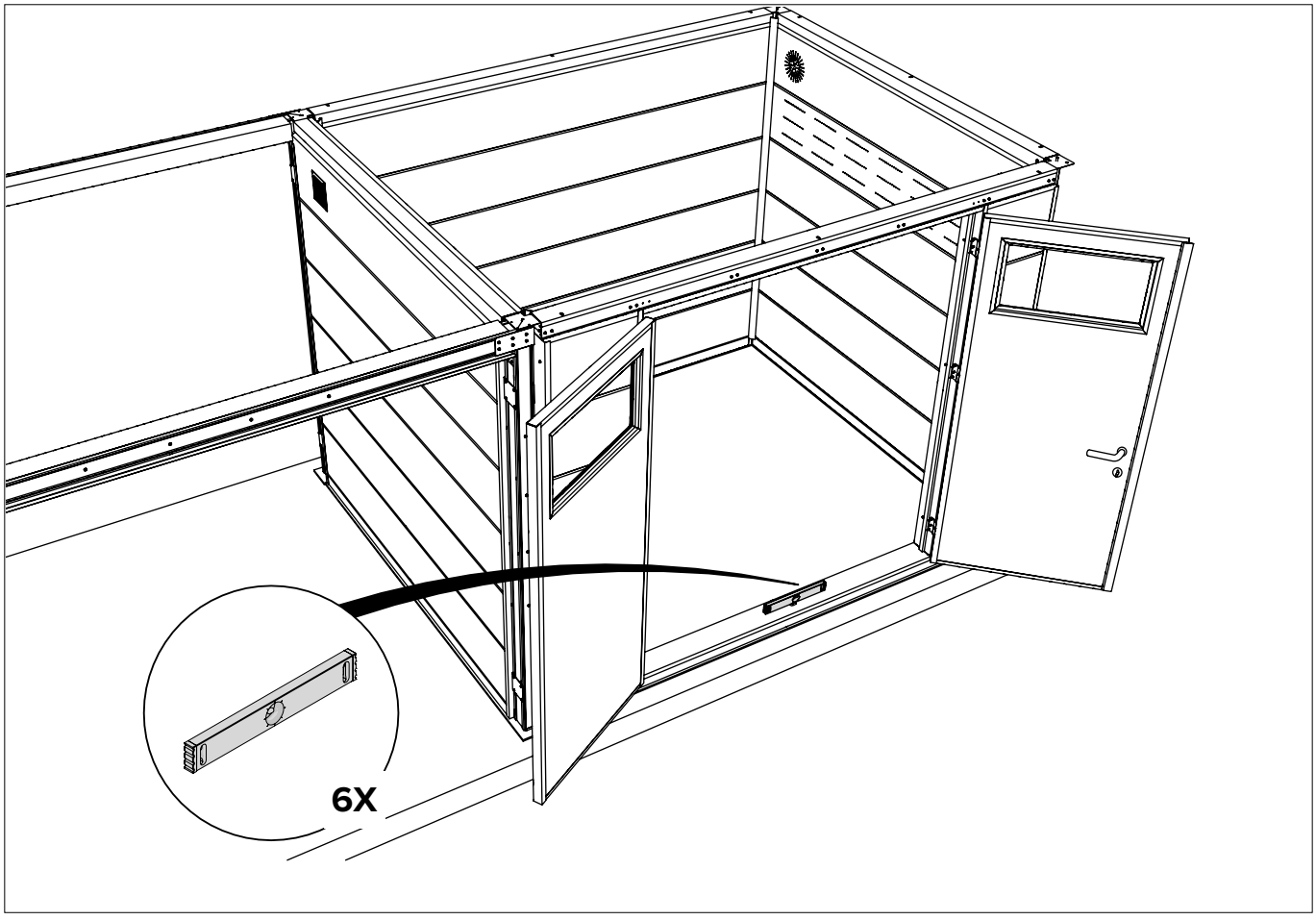

X=Y


X=Y

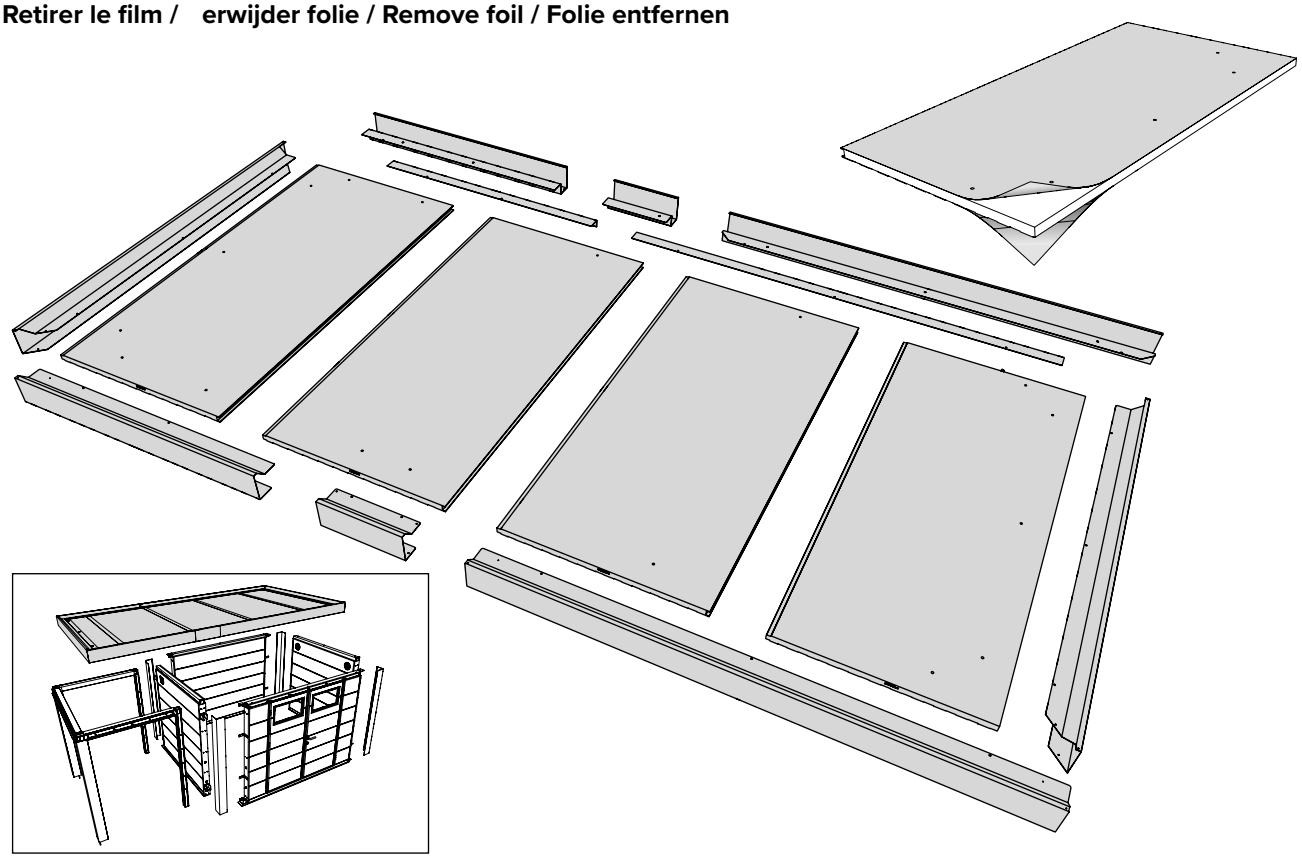



7X


6X

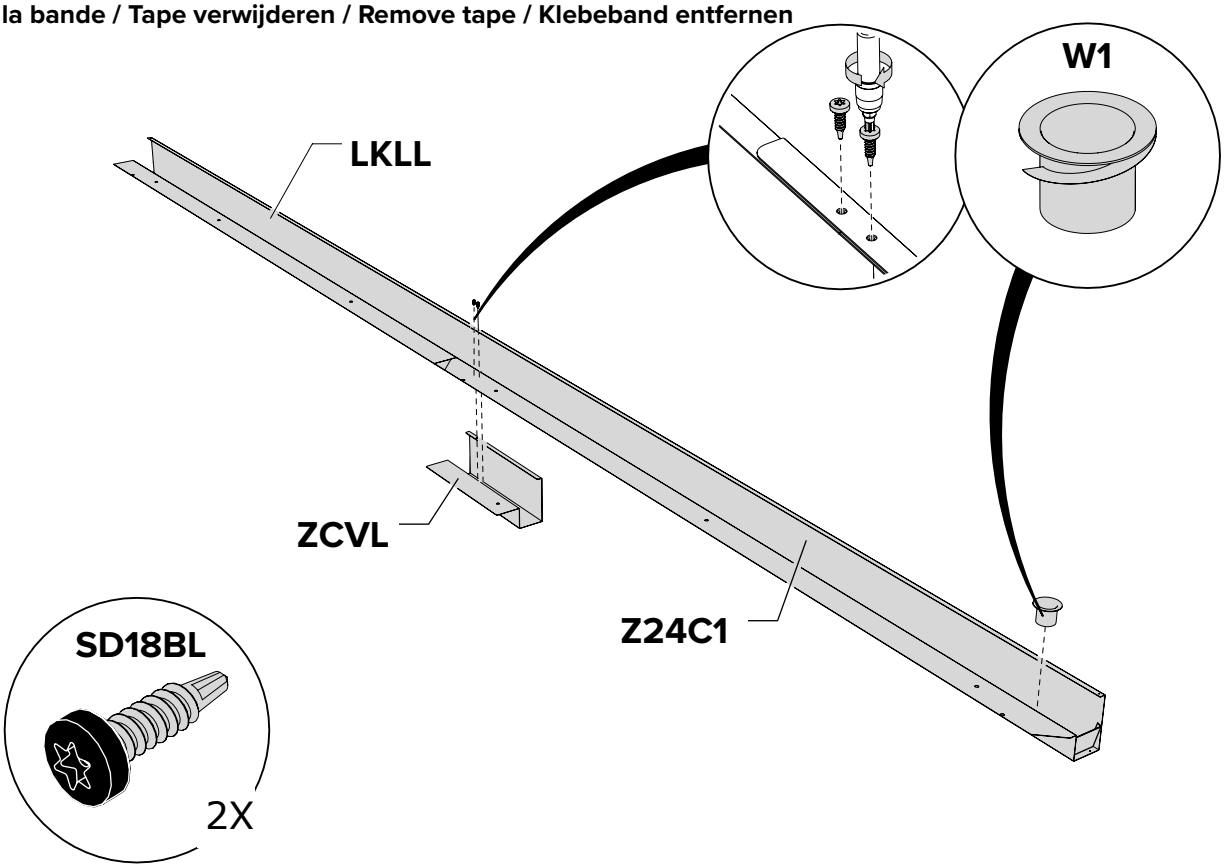

6X

Retirer le film / erwijder folie / Remove foil / Folie entfernen

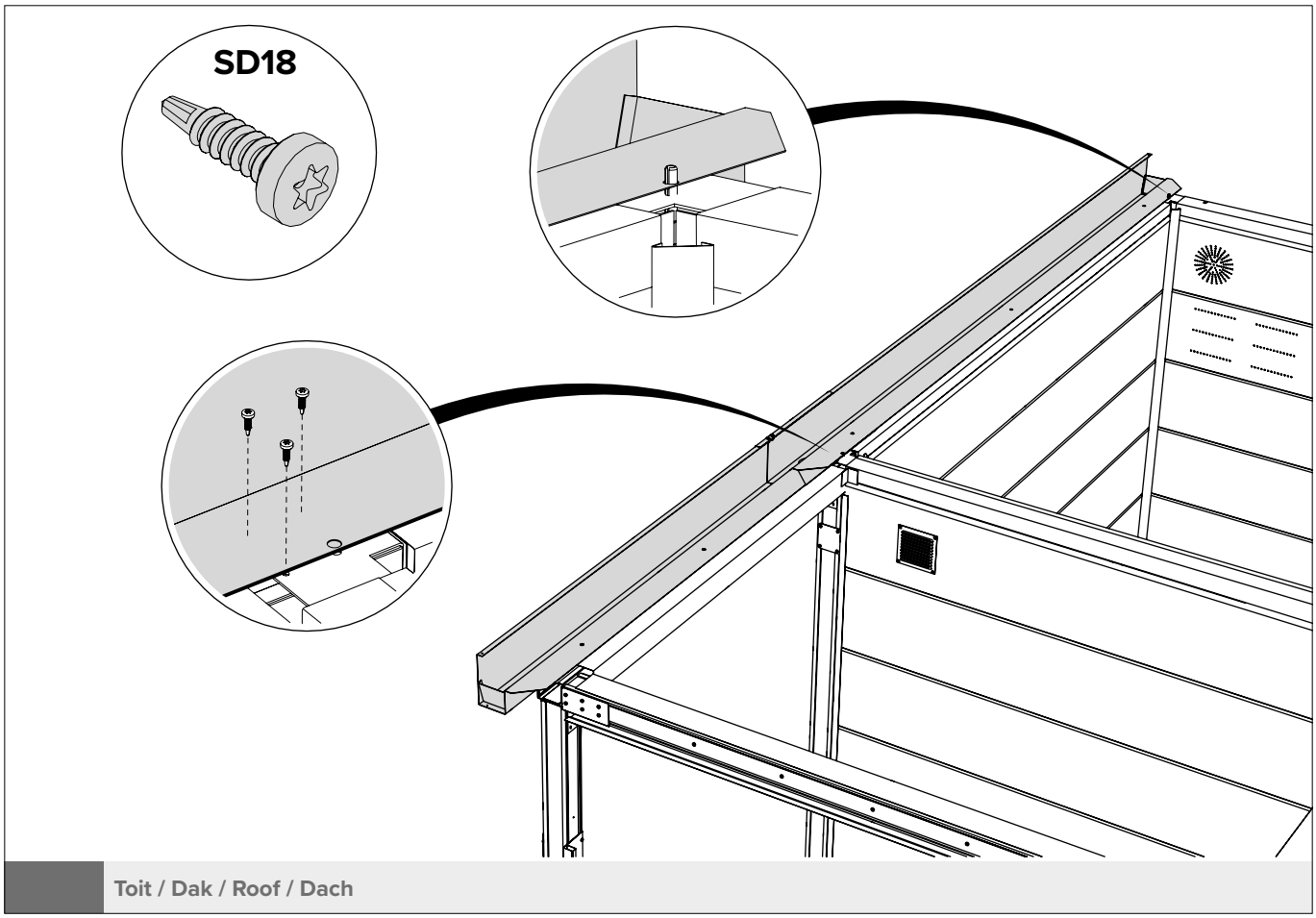


Toit / Dak / Roof / Dach

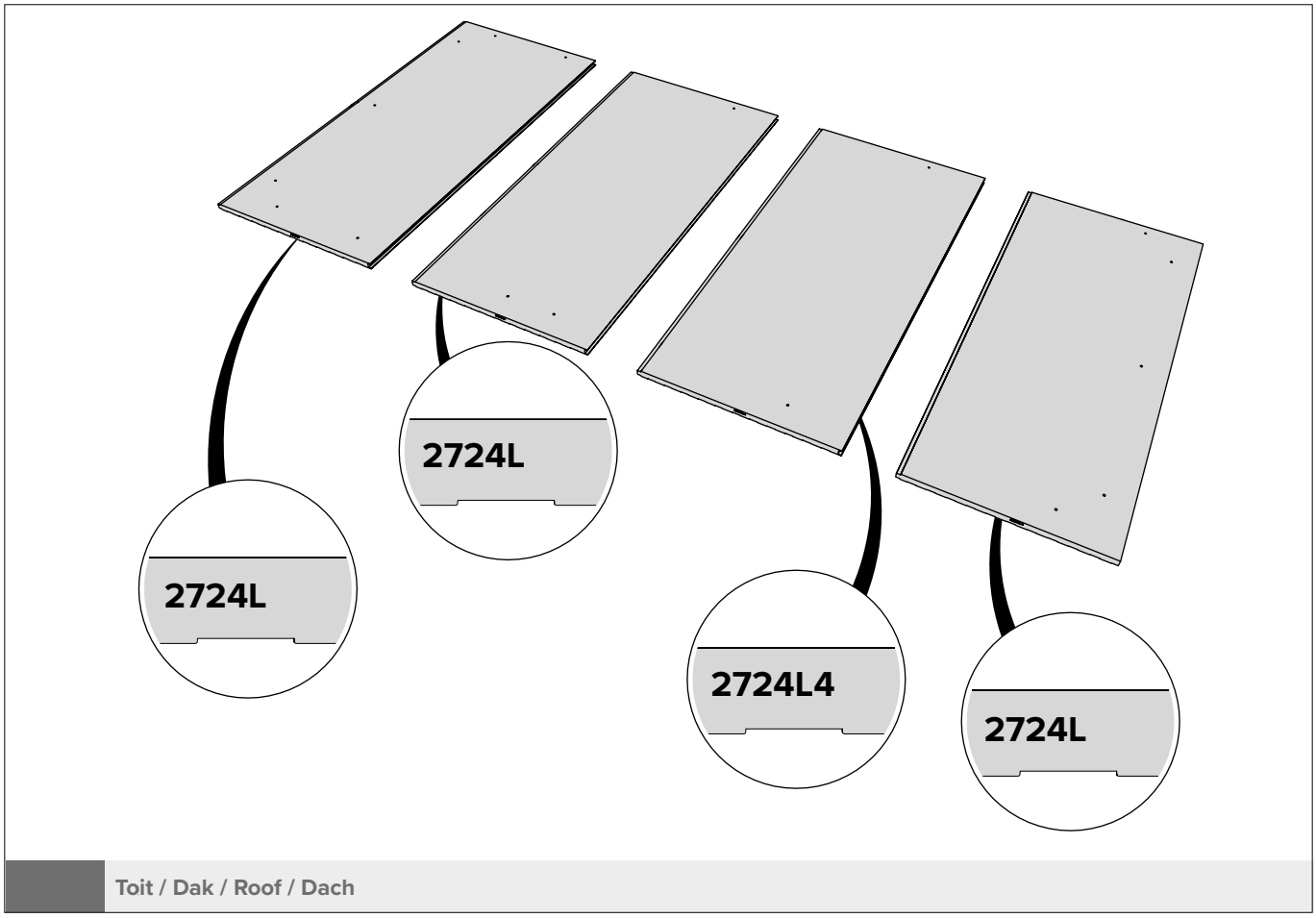
Retirer la bande / Tape verwijderen / Remove tape / Klebeband entfernen



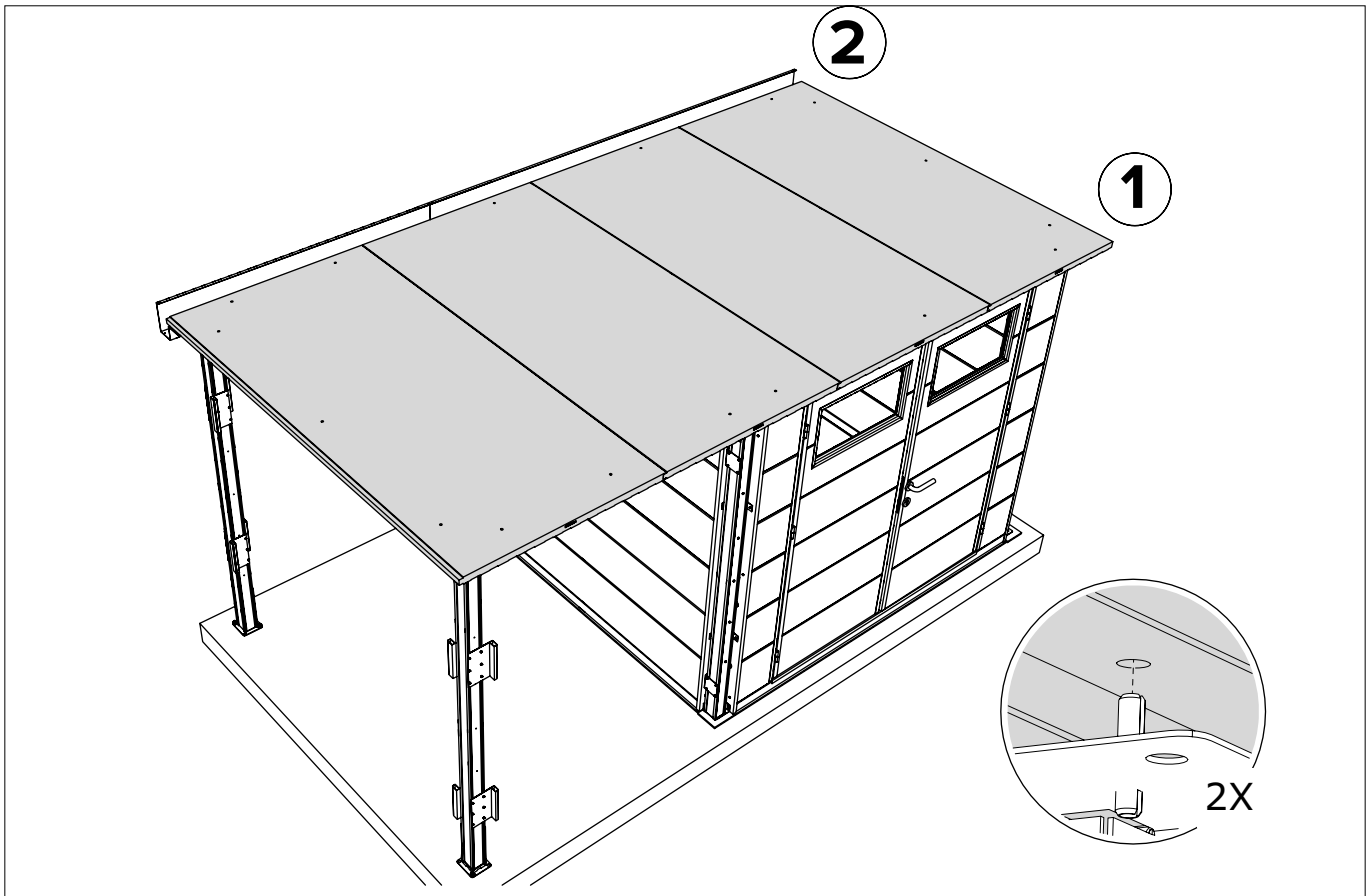
Toit / Dak / Roof / Dach



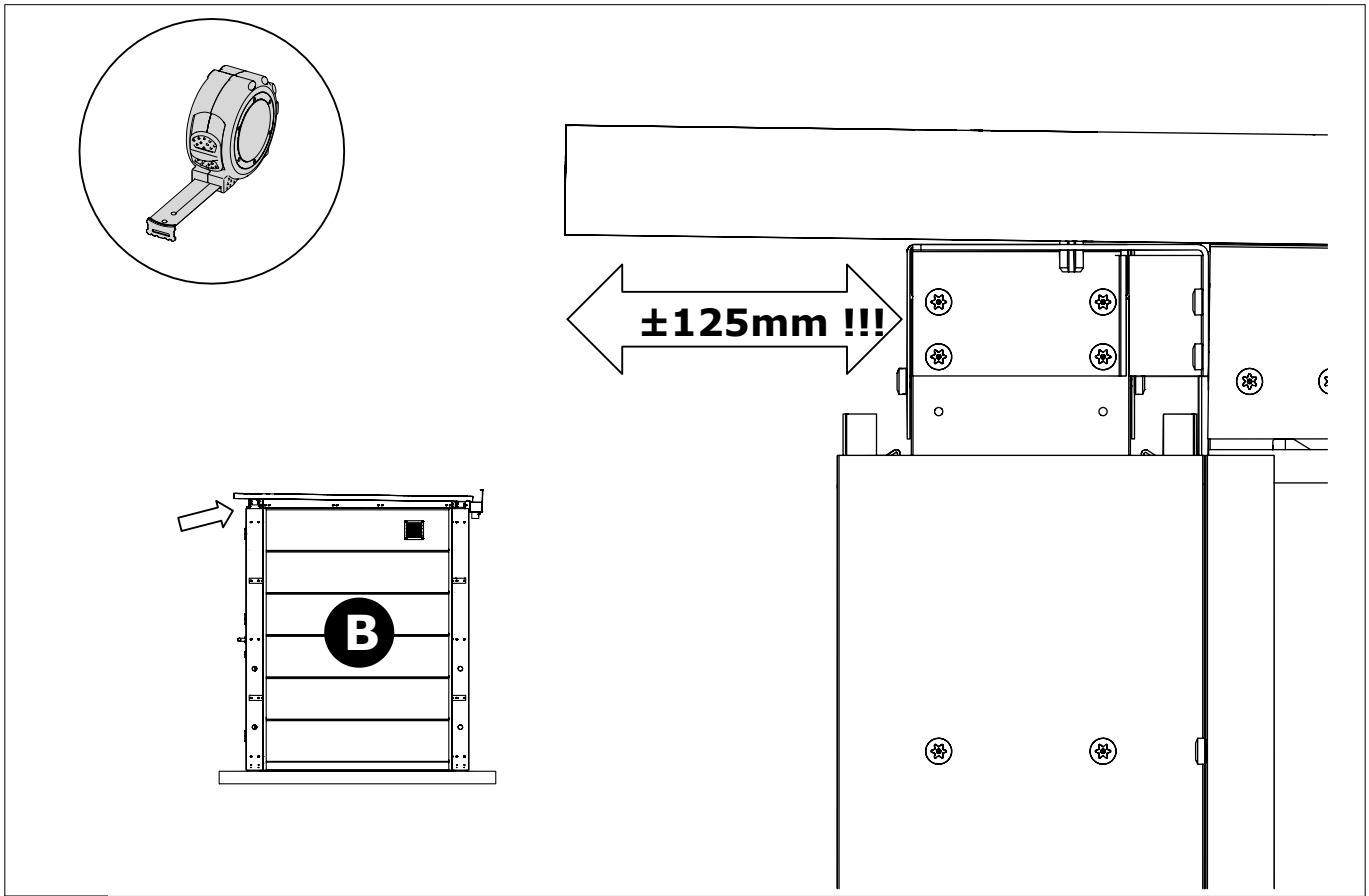
Toit / Dak / Roof / Dach



Toit / Dak / Roof / Dach



Toit / Dak / Roof / Dach



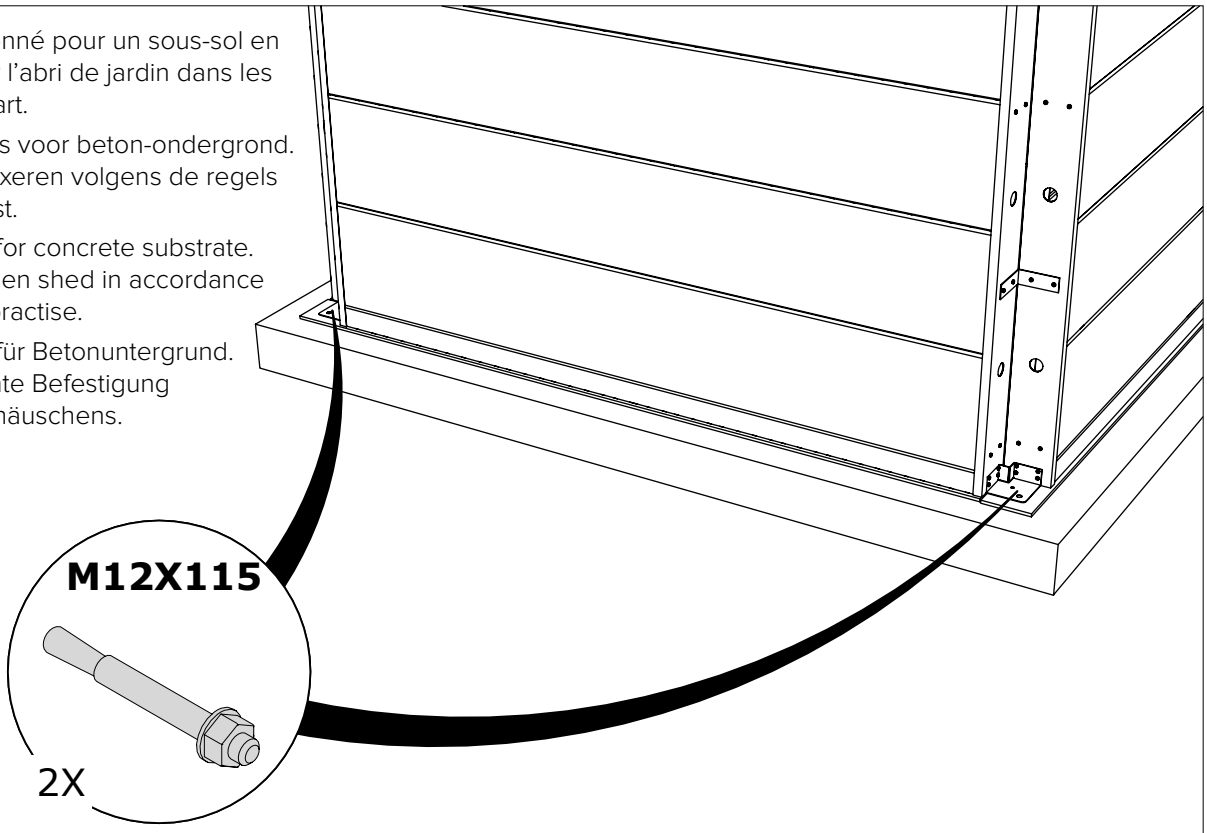
Toit / Dak / Roof / Dach

Exemple donné pour un sous-sol en béton. Fixer l'abri de jardin dans les règles de l'art.

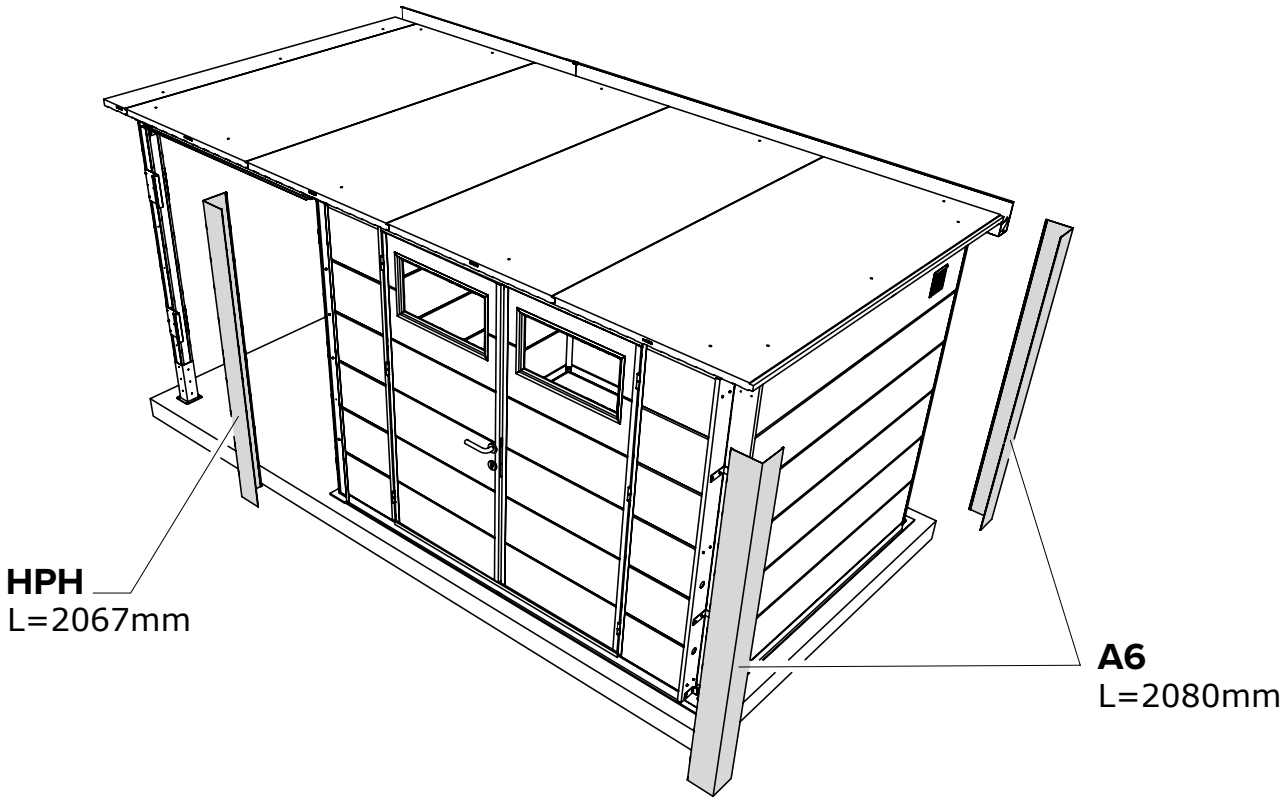
Voorbeeld is voor beton-ondergrond. Tuinhuisje fixeren volgens de regels van de kunst.

Example is for concrete substrate. Fix the garden shed in accordance with good practise.

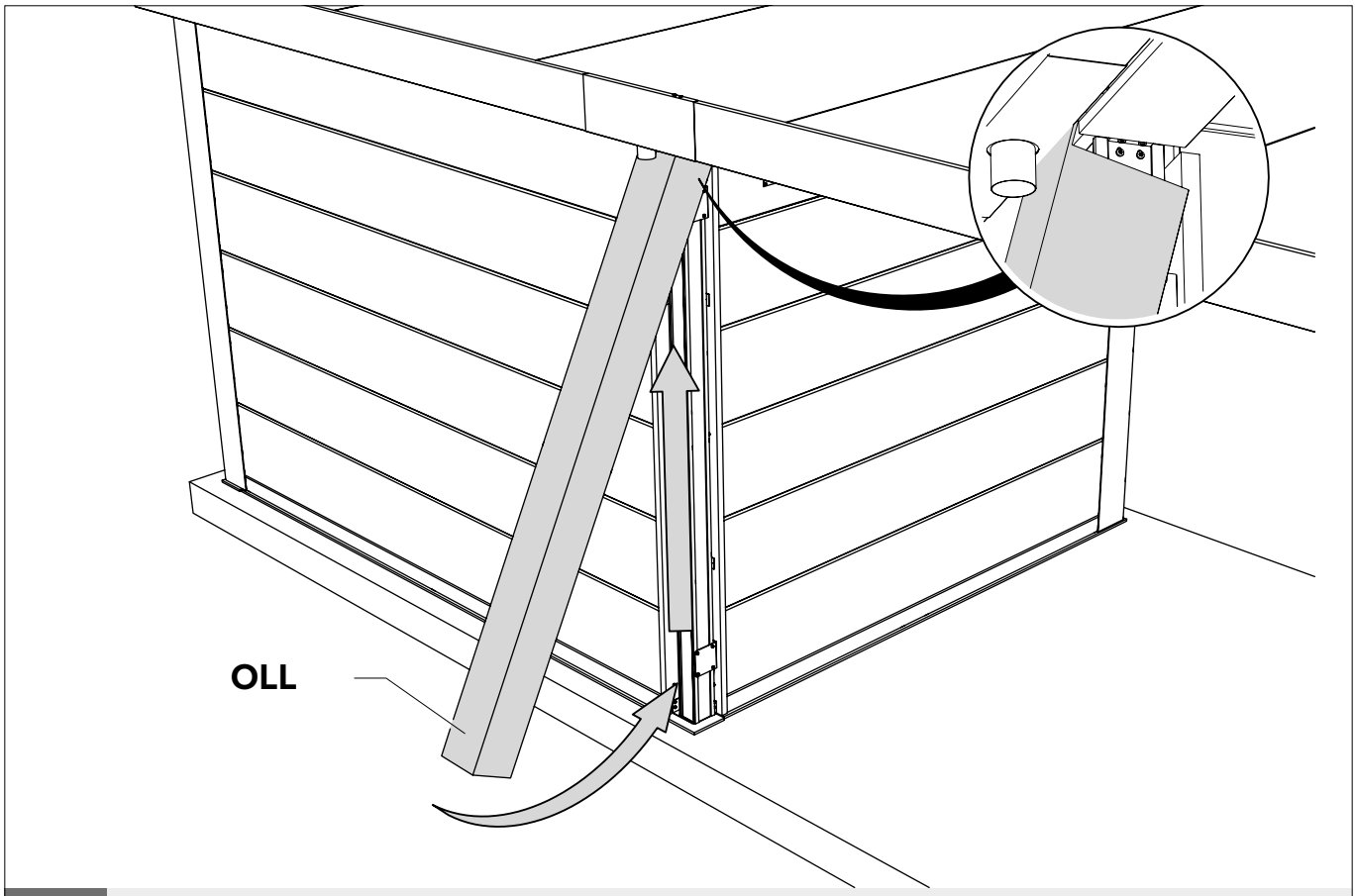
Beispiel ist für Betonuntergrund. Fachgerechte Befestigung des Gartenhäuschens.



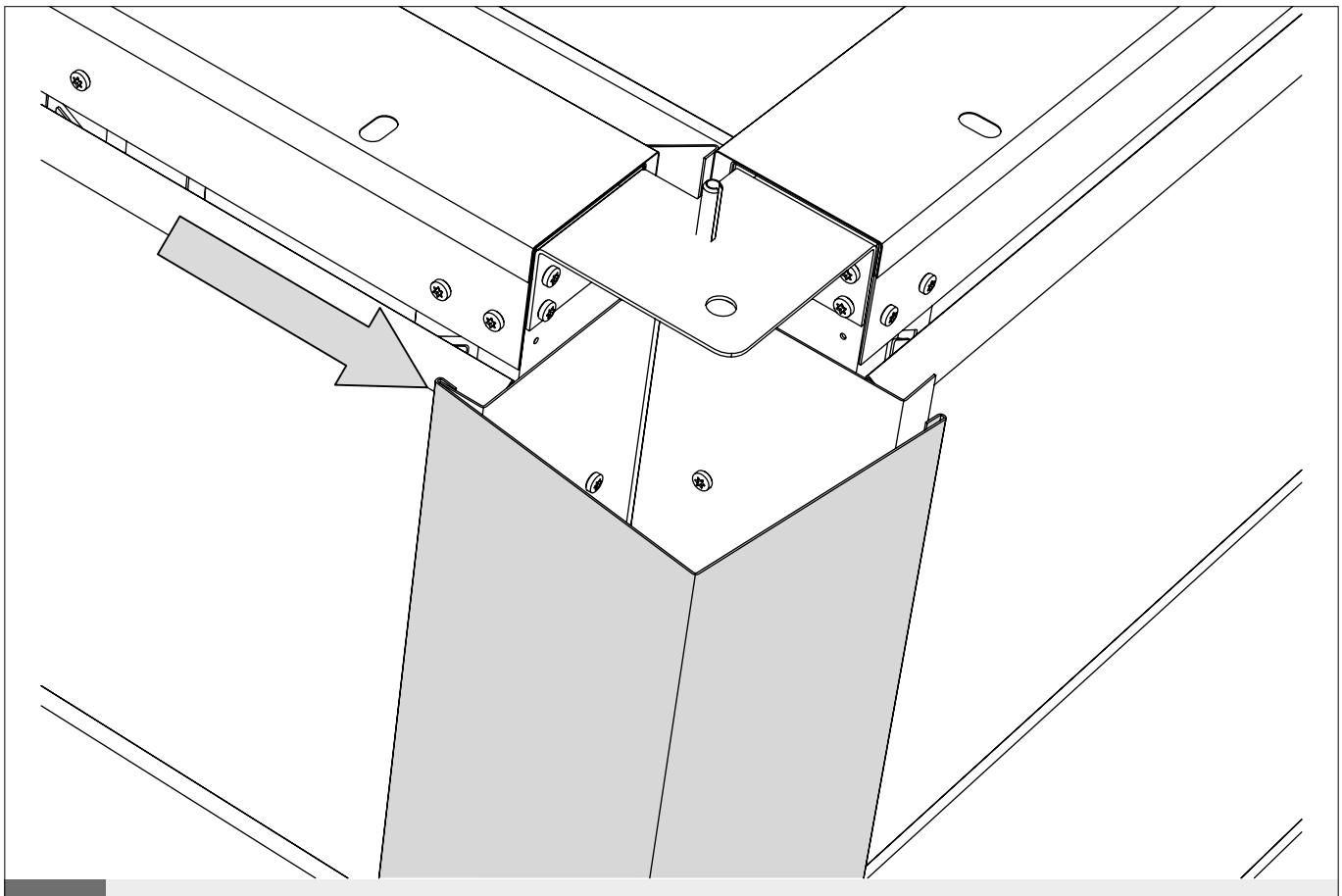
Ancrage / Verankering / Anchoring / Verankerung



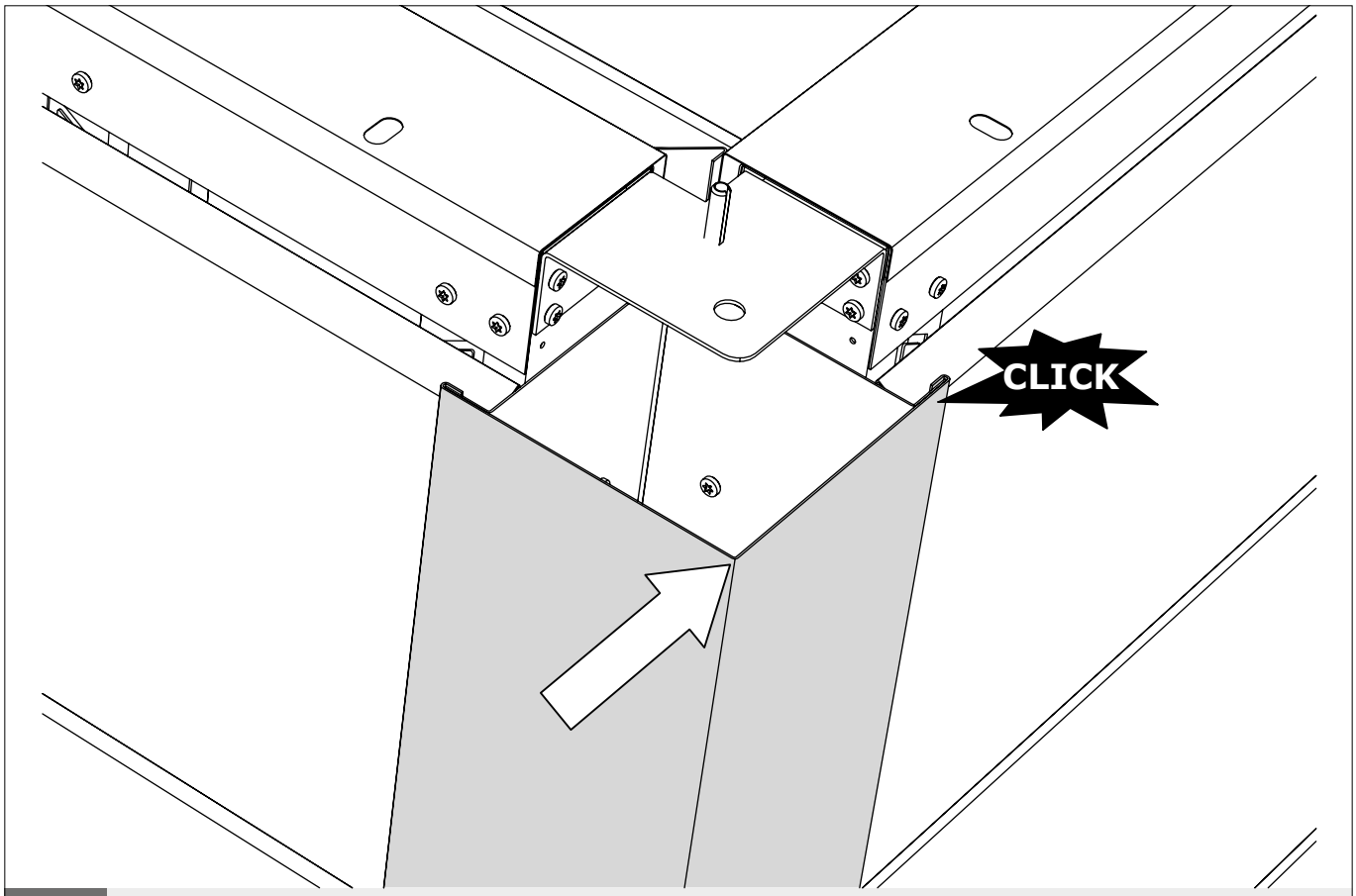
Angle / Hoek / Corner / Ecke



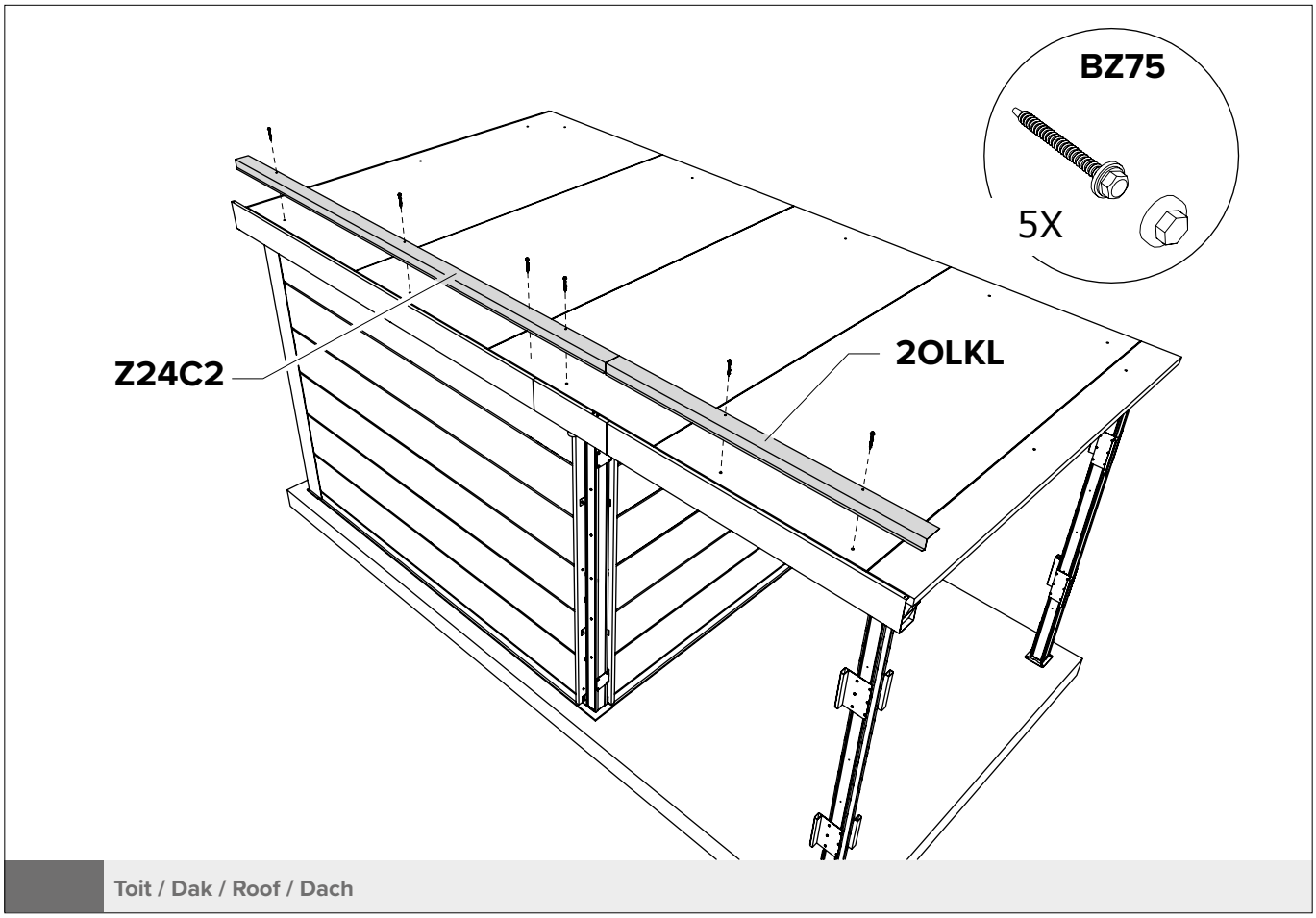
Angle / Hoek / Corner / Ecke



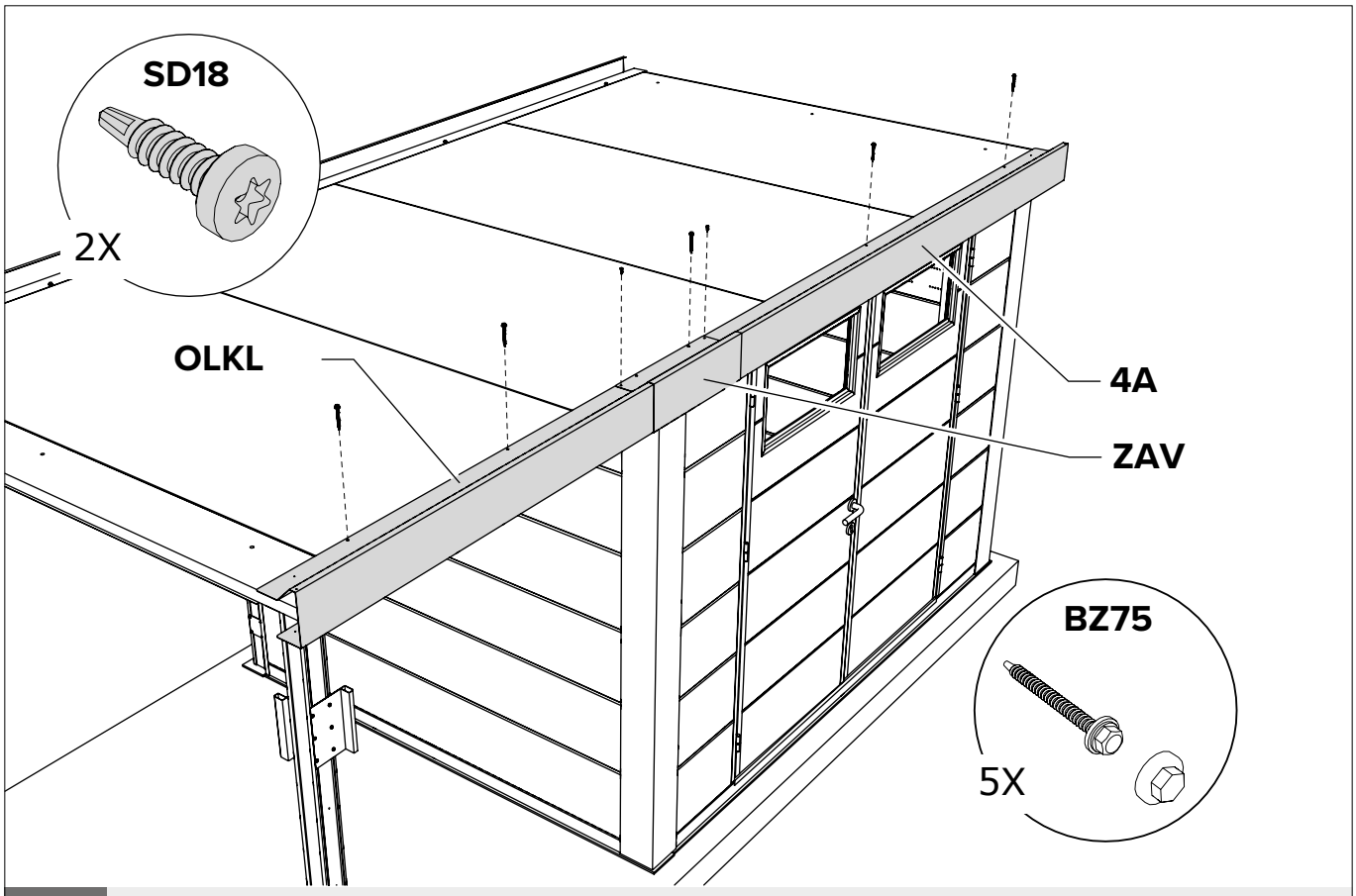
Angle / Hoek / Corner / Ecke



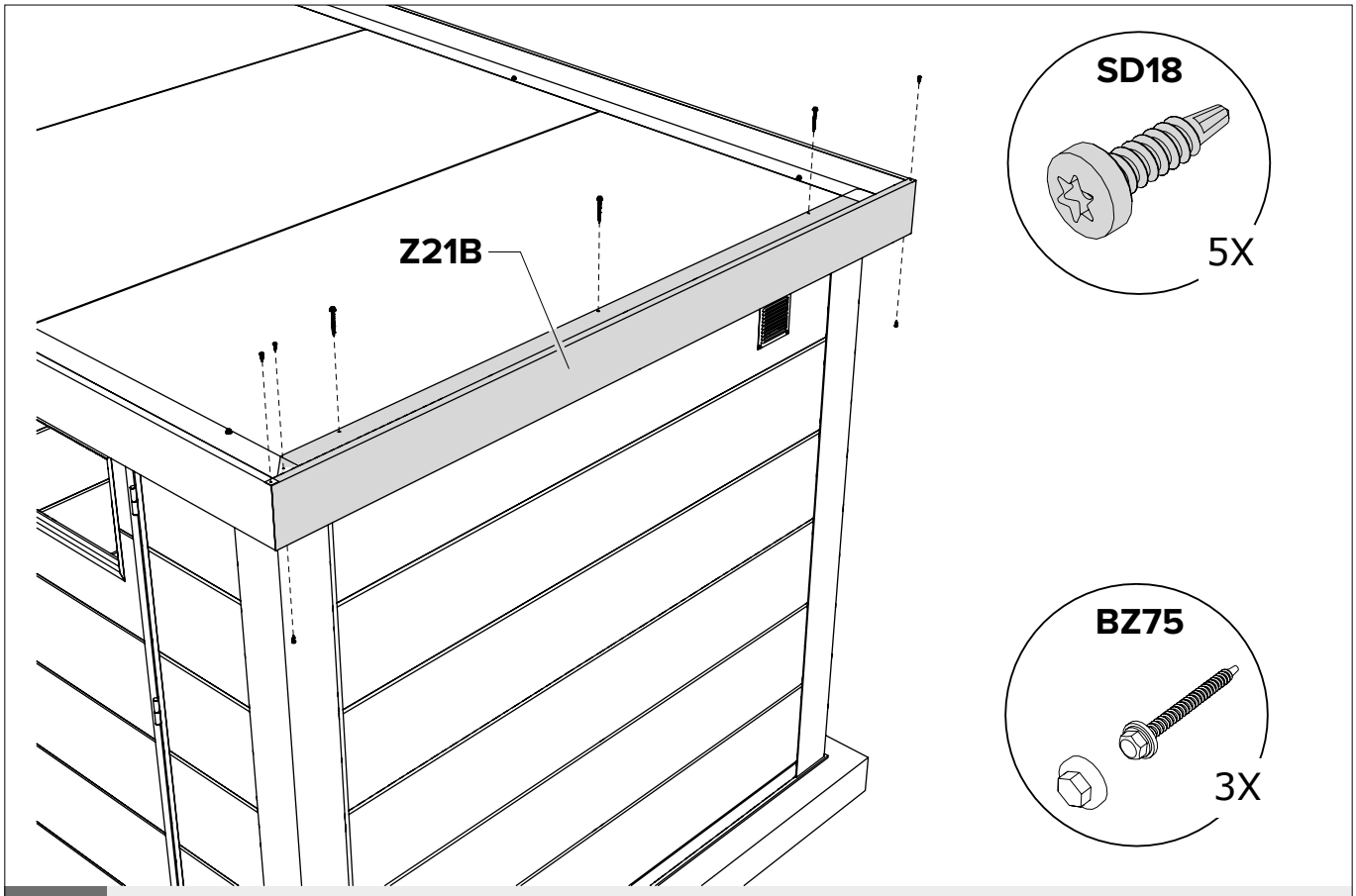
Angle / Hoek / Corner / Ecke



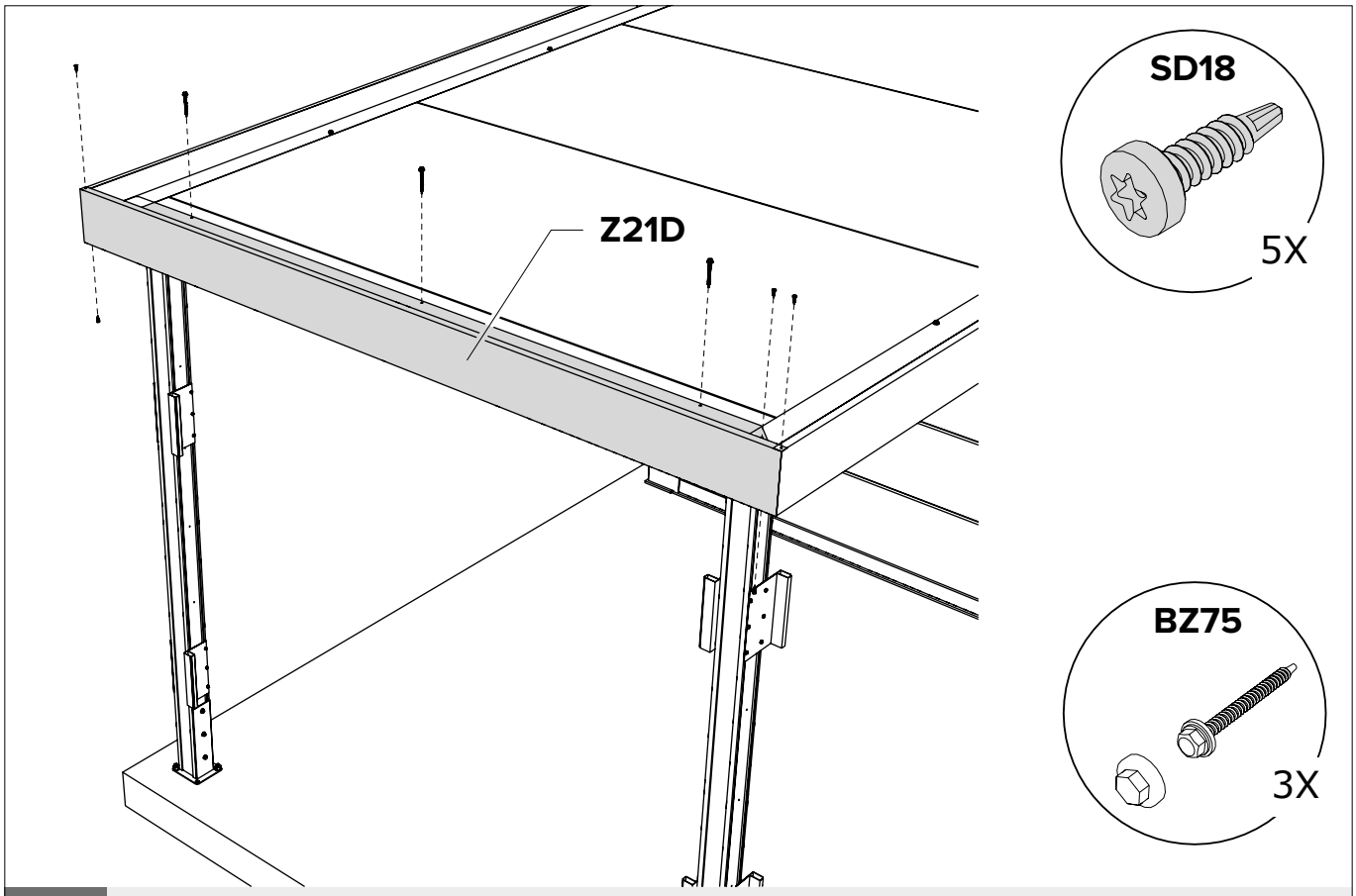
Toit / Dak / Roof / Dach



Toit / Dak / Roof / Dach



Toit / Dak / Roof / Dach



Toit / Dak / Roof / Dach

Préparation du ruban auto-adhésif:

1. **Bien nettoyer la surface afin qu'il 'y ai ni poussière, ni humidité.**
2. **Chauffer la surface dans le cas d'une température extérieure <10 ° C**

Voorbereiding zelfklevende tape

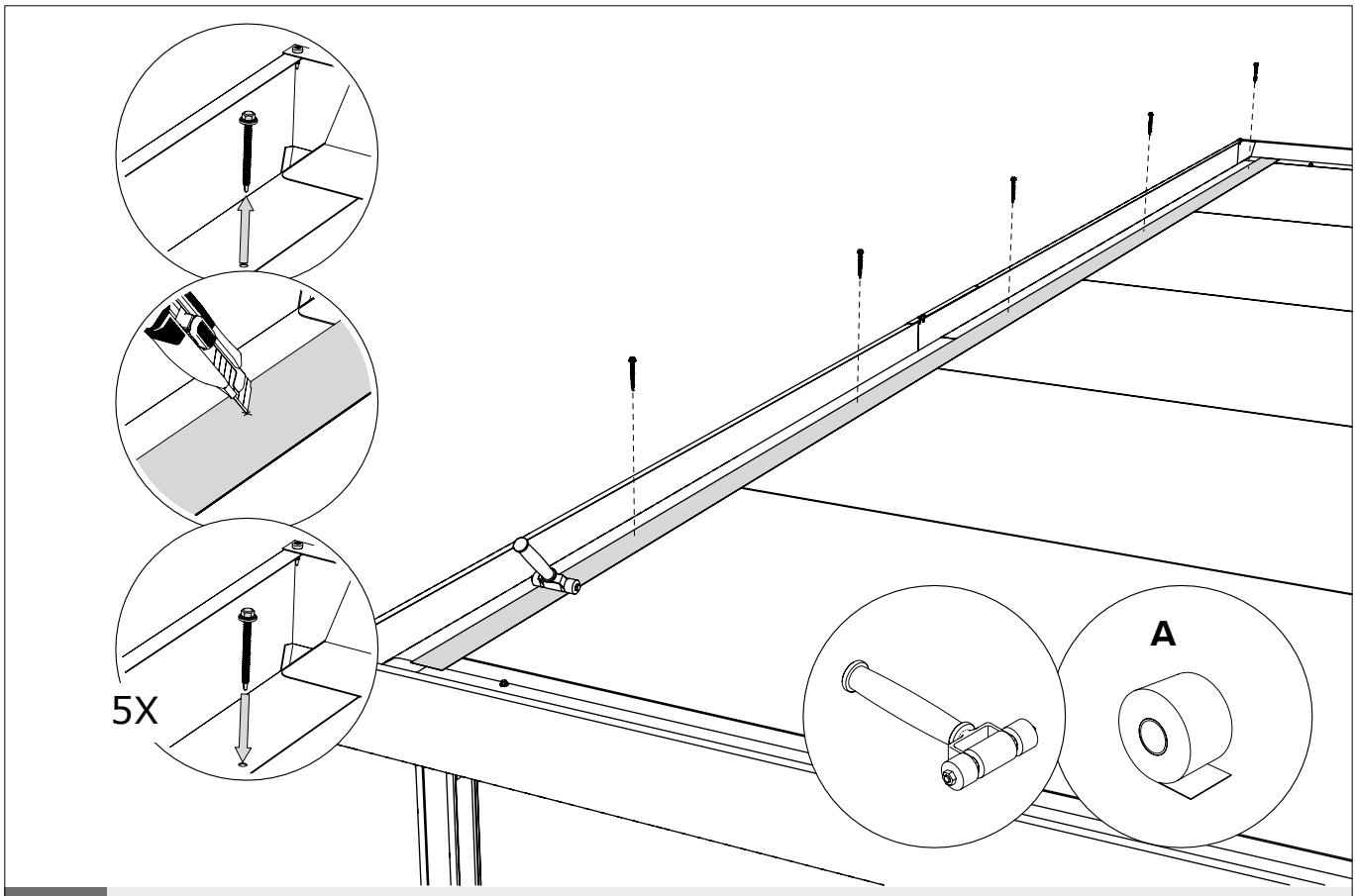
1. **Oppervlak stof- en vochtvrij maken".**
2. **Bij <10°C is opwarmen ondergrond d.m.v. warmtepistool (Föhn) vereist".**

Preparation of self-adhesive tape:

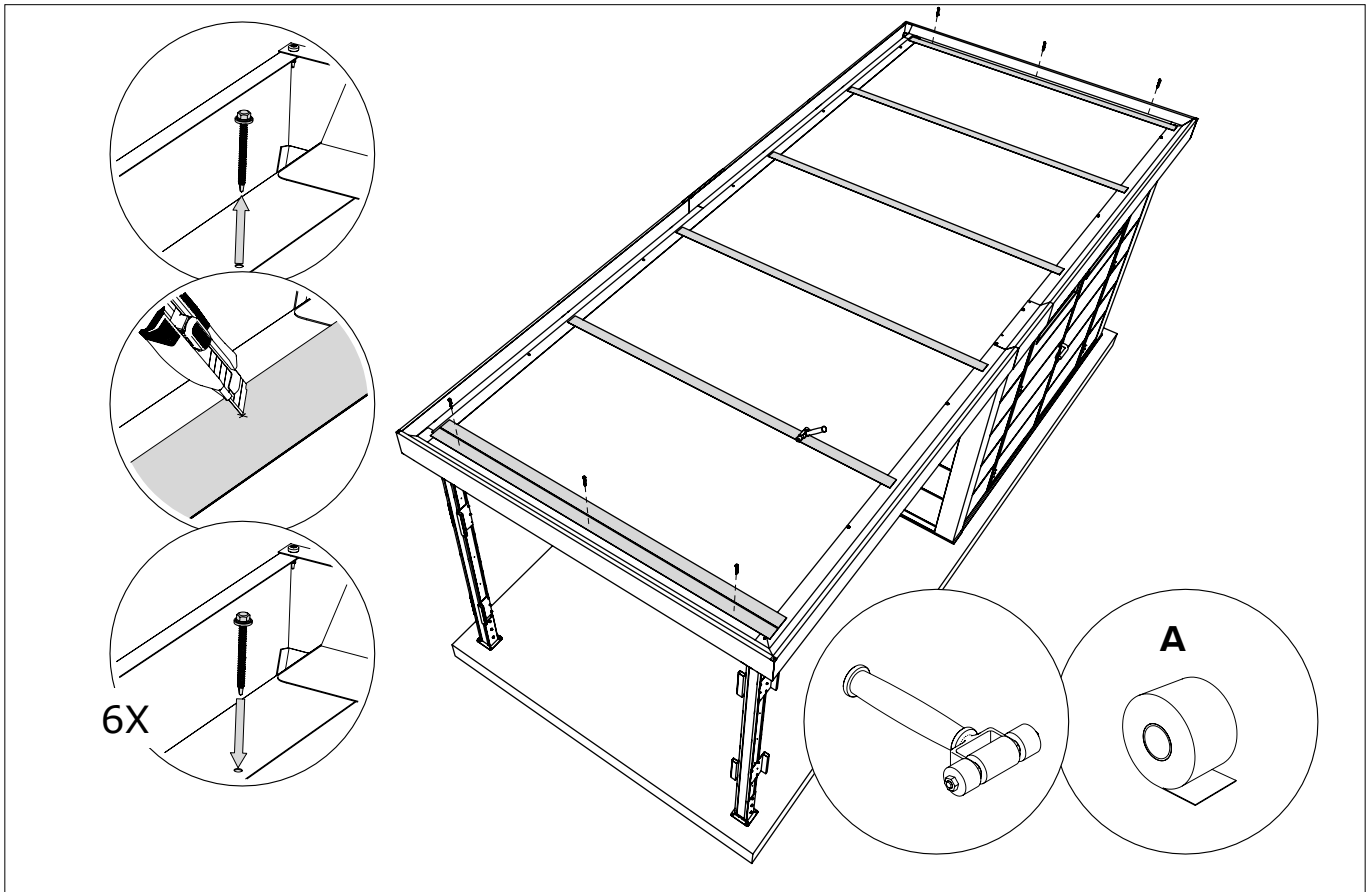
1. **Make the surface dust-free and moisture-free.**
2. **Heat up the surface in case of <10 ° C outside temperature.**

Vorbereitung des Klebebandes:

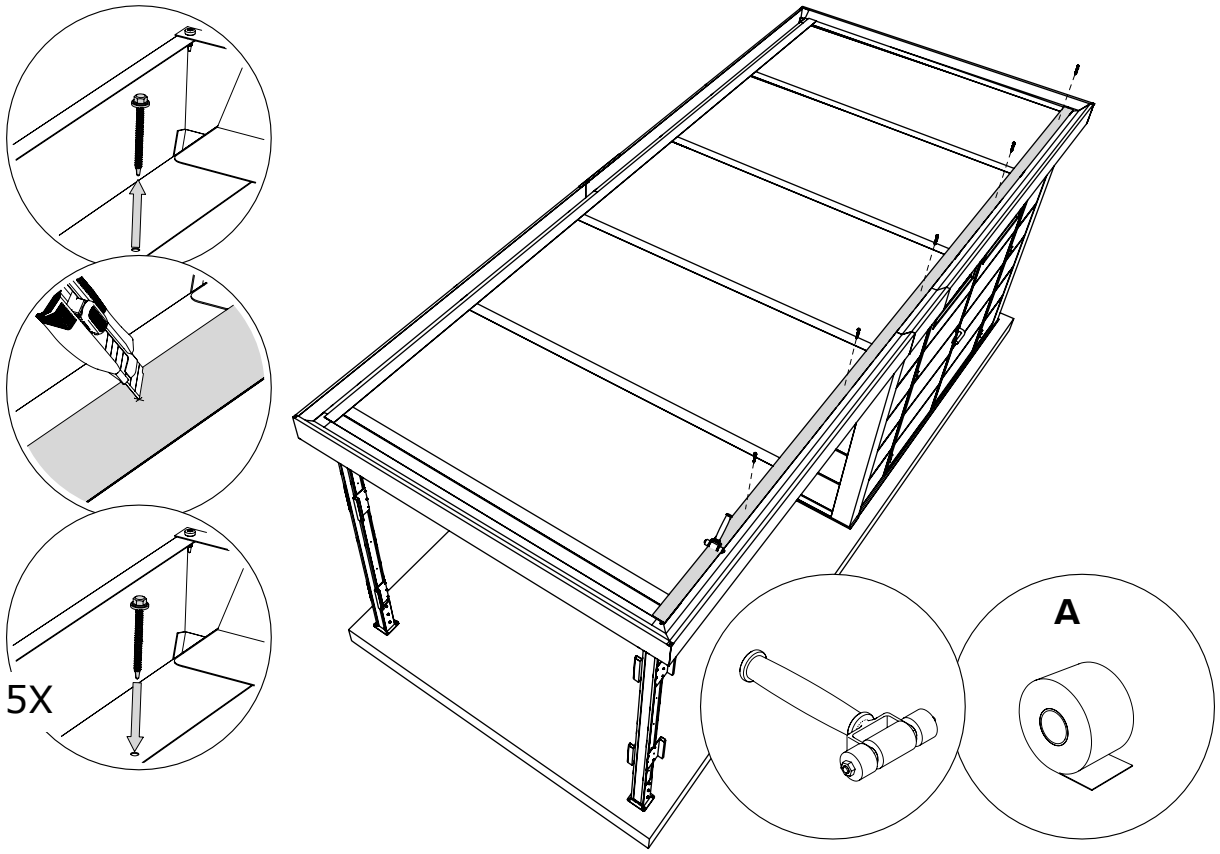
1. **Machen Sie die Oberfläche staubfrei und feuchtig eitsfrei.**
2. **Erwärmen Sie Oberfläche bei einer ußentemperatur von <10 ° C.**



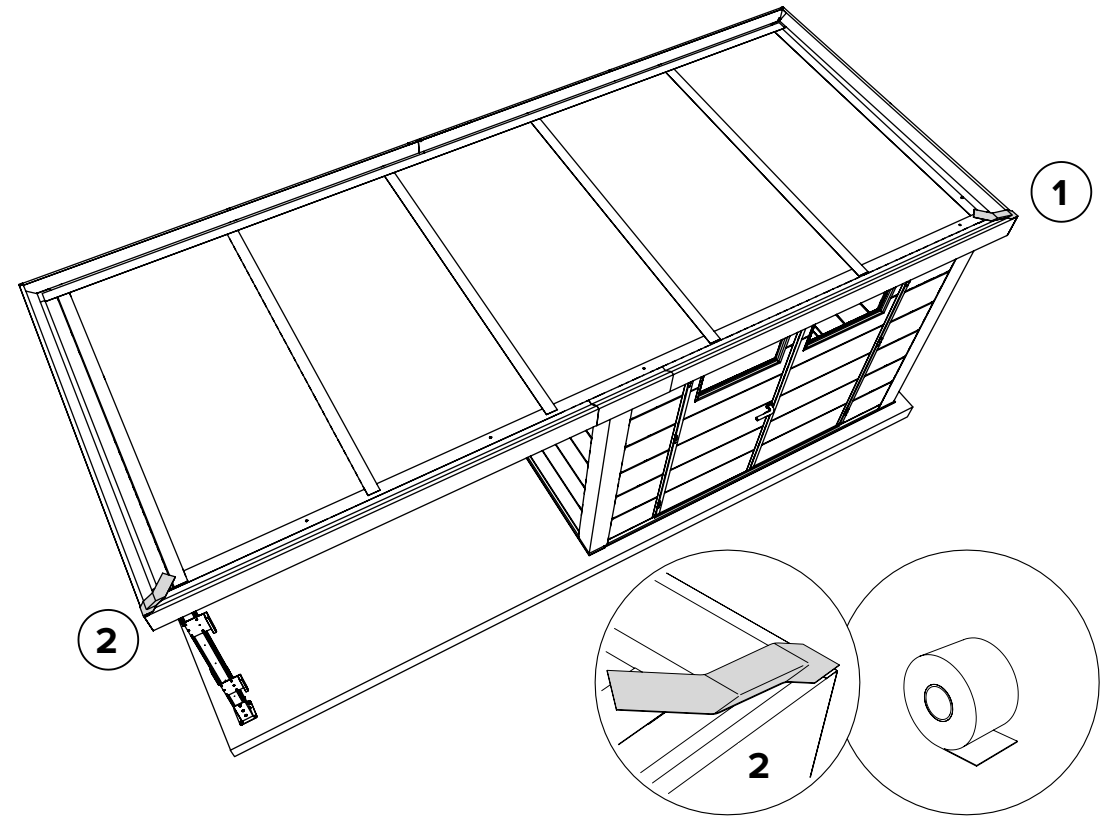
Toit / Dak / Roof / Dach



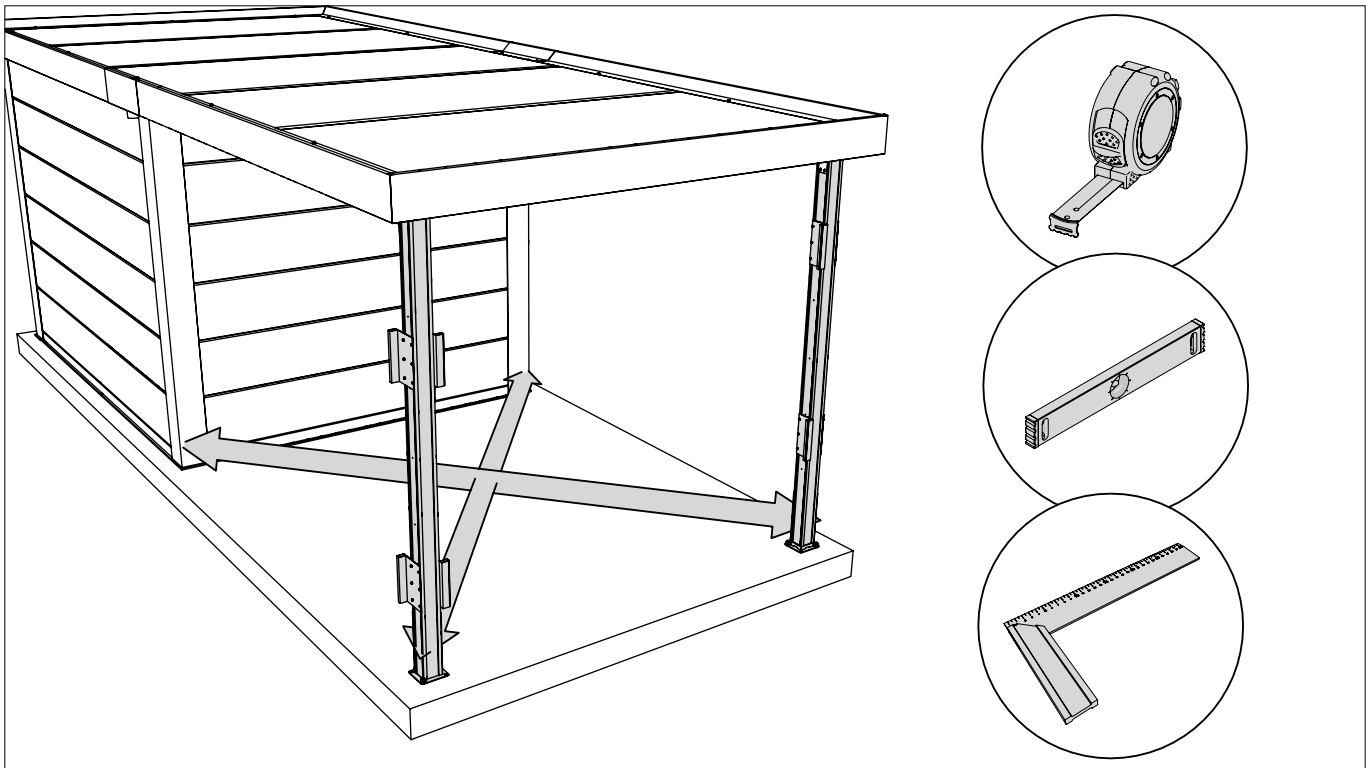
Toit / Dak / Roof / Dach



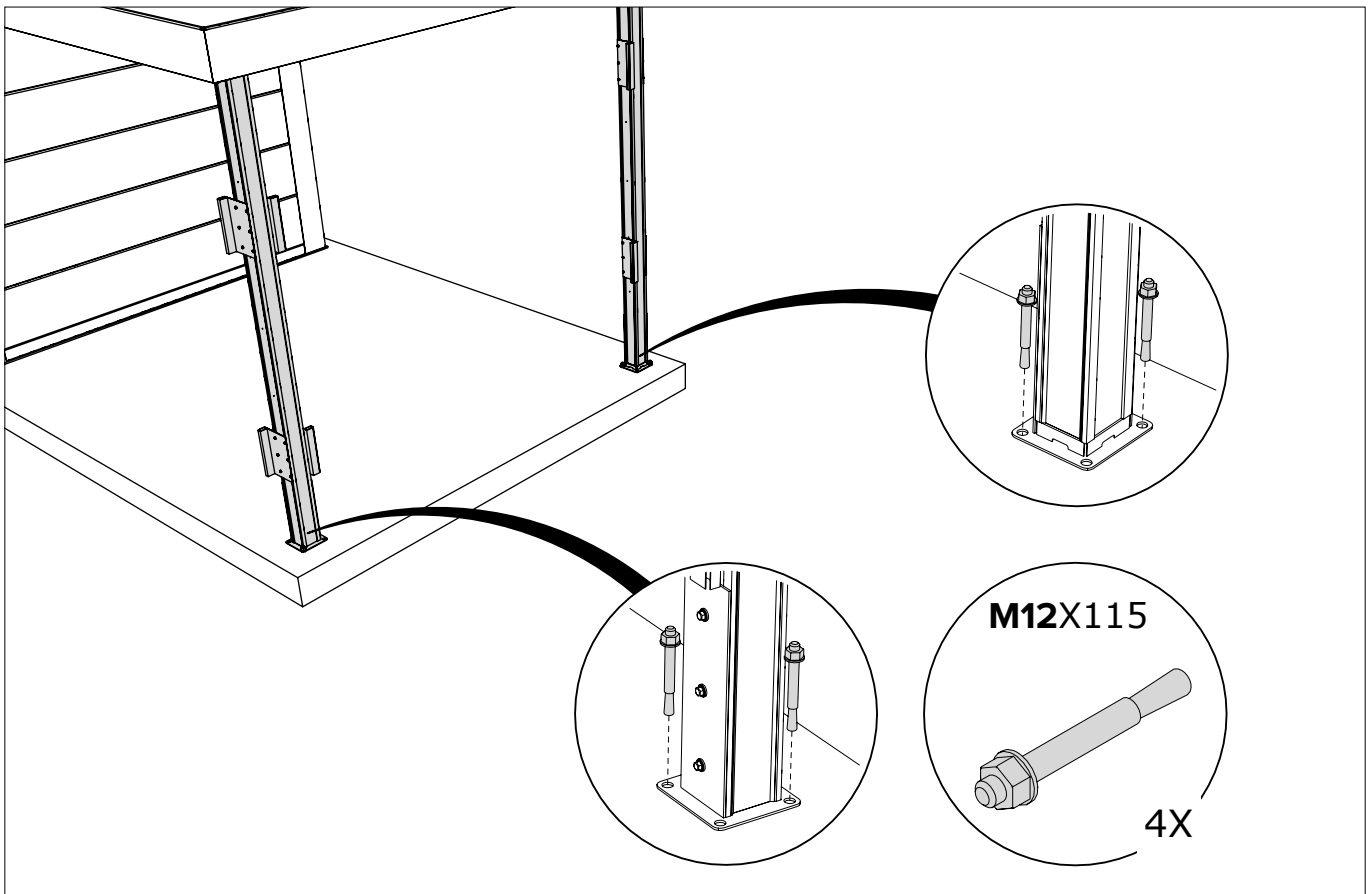
Toit / Dak / Roof / Dach



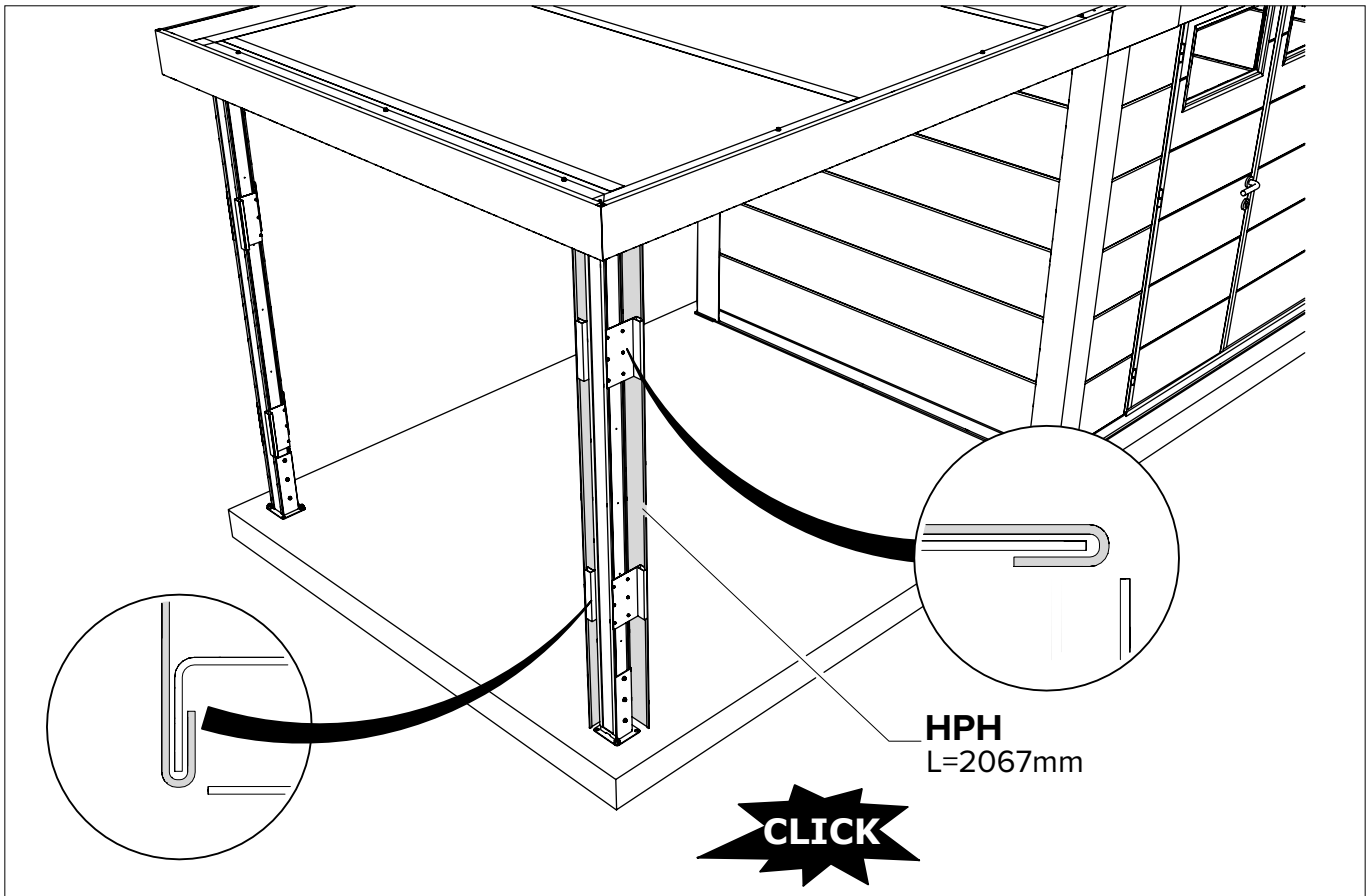
Toit / Dak / Roof / Dach



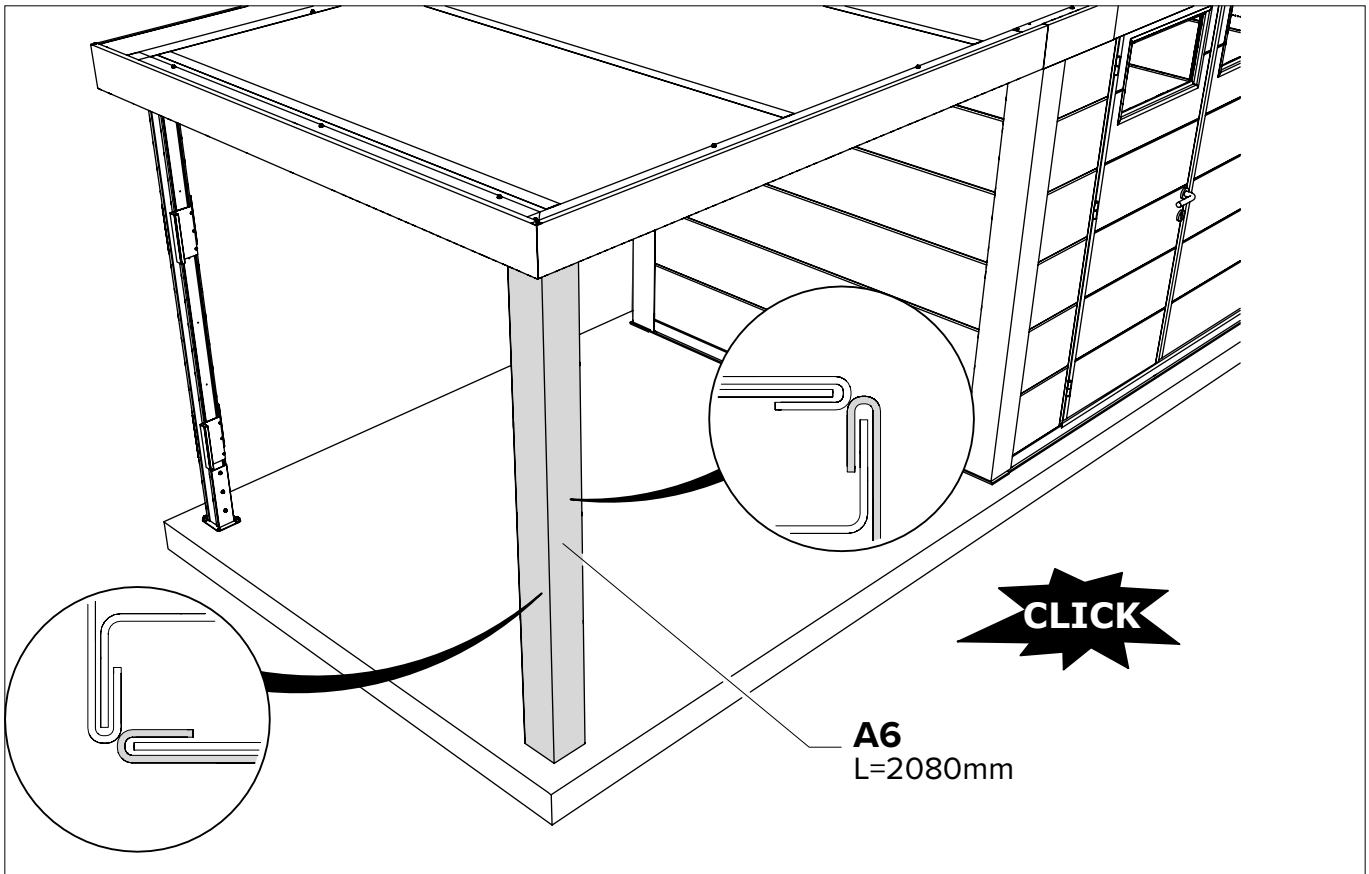
Ancrage / Verankering / Anchoring / Verankerung



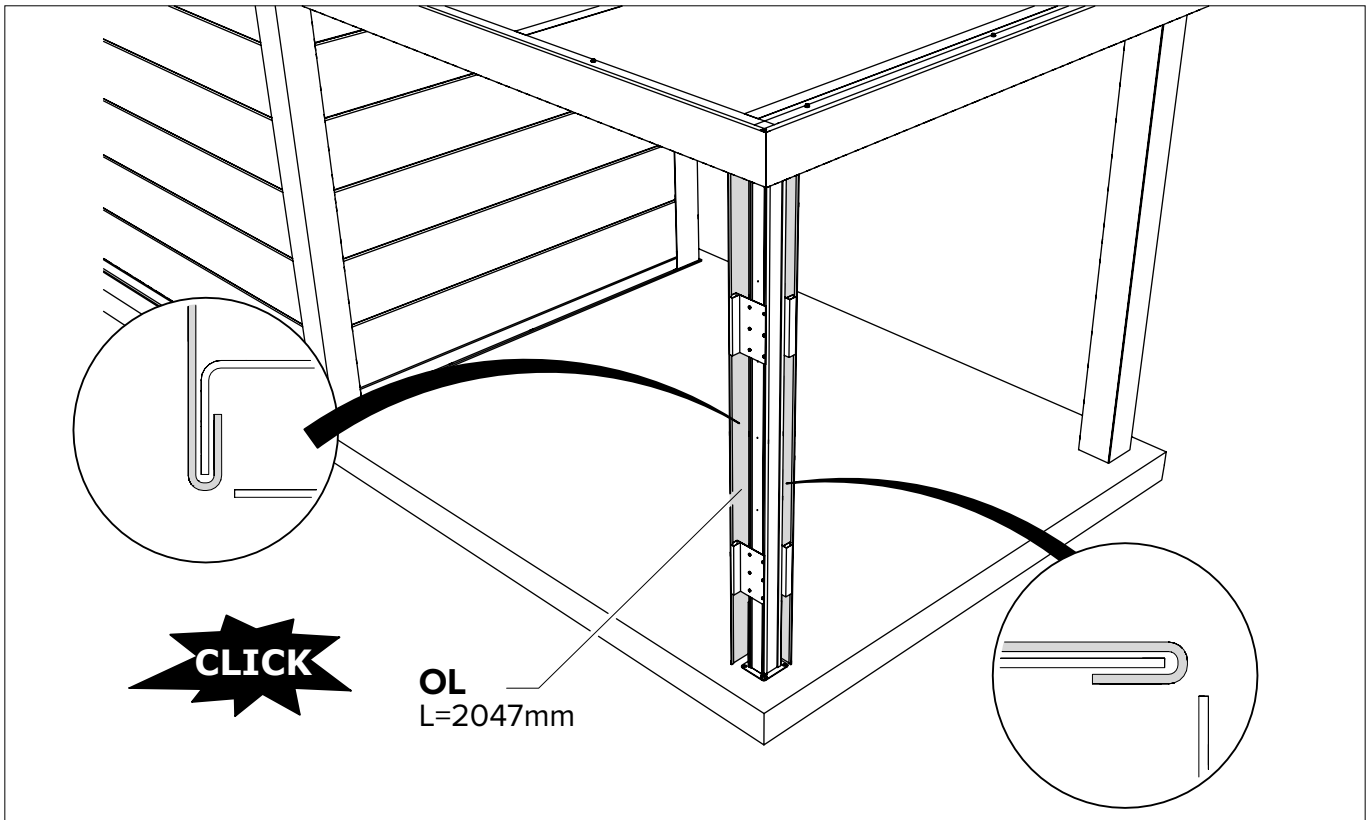
E + F + G Paroi / Wand / Wall / Wand



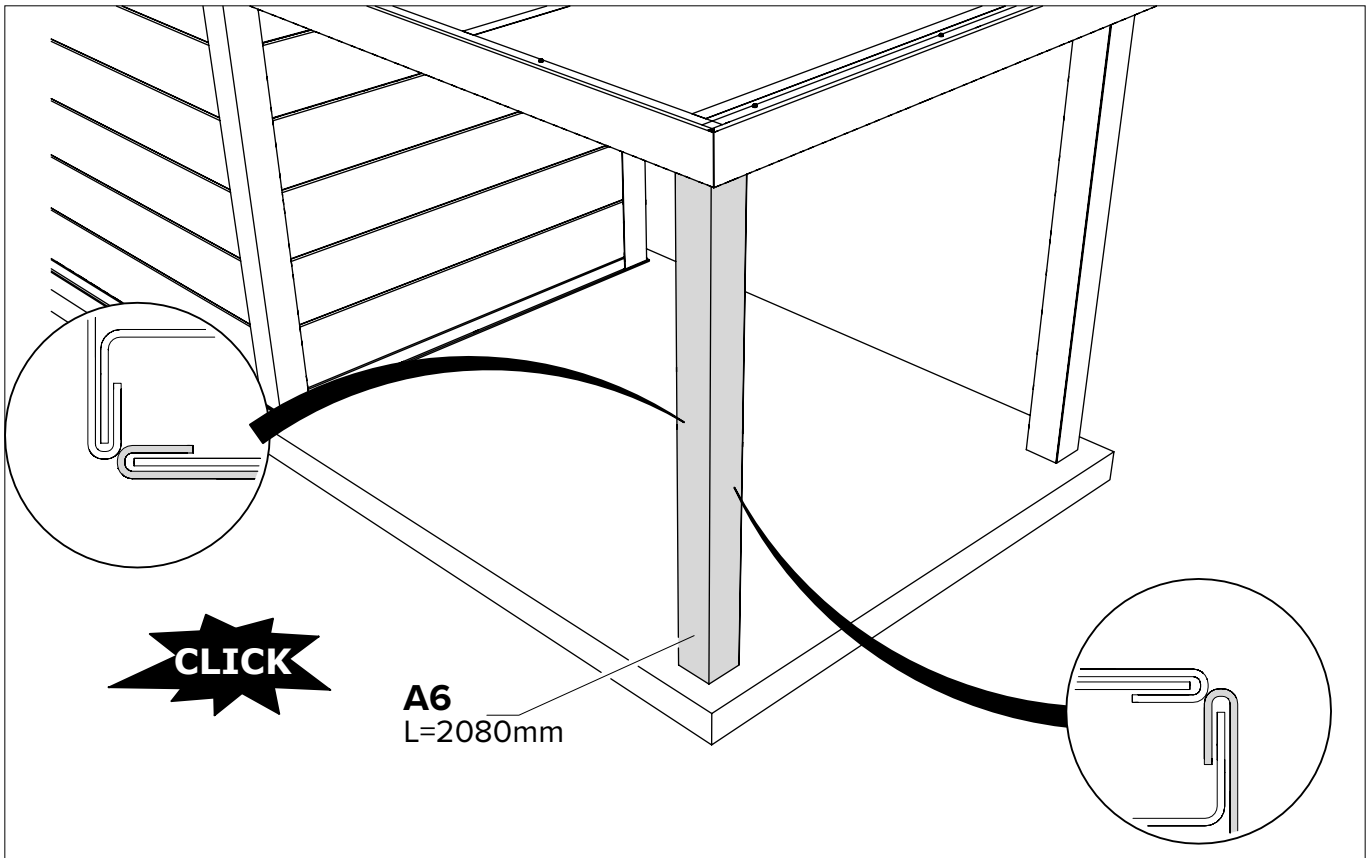
Ancrage / Verankering / Anchoring / Verankerung



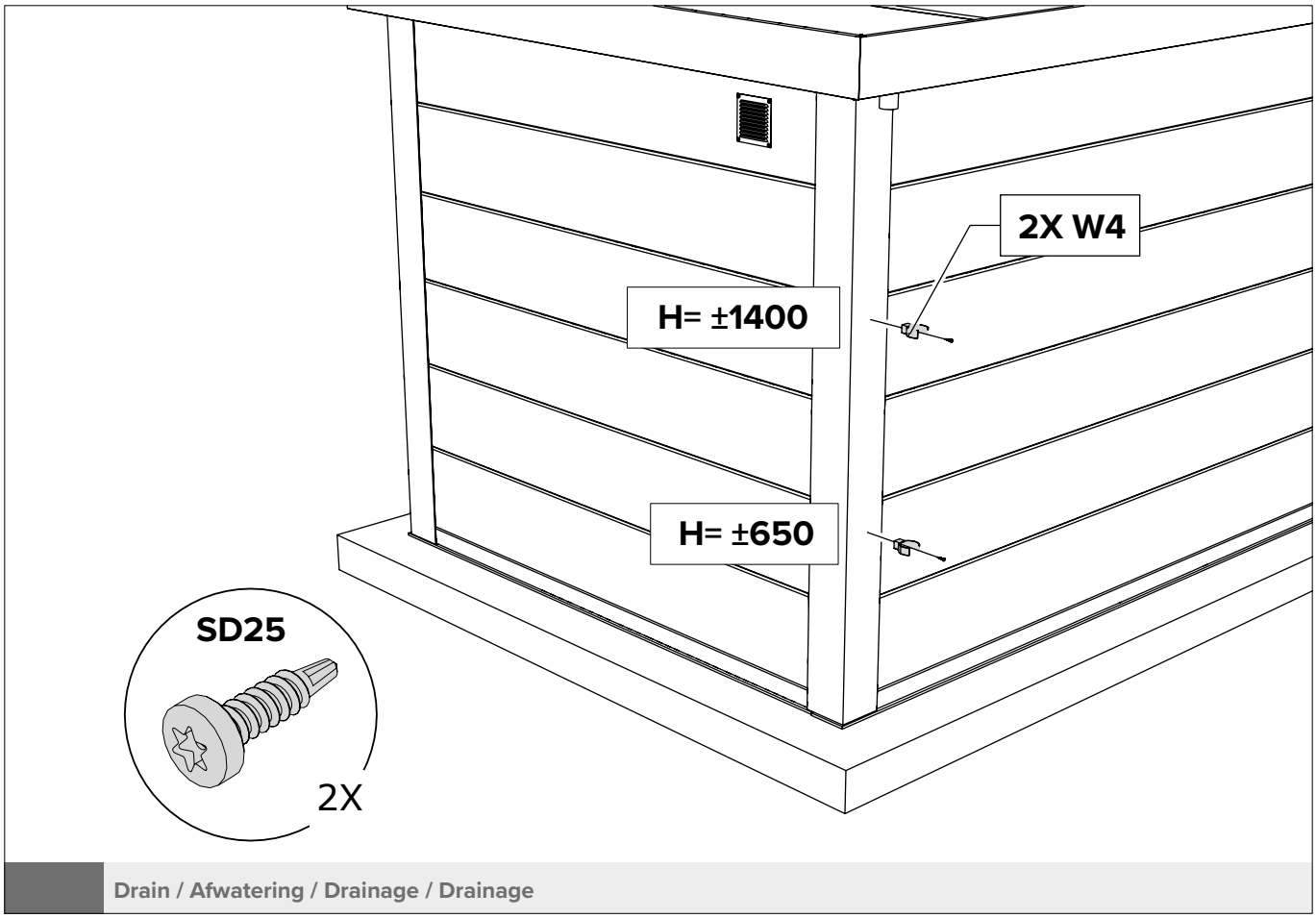
Ancrage / Verankering / Anchoring / Verankerung



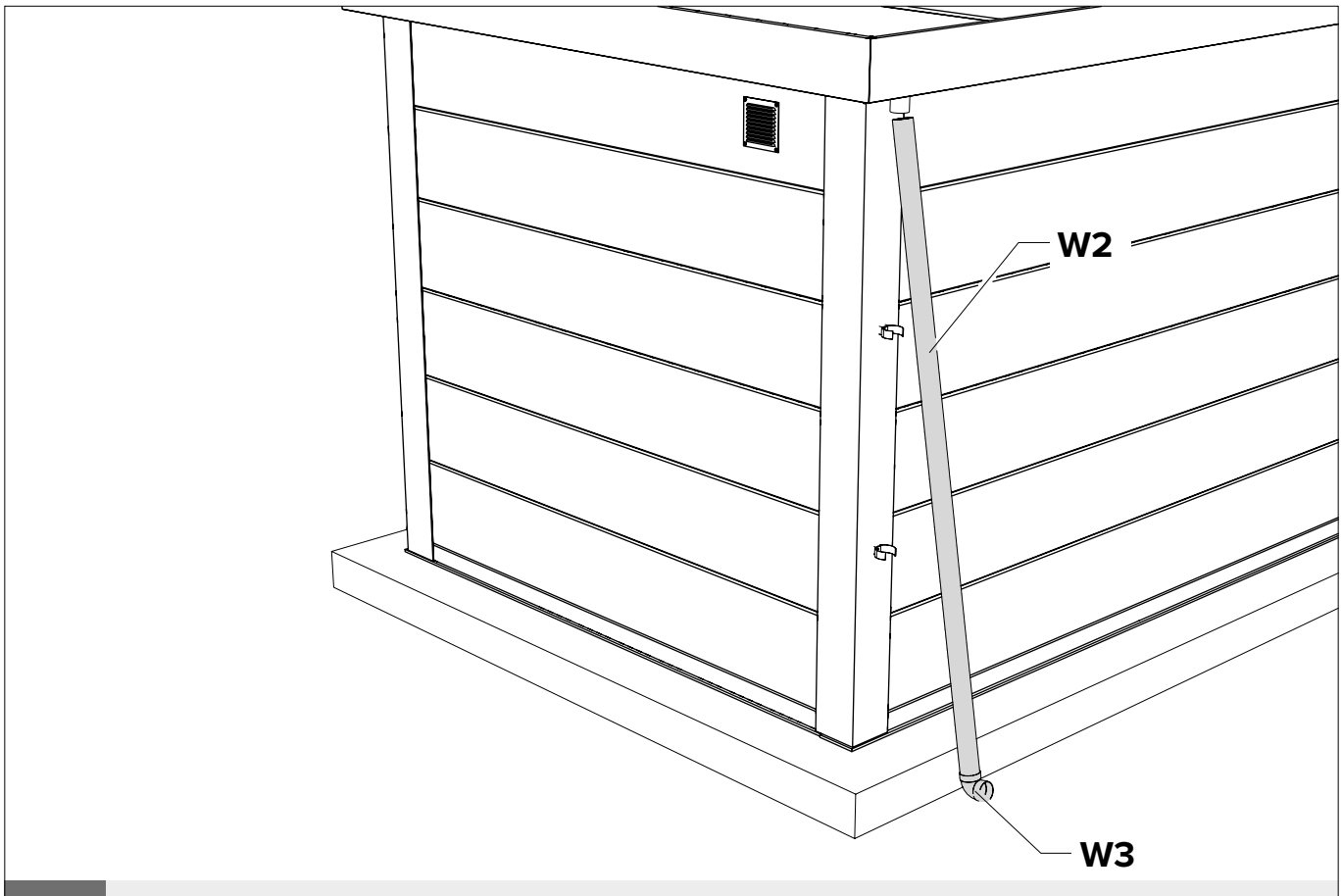
Ancrage / Verankering / Anchoring / Verankerung



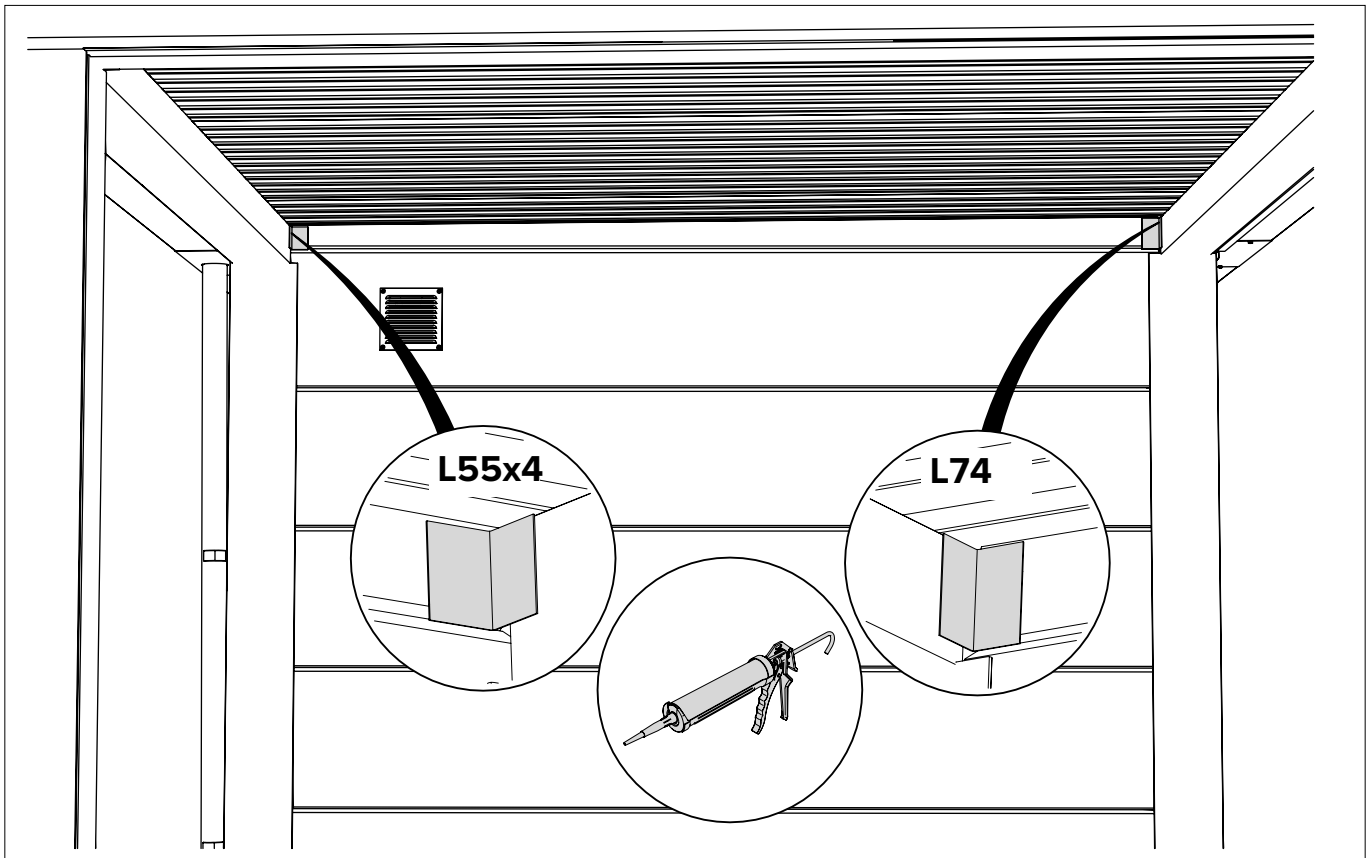
Ancrage / Verankering / Anchoring / Verankerung



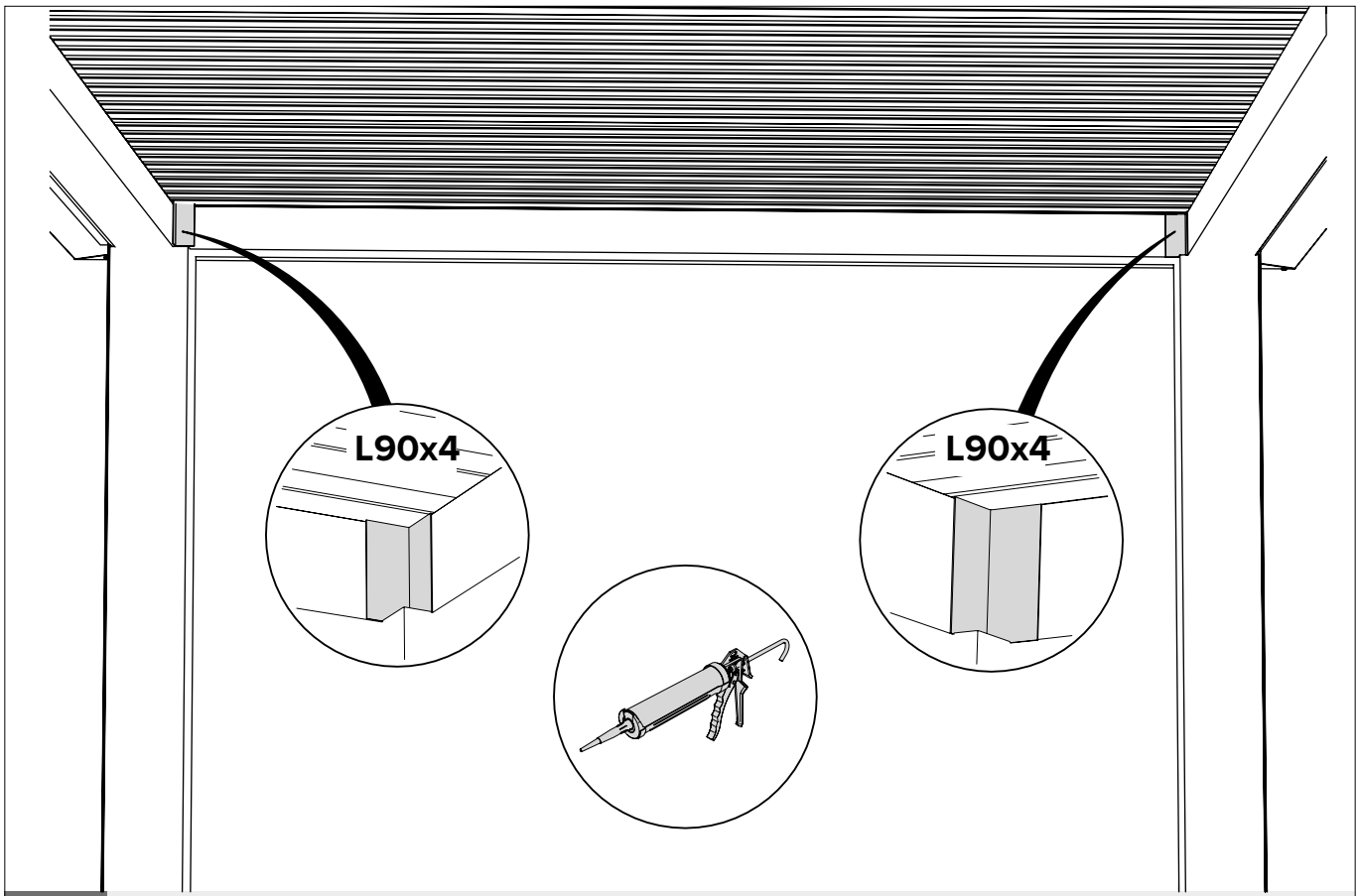
Drain / Afwatering / Drainage / Drainage



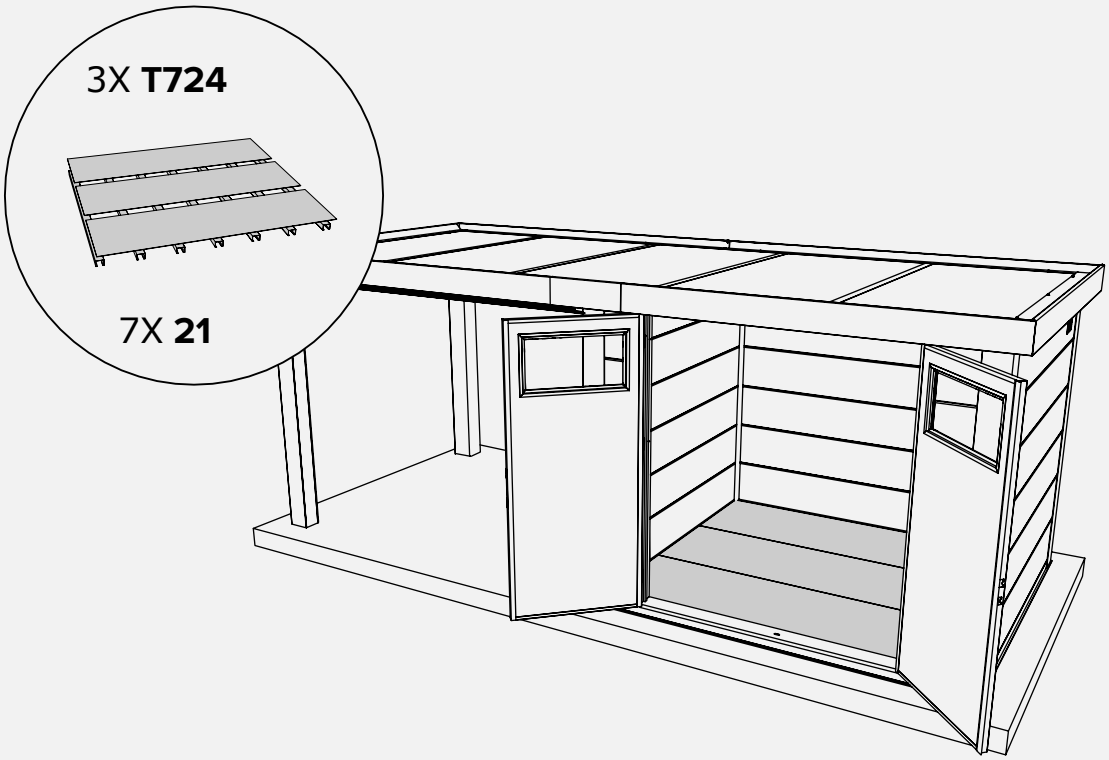
Drain / Afwatering / Drainage / Drainage



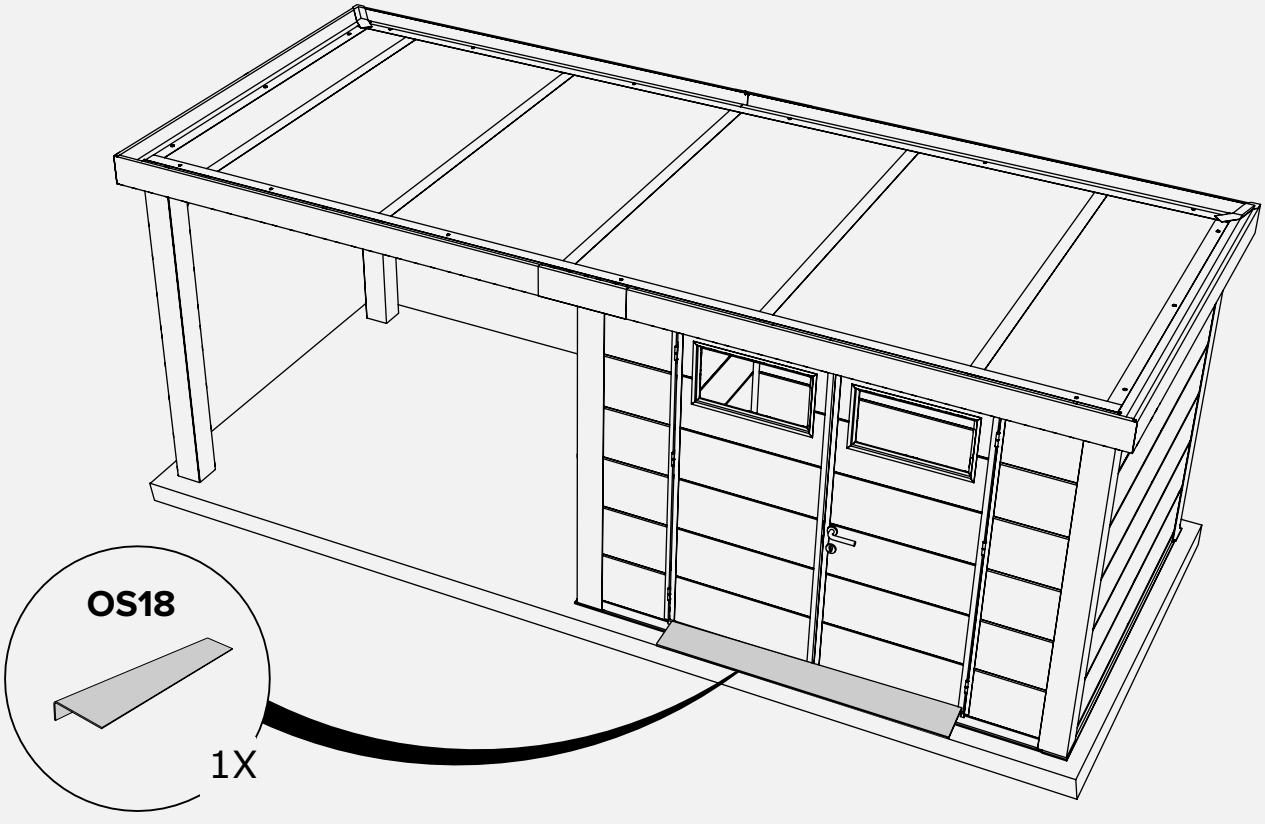
Toit / Dak / Roof / Dach



Toit / Dak / Roof / Dach



Sol / Vloer / Floor / Boden | **Option / Optie / Option / Option**



Rampe / Oprijplaat / Ramp / Rampe | **Option / Optie / Option / Option**

WICHTIG

Sie haben eine Beanstandung?

Allgemeine Daten

Bitte ergänzen Sie die folgenden Fragen! **(Bitte immer mit Fotonachweis)**

Hauskontrollnummer

Haustyp-Modell

Datum der Anlieferung

Datum der Beanstandung

Name des Händlers

Ist das Haus von Finnhaus-Monteuren aufgebaut worden? ☐ **JA** ☐ **NEIN**

Wenn nicht, durch wen wurde das Haus aufgebaut?

Name

Straße / Nr.

Telefonnummer / Handy

PLZ / Ort

Grund zur Beanstandung

Hier haben Sie Platz, Ihr Problem zu beschreiben.

Bitte bei Beschädigung eindeutige Fotos erstellen. Fehlteile vermerken Sie bitte in der originalen Teile- / Stückliste mit Mengenangabe (n): **Ohne diesen Vordruck kann eine Beanstandung nicht bearbeitet und / oder anerkannt werden.**

Kundendienst
E-Mail kundendienst@finnhaus.de
Fax 02902 97 47 11

@ 02.2019 FINNHAUS WOLFF

Serviceleitfaden

Sie, oder Ihr Kunde haben eine Beanstandung

Wir legen großen Wert auf die Qualität unserer Produkte. Sollte es dennoch einmal zu Beanstandungen kommen, bitten wir Sie, die nachfolgend aufgeführten Schritte zu beachten, um uns bei einer reibungslosen Abwicklung der Reklamation zu unterstützen.

Die bei Anlieferung erkennbaren Beschädigungen bitte immer per **Fotonachweis** erfassen und auf dem Frachtbrief / Lieferschein vom Anlieferungsfahrer dokumentieren lassen.

Kommt beim Öffnen des Paketes beschädigte Ware zum Vorschein, bitte immer **Fotonachweise** erstellen und auf der **Teileliste** kenntlich machen, damit wir Ihnen das richtige Ersatzteil zusenden können.

Bitte anhand der **Teileliste** gegebenenfalls Fehlteile vermerken und per Mail zusenden.

Eine Beanstandung bitte **immer schriftlich per Mail** mit folgenden Angaben Ihres Kunden anmelden:

- ✓ Auftrags- oder Lieferschein- oder Rechnungsnummer der Firma Finnhaus Wolff
- ✓ Haustyp
- ✓ Hauskontrollnummer (angebracht an der Verpackung oder in den Schriftstücken, die dem Paket beiliegen)
- ✓ Bildmaterial und Teileliste mit der Kennzeichnung von Fehlteilen oder beschädigten Teilen

Wir stehen Ihnen für alle Fragen gerne zu Verfügung, und bedanken uns für Ihre Mithilfe.

Kundendienst - Mail: kundendienst@finnhaus.de

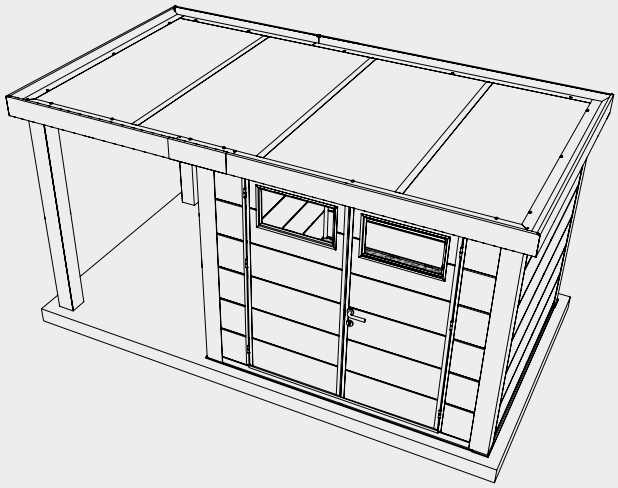
M. Wolff GmbH · Wiebusch 50 · 59581 Warstein-Belecke · Germany · Tel: 0 29 02/97 47-0 · Fax: 0 29 02/97 47-11 · www.finnhaus.de

© 12.2019 FINNHAUS WOLFF

Sie haben Fragen zu diesem Produkt:
Bitte beachten Sie dazu die Informationen aus dem Serviceleitfaden!

Kostenlose deutschsprachige Service Hotline:
0032 800 - 11564
Montag - Freitag: 09:00 - 16:00 Uhr

Kundendienst-Mail:
eleganto-service@telluria.eu



Merci de respecter l'environnement !
Pour une élimination correcte des déchets, il faut trier les différents matériaux conformément à la législation en vigueur.
Droits d'auteur Telluria. Tous droits réservés. Aucun élément de la présente publication ne peut être reproduit ou diffusé sans l'autorisation écrite de Telluria. Les informations figurant dans la présente publication sont, pour des raisons techniques et/ou commerciales, sujettes à modification sans avis préalable.
Telluria ne peut être tenue pour responsable des éventuels oublis et erreurs de la présente publication.

Draag zorg voor het milieu!
Voor een correcte afvalverwijdering moeten de verschillende materialen volgens de toepasselijke regelgeving worden gescheiden.
Auteursrechten Telluria. Alle rechten voorbehouden. Niets in deze publicatie mag worden gereproduceerd of verdeeld zonder de schriftelijke toestemming van Telluria.
De gegevens in deze publicatie zijn, omwille van technische en/of commerciële redenen, onderhevig aan wijziging zonder voorafgaande kennisgeving.
Telluria is niet verantwoordelijk voor eventuele vergissingen of onjuistheden in deze publicatie.

Protect the environment!
To ensure waste is disposed of correctly, the different materials must be separated according to the applicable regulations.
Copyright Telluria. All rights reserved. Nothing in this publication may be reproduced or distributed without written permission from Telluria. The information in this publication is subject to change for technical and/or commercial reasons at any time and without notice.
Telluria is not responsible for any errors or inaccuracies in this publication.

Achten Sie auf die Umwelt!
Um eine ordnungsgemäße Entsorgung zu gewährleisten, müssen die verschiedenen Materialien entsprechend den geltenden Vorschriften getrennt werden.
Copyright Telluria. Alle Rechte vorbehalten. Kein Teil dieser Publikation darf ohne schriftliche Genehmigung von Telluria vervielfältigt oder verbreitet werden.
Aus technischen und/oder kommerziellen Gründen können sich die in dieser Publikation enthaltenen Informationen ohne vorherige Ankündigung ändern.
Telluria ist nicht verantwortlich für Fehler oder Ungenauigkeiten in dieser Publikation.

BC DESIGN
samen visualiseren
Manual by BC DESiGN bvba

WOLFF
Finnhaus
www.finnhaus.de